

VISIT THE USA

SEU GUIA PARA DESTINOS E EXPERIÊNCIAS INCRÍVEIS



VisiteOsUSA.com.br

BestBuy  Hotel



EXPLORE OS DESTINOS DE COMPRAS DOS EUA


SIMON®
SHOPPING
DESTINATIONS


VisiteOsUSA.com.br



Sawgrass Mills®
Miami/Fort Lauderdale, Flórida

O Sawgrass Mills possui 350 lojas em ambiente fechado e o The Colonnade Outlets ainda oferece 70 marcas de luxo para suas compras.



The Florida Mall®
Orlando, Flórida

Conheça o maior centro de compras e entretenimento da Flórida central, próximo aos parques temáticos.



The Mills at Jersey Gardens®
Área da cidade de Nova York

Paraíso com 200 lojas de fábrica em ambiente fechado e o complexo AMC Theatres, com 20 salas de cinema IMAX.



Orlando International Premium Outlets®
Orlando, Flórida

O maior shopping outlet da Flórida fica próximo ao Universal Studios e conta com 180 lojas.



Dadeland Mall
Miami, Flórida

Este famoso centro de compras conta com 185 lojas e restaurantes com mesas ao ar livre e vistas incríveis da cidade.

Encontre excelentes destinos de compras também nestas cidades dos EUA

Atlanta
Boston
Chicago
Houston
Las Vegas
Los Angeles
Miami
Cidade de Nova York
Orlando
Filadélfia
San Francisco
Seattle
Washington, D.C.

Visite o Simon® Malls, Premium Outlets® e o The Mills® para explorar a maior seleção de destinos de compras dos EUA.

Com a maior coleção de destinos nos Estados Unidos, o Simon Shopping Destinations oferece três opções incríveis de compras, com mais de 100 unidades em grandes mercados ou próximo a eles. Simon® Malls apresenta a combinação ideal entre ícones renomados do estilo e as grandes tendências, como Chanel, Apple e ZARA, além de oferecer excelentes opções de restaurantes. A experiência de compras ali é inigualável. Apresentando uma coleção de grandes estilistas, como Burberry, Nike e Michael Kors, a descontos de até 65%, os Simon Premium Outlets® são atração imperdível para os compradores experientes. O portfólio do The Mills® conta com grandes lojas, como kate spade new york e adidas, e excelentes opções de entretenimento, como o LEGOLAND® Discovery Center. Ali, os visitantes encontram muito estilo, diversão e economia.

Conheça nossos costumes antes de embarcar para cá.

Seja muito bem-vindo aos Estados Unidos. Antes de entrar no país, saiba quais itens você precisa declarar. Conheça as normas de viagens para os EUA e deixe o processo de entrada mais ágil e simples, esteja você voltando para casa ou tirando férias com familiares e amigos.

Facilite sua viagem: visite www.cbp.gov/travel



U.S. Customs and
Border Protection



VisitOsUSA.com.br



SUMÁRIO

6

BOAS-VINDAS E VIAGENS EM DESTAQUE

Confira experiências incríveis de viagem pelos EUA e os destinos favoritos de moradores locais.

17

MAPA-MÚNDI E MAPA DOS DESTINOS DE VIAGEM DOS EUA

Confira a área continental e os territórios dos EUA no mapa-múndi e saiba mais sobre os destinos de viagem do país.



NA CAPA:
Grandes aventuras te aguardam no
Grand Teton National Park, em Wyoming.
Fotografia: Marquício Pagola/500px

Foto nesta página: Boundary Waters
Canoe Area Wilderness, Minnesota
Fotografia: Christian Heeb/Aurora Photos

DESTINOS DE FÉRIAS DOS EUA

20 PACÍFICO

50 OESTE

78 SUDOESTE

88 CENTRO-OESTE

106 SUDESTE

162 NORDESTE

178 TERRITÓRIOS DOS
ESTADOS UNIDOS

Tudo pronto para planejar sua viagem?

182 RECURSOS PARA TURISTAS

Confira informações úteis sobre o visto de entrada nos EUA e uma lista de agências de turismo de cada estado e território. Você encontra mais informações no site VisiteOsUSA.com.br.

Black Balsam Knob, Carolina do Norte
Adam Mowery/Tandemstock.com



Bem-vindo AOS EUA

Vislumbre as possibilidades. Você vai descobrir que viajar pelos EUA é um misto de encanto, inspiração, informação, surpresa e alegria. Aproveite para esticar as pernas e se exercitar em imensos espaços ao ar livre e ver paisagens inesquecíveis. Abra sua mente enquanto explora cidades, culinárias, culturas e arte. Ao final da viagem, você terá uma bagagem infinitamente maior.



Nas próximas páginas, você vai encontrar experiências inesquecíveis vividas por locais. Para ver outros depoimentos como esses, acesse [VisitTheUSA.com/ask-a-local](https://www.visittheusa.com/ask-a-local).

LITTLE ITALY, CIDADE DE NOVA YORK

A cidade de Nova York é o paraíso para quem é bom de garfo. Todo nível de gastronomia, de restaurantes com estrelas Michelin a barraquinhas na rua, está a uma caminhada, um táxi ou um metrô de distância. Meus favoritos: Bagels nova-yorkinos, cheesecake e pizza!

~ Lav Savu ~
Nacido em Nova York,
editor de revista e
louco por comida



© SIME / ESTOCK PHOTO

AURORA BOREAL, FAIRBANKS, ALASCA

Morar no interior do Alasca foi um dos melhores presentes que a vida militar da nossa família nos trouxe. Durante três anos, nossos filhos acamparam sob o sol da meia-noite, pescaram e comeram salmão selvagem, subiram o mais alto pico da América do Norte e dançaram com as luzes da aurora boreal. No Alasca, a magia vira realidade.

~ Brittany Trumbull ~ Esposa de militar, mãe de três filhos, maratonista e fotógrafa. No momento ela vive em Fort Wainwright, Alasca



BRITTANY TRUMBULL

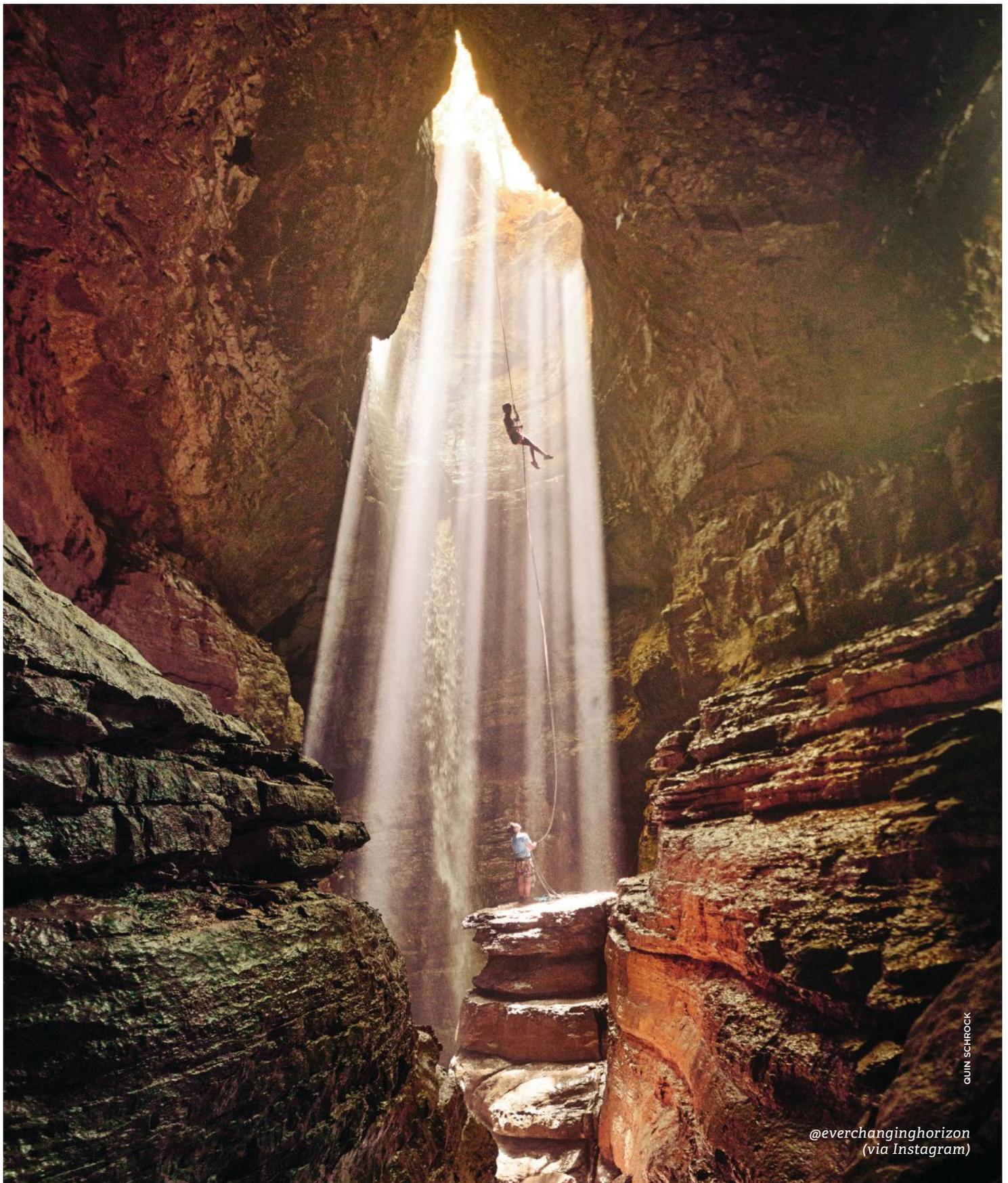
@thebelieves.l.a.m.life
(via Instagram)



ICE LAKE PRÓXIMO A SILVERTON, COLORADO

Ice Lake é uma trilha com mais de 609 metros de inclinação vertical. Depois de caminhar cerca de 6,4 km, você chega em um platô na bacia de San Juan cercado por montanhas. Nunca vi água tão transparente como aquela. A trilha fica mais bonita entre julho e agosto, o ápice da temporada das flores. Quando concluir o trajeto, comemore a conquista com uma cerveja na Avalanche Brewing, a cervejaria local de Silverton.

~ Garrett Brown ~ Adora esqui, rafting e trilhas; mora no Colorado há 19 anos



QUIN SCHROCK

@everchanginghorizon
(via Instagram)

STEPHENS GAP CALLAHAN CAVE PRESERVE PRÓXIMA A WOODVILLE, ALABAMA

Já fui infinitas vezes a Stephens Gap e continuo me surpreendendo a cada nova oportunidade. A floresta, as rochas e a água ganham aspectos diferentes a cada estação do ano. A trilha até o topo da montanha é cansativa, mas a lufada de ar frio e o som da água caindo ao chegar no pico recompensam todo seu esforço. Desça (com muito cuidado!) pela passagem na caverna para ver como a luz e o som se combinam, formando uma das vistas mais espetaculares de todo o mundo.

~ Ray Knott ~ Diretor executivo do Southeastern Cave Conservancy, Inc. (SCCI),
administrador da Stephens Gap Callahan Cave Preserve

THEODORE ROOSEVELT NATIONAL PARK, DAKOTA DO NORTE

As badlands ficam diferentes a cada estação. Na primavera elas ganham tons de verde. No verão adquirem diversas tonalidades distintas, que contrastam com o azul do céu. No outono elas são douradas, obscurecidas pelas sombras das noites mais longas nessa época do ano. No inverno elas são brancas e estáticas, como que adormecidas sob o céu cinzento.

Venho sempre aqui para encontrar paz e renovar minhas energias.

*~ Eileen Andes ~ Diretora de Interpretação e Assuntos
Públicos do Theodore Roosevelt National Park*



ND TOURISM



COURTESY OF MAYA S. LEGACY

SAN JUAN ISLANDS, WASHINGTON

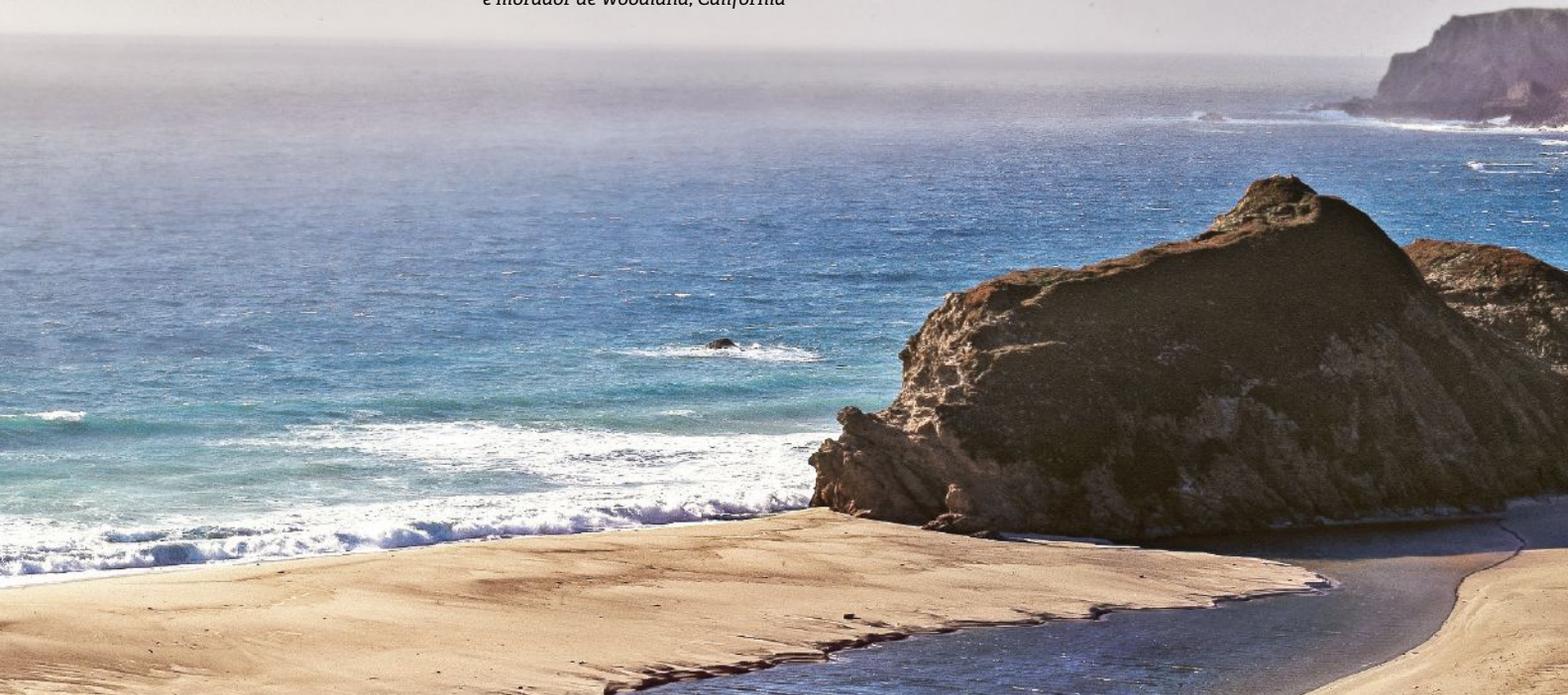
As San Juan Islands são o coração do Salish Sea, um ecossistema incrivelmente diverso. Aqui você avista orcas, baleotes, toninhas-de-dall, leões-marinhos, focas e baleias jubarte nadando ao longo da costa. É uma sensação incrível estar na casa desses animais, que merecem todo o cuidado e respeito.

*~ Jenny Atkinson ~
Diretora executiva do
The Whale Museum,
no Friday Harbor*

BIG SUR, CALIFÓRNIA

Há muitas experiências de viagens tipicamente americanas a se viver na Califórnia: assistir aos surfistas no mar, passear pelo Fisherman's Wharf em Monterey e pelo calçadão de Venice Beach, caminhar entre as sequoias, fazer novos amigos ao redor de uma fogueira, conhecer a Chinatown de San Francisco. Uma das minhas favoritas é dirigir pela Pacific Coast Highway, entre Sonoma e o Big Sur. Faça uma parada no Garrapata State Park; ouvi a respeito dele pela primeira vez quando entrevistei Samantha Brown para o podcast "California Now".

~ Soterios Johnson ~ Apresentador do podcast "California Now"
e morador de Woodland, Califórnia



ÁREA DE LINCOLN ROAD MALL, MIAMI, FLORIDA

Eu adoro Miami porque ela é um centro internacional, onde se reúnem diversas culturas. Há muitas atrações a se explorar. Tudo em Miami é interessante: gastronomia, compras, observação de pessoas, festivais e cultura. Para mim, Miami é acordar com vistas para o horizonte da cidade e para Biscayne Bay, com o cheiro de café no ar.

~ Stephanie Tewes ~
Enfermeira de cuidados intensivos, apaixonada por comida, mora em Miami há oito anos





VISTO CALIFORNIA/CAROL HIGHSMITH



JASON VARNEY

COLHEITA DE MAÇÃS, BREINIGSVILLE, PENSILVÂNIA

Sempre tentamos ir colher maçãs no final de semana mais bonito do outono, quando o céu é muito azul e já sopra uma brisa gelada. O labirinto no milharal, as donuts de cidra recém-saídas do forno e uma jarra de cidra não pasteurizada complementam o passeio. Meu momento favorito é o passeio de trator, com meus filhos aninhados no meu colo.

~ Steve Zelinger ~
Advogado especialista em direito imobiliário, pai de dois filhos e natural da Pensilvânia



MUSEUM OF POPULAR CULTURE (MOPOP), SEATTLE, WASHINGTON

Eu sou músico e, por isso, gosto muito de lugares dedicados à música e à arte. O MoPOP é autêntico e apresenta exposições excelentes sobre o grunge do noroeste do Pacífico e sobre cinema. Seattle tem um circuito musical progressivo que continua lançando excelentes artistas.

- Cody Goodwin - Baixista da banda de Seattle Sideways Reign, barman e natural de Washington

CONCERTO NA HATCH MEMORIAL SHELL, BOSTON, MASSACHUSETTS

O verão em Boston é sempre mágico, talvez porque sabemos que, depois dele, viveremos outro longo inverno. As apresentações ao ar livre da Boston Landmarks Orchestra na Hatch Shell trazem ainda mais magia às noites de verão. A melodia da sinfonia e a proximidade com o rio Charles compõem um cenário bastante romântico — tanto que, em uma dessas apresentações, meu hoje marido me disse "eu te amo" pela primeira vez, embalado pela marcha triunfal da Aida.

~ YeSeul Kim ~ Moradora de Boston, apaixonada por música

MICHAEL DWYER/COURTESY OF BOSTON LANDMARKS ORCHESTRA



ZAC SMITH

NOVA ORLEANS, LOUISIANA

Nova Orleans é sinônimo de liberdade: a improvisação na música, o clima descontraído, celebrações e desfiles constantes, o espaço para ser quem você é. Você pode se jogar, fazer o que quiser, e provavelmente vai fazer amigos no processo. Se for uma pessoa mais calma, vai adorar os restaurantes, a arquitetura e a história incríveis da cidade.

~ Mark Weliky ~
Guitarrista de jazz e morador de Nova Orleans

HEAR THE MUSIC.

VIVA OS EUA

NOVA ORLEANS, LOUISIANA



VisiteOsUSA.com.br



VisiteOsUSA.com.br/Music

OS EUA E SEUS TERRITÓRIOS

Para conferir vídeos e histórias sobre viagens, acesse VisiteOsUSA.com.br.



A maioria das pessoas conhece o mapa dos EUA continental; o mapa acima mostra a escala geográfica e a localização do Havaí e do Alasca, dois estados americanos, e também dos cinco territórios dos Estados Unidos. Todos eles proporcionam incríveis experiências de viagem. Os territórios são as Ilhas Virgens Americanas e Porto Rico, no Caribe, e as Ilhas Marianas Setentrionais, Guam e Samoa Americana, no oceano Pacífico.

Veja mais informações sobre os territórios dos Estados Unidos na página 178.



ALASCA

Anchorage

CANADÁ

OESTE
PÁGINA 50

Seattle

WASHINGTON

MONTANA

OREGON

IDAHO

WYOMING

San Francisco

NEVADA

UTAH

Denver •
COLORADO

PACÍFICO
PÁGINA 20

CALIFÓRNIA

Las Vegas

Los Angeles

San Diego

ARIZONA

• Phoenix

NOVO MÉXICO

Honolulu

HAVAÍ

SUDOESTE
PÁGINA 78

MÉXICO

TERRITÓRIOS DOS EUA | VEJA A PÁGINA ANTERIOR

Na página anterior você vê os cinco territórios dos Estados Unidos. Encontre mais informações sobre esses lugares únicos na página 178.

DESTINOS DE VIAGEM DOS EUA

Nas páginas a seguir, você vai explorar os diversos destinos de viagem dos EUA e descobrir um mundo de lugares e experiências fascinantes.

Para conferir vídeos e histórias sobre viagens, acesse VisiteOsUSA.com.br.

CENTRO-OESTE
PÁGINA 88

NORDESTE
PÁGINA 162

SUDESTE
PÁGINA 106

AS CIDADES QUE APARECEM NO MAPA TÊM AERÓPORTOS QUE SÃO PORTÕES ESTRATÉGICOS DE ENTRADA NOS EUA (COM BASE NAS INFORMAÇÕES DA AGÊNCIA DE FISCALIZAÇÃO DE ALFÂNDEGA E PROTEÇÃO DE FRONTEIRAS DOS EUA SOBRE PONTOS DE ENTRADA DE TURISTAS INTERNACIONAIS)

Imagem de fundo:
Badlands National Park, Dakota do Sul
Fotografia: Ben Herndon/Tandemstock.com



Kōke'e State Park, Waimea Canyon, Kauai, Havai
Fotografia de Ian Shive/Tandemstock.com



Explore a região

PACÍFICO

O Pacífico é definido por sua região costeira, palmeiras, florestas, praias e penhascos.

Katmai National Park and Preserve, Alasca



Pike Place Market, Seattle, Washington



EXPLORE GELEIRAS, FLORESTAS DE SEQUIOIAS E ILHAS EXUBERANTES. CONHEÇA AS CULTURAS NATIVAS RESPONSÁVEIS PELA RIQUEZA DA ARTE E DA HISTÓRIA DA REGIÃO.

Conhecido como a última fronteira, o **Alasca** é, de longe, o maior dos estados dos EUA. Quando estiver por lá, saboreie salmões pescados em rios gelados, conheça as histórias por detrás dos totens tribais, veja as geleiras em um helicóptero ou caiaque e aprecie as cores maravilhosas da aurora boreal. Faça um passeio de ônibus pelo Denali National Park para ver a tundra alpina, lagos cristalinos e as vistas do Mount Denali, o pico mais alto do país. Deixe sua câmera sempre pronta para tirar fotos impressionantes de ursos, lobos, alces, águias e orcas.

No **estado de Washington**, navegue ou ande de caiaque nas San Juan Islands, faça uma caminhada pelas quedas-d'água no Olympic National Park e pratique esqui cross-country à sombra do Mount Rainier. Em Seattle, visite as famosas cafeterias da cidade, admire as vistas do recém-reformado Space Needle e confira o circuito musical da cidade em um dos muitos clubes ou no MoPOP (Museum of Pop Culture). Leve toda a família para Leavenworth, uma vila de temática bávara na região das Cascade Mountains. No inverno, pratique esqui nas encostas da região.

Cidade animada com intensa programação de shows e festivais, Portland, no **Oregon**, é conhecida por suas microcervejarias, culinária da fazenda à mesa e cultura incomum. Visite atrações icônicas da região, como o Washington Park, que conta com um zoológico, um museu infantil e um jardim japonês. A uma curta distância de carro de Portland fica o Columbia River Gorge. Lá você pode praticar windsurfe e mountain bike e conhecer diversas cachoeiras, com uma parada para admirar o Mount Hood. Na fértil região do Willamette Valley, reserve um passeio de limusine ou bicicleta pelos vinhedos. Siga para o sul para desfrutar de um piquenique no fascinante Crater Lake National Park, onde se encontra o lago mais profundo dos EUA. No ano de 2018, Oregon deu início às celebrações dos aniversários de 50 anos do National Trails Act e do Wild and Scenic Rivers Designation. Oregon tem duas vezes mais áreas "Wild and Scenic Rivers" designadas do que qualquer outro estado.

Com uma extensão de 1.288 km de norte a sul, a **Califórnia** oferece grande diversidade de paisagens, do Yosemite National Park e das Sierra Nevada Mountains, ao norte, aos Channel Islands National Park

e Joshua Tree National Park, no sul. Embarque em um bonde para conhecer as atrações da sofisticada San Francisco, visite o zoológico ou faça compras na ensolarada San Diego e conheça a indústria do cinema e da TV em Los Angeles. Algumas das experiências típicas da Califórnia são o surfe em Santa Cruz, passeios pelos vinhedos dos condados de Napa e Sonoma, visitas à Disneylândia e as estrelas de grandes artistas na Walk of Fame, em Hollywood. Em Los Angeles, fique de olho nas reformas que a cidade está realizando para sediar os jogos olímpicos de 2028.

As visitas ao **Haváí** geralmente começam por Oahu, na Waikiki Beach, em Honolulu, mas as seis principais ilhas do estado e diversas ilhas menores localizadas no oceano Pacífico reservam muito mais atrações. Você pode pegar um voo rápido para algumas das outras ilhas e encontrar penhascos acidentados, vales exuberantes e praias isoladas, além da cultura típica local. Veja dois dos vulcões mais ativos do mundo no Volcanoes National Park, na Big Island. Verifique com antecedência se o parque está fechado por causa das erupções.

HUBER/SIME/ESTOCK PHOTO; GETTY IMAGES; JOSHUA MEADOR/TANDEMSTOCK.COM



Redwood National Park,
Eureka, Califórnia

NÃO PERCA

MELHOR LUGAR PARA SELFIES

Abrace uma árvore gigante nos parques estaduais e nacionais de Redwood, na Califórnia.

Em Ketchikan, Alasca, maravilhe-se com os totens talhados a mão.

MOMENTOS MUSICAIS

Curta o som das ilhas Havaianas assistindo a apresentações de violão e ukulele.

Confira o Bumbershoot, festival internacional de música, comédia e arte em Washington.

PRATOS TÍPICOS

Deguste vinhos premiados em vinícolas de todo o estado da Califórnia.

Experimente o donut com bacon e xarope de bordo ou a apple fritter da Voodoo Doughnut em Portland, Oregon.



Cannon Beach, Oregon



Quatro Incríveis Opções De Viagens De Carro PELA CALIFÓRNIA

Caia na estrada para conhecer lugares clássicos e tesouros escondidos.



VIAGEM DE CARRO Nº 1

UM CLÁSSICO LITORÂNEO

A viagem pela Highway 1 retrata o coração e a alma do Golden State.

SAN DIEGO

Comece em San Diego, um dos destinos mais ensolarados e animados da Califórnia. Faça compras na Horton Plaza, veja pandas gigantes no San Diego Zoo e passeie pelos bairros peculiares da cidade. Dirija ao longo da costa e pare para almoçar num dos cafés de rua em La Jolla.

HUNTINGTON BEACH

A rua principal da clássica cidade do surfe desemboca diretamente na praia. Veja os surfistas pegando onda próximo ao Huntington Pier, faça compras nas lojas das principais marcas de surfe, ande de bicicleta de frente ao mar ou siga as trilhas pelos pântanos da Bolsa Chica Ecological Reserve.

SANTA BARBARA

A "Riviera Americana" exhibe elegante arquitetura mediterrânea, clima ameno, vinícolas premiadas e arte e entretenimento de um grande centro urbano ao abrigo das Santa Ynez Mountains. Visite o 1782 Presidio, o segundo edifício mais antigo do estado.



Saiba mais em visitcalifornia.com/br/clássico-costeiro

SAN LUIS OBISPO

SLO, como é conhecida entre os locais, fica no norte da Central Coast. Visite o Mission San Luis Obispo de Tolosa e ouça música ao vivo na Plaza no centro da cidade. Converse com os artistas durante o Art After Dark, confira a feira de produtores e deguste os vinhos locais.

HEARST CASTLE, SAN SIMEON

Visite a propriedade conhecida como Hearst Castle, um templo extraordinário de grande opulência no topo de San Simeon, ao norte de Cambria. Conheça os 165 cômodos do castelo e fique maravilhado com a vista panorâmica da região. Veja também a piscina e as estátuas em mármore de deuses romanos.

BIG SUR

As paisagens são espetaculares em todo o estado, mas a costa de Big Sur consegue se destacar mesmo entre tantas maravilhas. Os penhascos parecem mergulhar no infinito do oceano Pacífico, árvores gigantes parecem alcançar o céu e as baleias vagueiam próximas à praia. Aprecie a paisagem ao longo do caminho.

MONTEREY E CARMEL

As últimas paradas da viagem ficam ao norte: a romântica Carmel e a histórica Monterey, situadas em lados opostos da península de Monterey e rodeadas pelo oceano Pacífico. Passeie por praias rústicas esculpidas pelo vento, delicie-se com a alta gastronomia em meio a uma paisagem luxuosa e visite as exposições do internacionalmente famoso Monterey Bay Aquarium.



California[™]
dream big
visitcalifornia.com.br

Yosemite Falls,
Yosemite National Park

VIAGEM DE CARRO Nº 2

VISTAS INCRÍVEIS

Saia das cidades para ver paisagens espetaculares, vulcões cobertos de neve e cachoeiras imensas.

DEATH VALLEY NATIONAL PARK

Conheça o lugar mais quente e seco dos EUA. Você vai ver dunas de areia da altura de montanhas, salinas abaixo do nível do mar e desfiladeiros coloridos de arenito.

SEQUOIA NATIONAL PARK

Impressiona-se com o tamanho das sequoias, as maiores árvores do mundo. Ande entre elas no Congress Trail e faça uma homenagem à General Sherman, a maior árvore do mundo.

GLACIER POINT

O mirante é conhecido como "a melhor vista do Oeste". De lá é possível ver as principais atrações de Yosemite, como o Half Dome e as cachoeiras de Vernal e Nevada. O pôr do sol ali é inesquecível.

YOSEMITE FALLS

Dirija pelo Yosemite Valley na primavera para ver cachoeiras — a maior delas é a Yosemite Falls, três quedas que, juntas, somam 740 metros de altura. Faça a trilha de alto nível de dificuldade até o topo ou pegue o caminho mais fácil até a base (1,6 km).

MONO LAKE

Este lago salgado é tão grande que parece um oceano fora de lugar. Faça uma caminhada pelas suas margens na Mono Lake Tufa State Natural Reserve.

LAGO TAHOE

No verão, entre os meses de junho e setembro, você pode velejar, andar de caiaque e praticar stand-up. No inverno, entre os meses de dezembro e março, aproveite para descer as encostas cênicas de esqui ou snowboard ou fazer um passeio de trenó puxado a cachorros. O lago Tahoe é uma preciosidade sem precedentes em qualquer estação.

LASSEN VOLCANIC NATIONAL PARK

Os vapores expelidos pelas fendas, a lama em ebulição e as nascentes termais nos fazem lembrar que a Terra não está adormecida. Siga as trilhas para encontrar vulcões ativos e lagos de águas cristalinas.

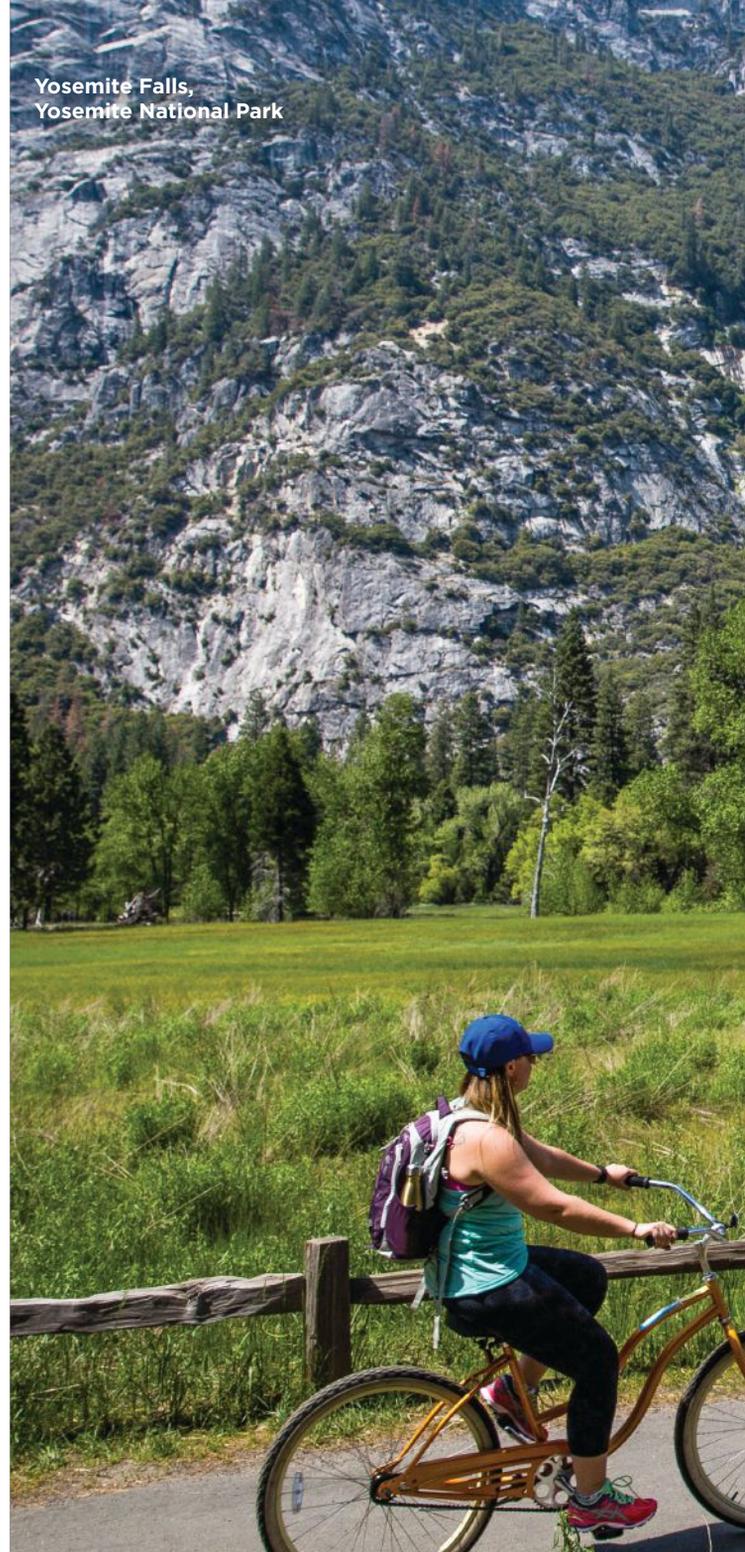
MOUNT SHASTA

A magnitude do vulcão domina a paisagem no norte da Califórnia. Percorra os 23 km da Everitt Memorial Scenic Drive saindo de Shasta City para tirar fotos e fazer trilhas.

HUMBOLDT REDWOODS STATE PARK

Caminhe por 160 quilômetros de trilhas inexploradas, acampe em meio a imensas sequoias e siga de carro pela inesquecível Avenue of the Giants.

Saiba mais em visitcalifornia.com/br/vistas-incriveis



VISIT CALIFORNIA/MAX WHITTAKER;
VISIT CALIFORNIA/CAROL HIGHSMITH



Lago Tahoe e
Sierra Nevada Mountains



Mount Shasta



VIAGEM DE CARRO Nº 3

REGIÕES VINICULTORAS POUCO EXPLORADAS

Deguste vinhos de qualidade superior em lugares inesperados.

ROBERT RENZONI VINEYARDS

Situada no De Portola Wine Trail em Temecula Valley (sul do condado de Riverside County), a Robert Renzoni Vineyards traz à região os sabores da Itália por meio de sua tratoria e seu prestigiado Montepulciano.

JOSEPH FILIPPI WINERY & VINEYARDS

Conheça o processo de produção do vinho no Rancho Cucamonga, a 20 minutos de Ontario. A mesma família está à frente da casa há cinco gerações.

TRIASSIC VINEYARDS

O florescer das papoulas traz magia à primavera no Cummings Valley, a 45 minutos de Bakersfield. As principais variedades produzidas pela Triassic são o Zinfandel e o Syrah.

RAMOS TORRES WINERY

Este é um destino surpreendente para os amantes do vinho. Suas variedades de Rhône são produzidas nas propriedades ao pé da montanha ao sul de Fresno.

IDLE HOUR WINERY

Percorra o Madera Wine Trail até chegar à Idle Hour, a 23 km da entrada sul de Yosemite.

DEGUSTAÇÕES EM MURPHYS

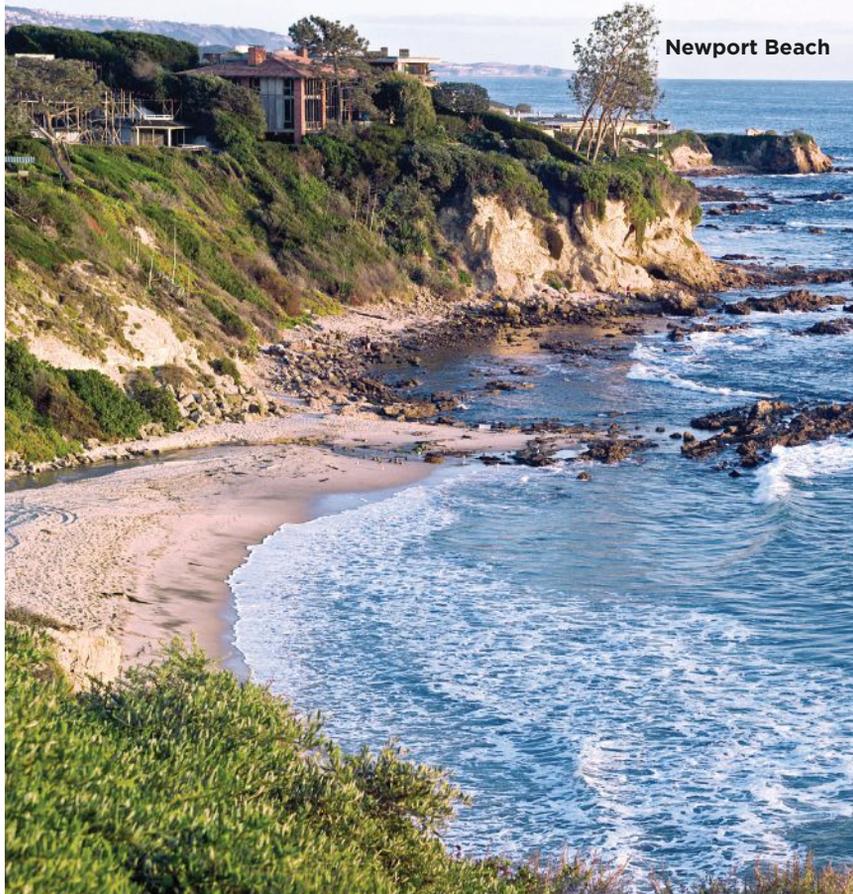
Venha ao Golden State e visite essa cidade famosa por sua história de mineração. Com mais de 20 salas de degustação, em sua maioria na Main Street, a charmosa cidade de Murphys é o centro do circuito vinícola do condado de cavaleras.

SCOTT HARVEY WINES

Os edifícios do século XIX e suas varandas de frente para a rua dão um charme clássico à cidade de Sutter Creek, a uma hora de Sacramento. As variedades de vinho mais produzidas ali são o Barbera e o Old Vine Zynfandel.

Saiba mais em visitcalifornia.com/br/vinhos-nao-descobertos





Newport Beach



VIAGEM DE CARRO Nº 4

PRAIAS POUCO CONHECIDAS

Descubra enseadas afastadas das grandes multidões e veja suas pegadas na areia serem apagadas pelas ondas.

KIRBY COVE

Dirija pela Conzelman Road e desça o morro para chegar à enseada de Marin Headlands, com vistas para o horizonte de San Francisco e a Golden Gate Bridge.

FERN GROTTO BEACH

Em Santa Cruz, faça uma caminhada pelos penhascos do Wilder Ranch State Park até chegar ao local onde há uma caverna preenchida por água de lençóis freáticos.

PFEIFFER BEACH

Ao longo da Highway 1, a beira-mar de Big Sur é enquadrada por formações rochosas repletas de cavernas, orifícios nas rochas e um arco enorme. A areia branca ganha um tom arroxeado graças ao depósito de manganês.

MALIBU

Conheça as piscinas naturais do Leo Carrillo State Park, confira as cavernas na El Matador State Beach e surfe, mergulhe e pesque na Point Dume State Beach.

NEWPORT BEACH

Passe pelas mansões de frente para o mar e pelo porto cheio de veleiros até Balboa Beach, uma praia calma e com boa estrutura popular entre os locais.

WINDANSEA BEACH

A Windansea, em La Jolla, é uma praia apropriada para toda a família, com acesso a ótimas piscinas naturais. Procure a cabana coberta de palmeiras construída por surfistas em 1946. O lado sul é o melhor para nadar e praticar bodyboarding.

Saiba mais em visitcalifornia.com/br/praias-escondidas



Windansea Beach, La Jolla



Leões-marinhos na doca K



Frutos do mar frescos no PIER 39



PACÍFICO

CINCO MOTIVOS PARA COMEÇAR SUA VISITA A SAN FRANCISCO PELO PIER 39

Não sabe por onde começar sua visita a San Francisco? Vistas, gastronomia e atrações inesquecíveis fazem do PIER 39 o marco inicial ideal para a sua aventura.

➔ ENCANTE-SE COM OS LEÕES-MARINHOS

Os leões-marinhos sabem como o PIER 39 é especial. Eles vivem na doca K há mais de 30 anos — e adoram. Os leões-marinhos da Califórnia são espertos e divertidos e fazem o maior sucesso entre os visitantes.

➔ PARA A ALEGRIA DOS FÃS DE FRUTOS DO MAR

Em busca dos melhores frutos do mar de San Francisco? O PIER 39 conta com 16 restaurantes e muitos estandes de comida rápida. Há opções para quem preferir hambúrguer e culinária italiana também, tudo acompanhado dos melhores vinhos californianos e belas vistas.

➔ LEVE OS TESOuros LOCAIS PARA CASA

Dois andares com mais de 50 lojas oferecem grande variedade de presentes e itens de coleção, desde lembranças para fãs de esportes a joias e souvenirs de San Francisco. Cansou de bater perna nas lojas? Vá lá fora e relaxe entre belas paisagens.

➔ VISTAS E PAISAGENS DESLUMBRANTES

Você vai querer tirar muitas fotos no PIER 39: as vistas das principais atrações de San Francisco são impressionantes e incluem a ilha de Alcatraz, a Golden Gate Bridge, a Angel Island e o horizonte da cidade.

➔ ATIVIDADES PARA TODAS AS IDADES

O PIER 39 tem opções de entretenimento para todas as idades. Assista a apresentações gratuitas de artistas e músicos locais. Conheça o Aquarium of the Bay. Viva a Bay Cruise Adventure. Contrate a Flyer-San Francisco para observar baleias ou sobrevoar a cidade.

PIER 39
SAN FRANCISCO

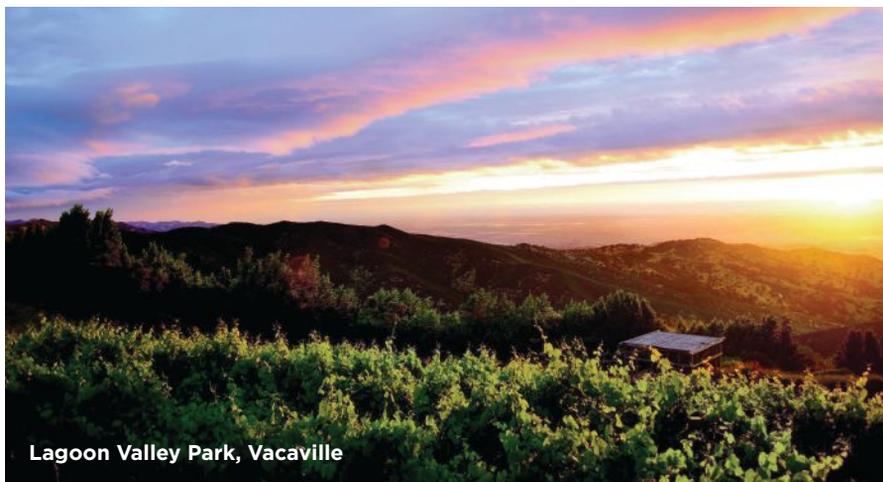


Emerald Bay, Lake Tahoe

LAKE TAHOE

Emerald Bay, em Lake Tahoe, é um dos lugares mais fotografados dos EUA. O lago é um tesouro nacional: com 35 km de comprimento, 18 km de largura, ele é um dos maiores e mais profundos lagos de montanha do mundo. Há entretenimento ao ar livre o ano todo, para quem quer aventura e para quem prefere relaxar.

tahoesouth.com/pt



Lagoon Valley Park, Vacaville

VACAVILLE

Fuja para a terra da agricultura para caminhar, pedalar e escalar em clima moderado o ano inteiro. Leve as crianças ao Imagine That! Visite o Museum and legendary Nut Tree Plaza, complexo recheado de atrações e jogos e, depois, encontre pechinchas nos Premium Outlets de grifes famosas, como Kate Spade, Tommy Bahama e Michael Kors.

visitvacaville.com



Vista do condado de Sonoma

CONDADO DE SONOMA

Planeje uma viagem inesquecível para o condado de Sonoma, 48 km ao norte de San Francisco e bem no meio da região vinicultora do norte da Califórnia. É o lugar ideal para aqueles em busca de contemplação e conexão, com a natureza e com outras pessoas. Aqui é possível fazer trilhas pela floresta de antigas sequoias, explorar 88km de litoral no Pacífico, passear por pequenas cidades, fazer compras em boutiques e galerias de arte, percorrer os circuitos de fazendas e queijos, conhecer vinicultores e degustar vinhos maravilhosos em mais de 425 vinícolas — ou simplesmente sentar, relaxar e apreciar a paisagem.

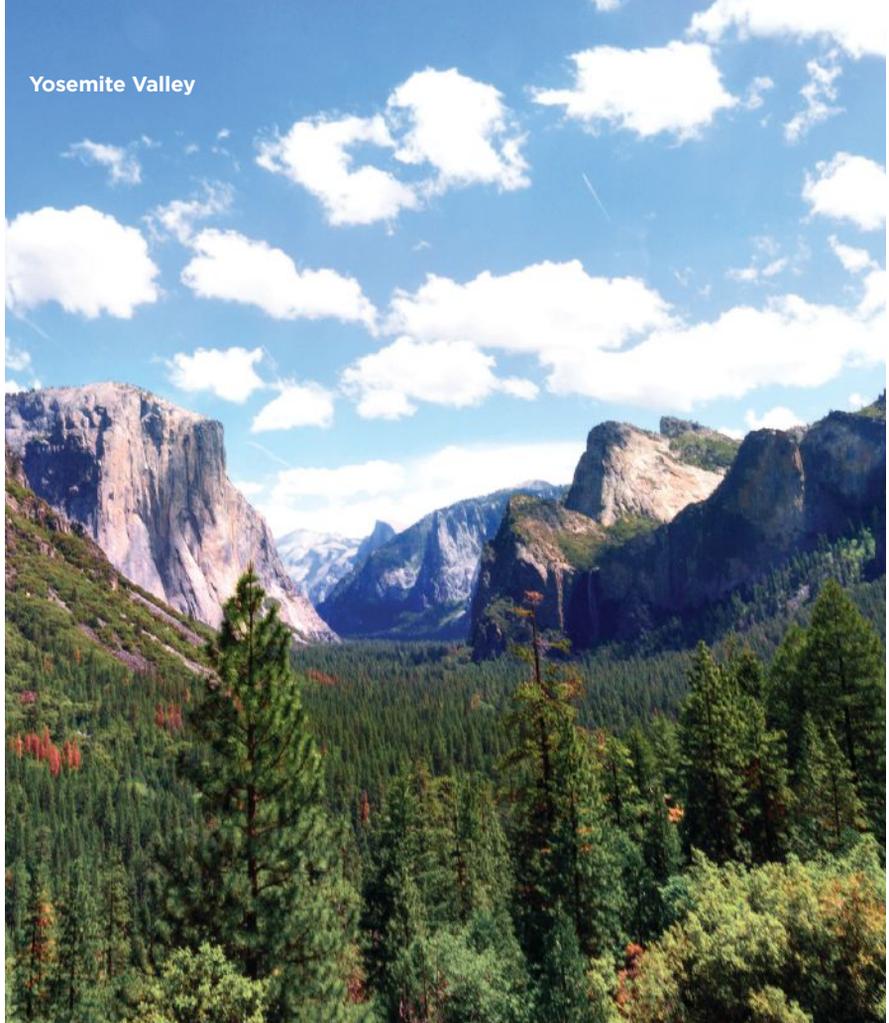
SonomaCounty.com



**YOSEMITE/
CONDADO DE TUOLUMNE**

A 2,5h de carro da área da baía de San Francisco, o condado de Tuolumne é a porta de entrada para três destinos populares de férias: o Yosemite National Park, o Gold Country da Califórnia e a High Sierra. Mais da metade do parque de Yosemite fica em Tuolumne, incluindo algumas de suas áreas mais populares. Explore sozinho ou faça um tour guiado. Rafting, fly fishing (pesca com mosca), esqui, patinação no gelo, mountain biking, mineração de ouro, golfe e caminhadas são algumas das atividades praticadas ao longo do ano. Outra opção é conhecer as cidades da Idade do Ouro, fazendas, feiras de produtores e museus.

VisitTuolumne.com



MAMMOTH LAKES

Descubra um lugar mágico que encoraja a aventura. Explore as formações rochosas do Devils Postpile National Monument e reserve um dia para conhecer o Yosemite National Park ou Bodie, a cidade-fantasma da Califórnia. O verão é próprio para stand-up e caminhadas na bacia de Mammoth Lakes, ou para andar de bicicleta em centenas de trilhas. No inverno, aproveite para praticar esqui na mundialmente famosa Mammoth Mountain. Veja árvores de todas as cores no outono. Passeie pela Village at Mammoth para comprar souvenirs e equipamentos de aventura. Visite os restaurantes ou os festivais gastronômicos da região. Há muita aventura em Mammoth Lakes o ano todo.

VisitMammoth.com



KIM CARROLL/EVERGREEN LODGE; MAMMOTH LAKES TOURISM



Mariposa Grove, Sequoia National Park



Mooney Grove Park, em Visalia

YOSEMITE/CONDADO DE MADERA

Visite o recém-restaurado Mariposa Grove of Giant Sequoias. Passeie de barco e pesque no lago Bass, eleito um dos melhores lagos do oeste pela revista Suwnset. Prove o vinho de alguns dos mais antigos vinhedos do estado e passeie na Yosemite Mountain Sugar Pine Railroad pela Sierra National Forest.

yosemitethisyear.com

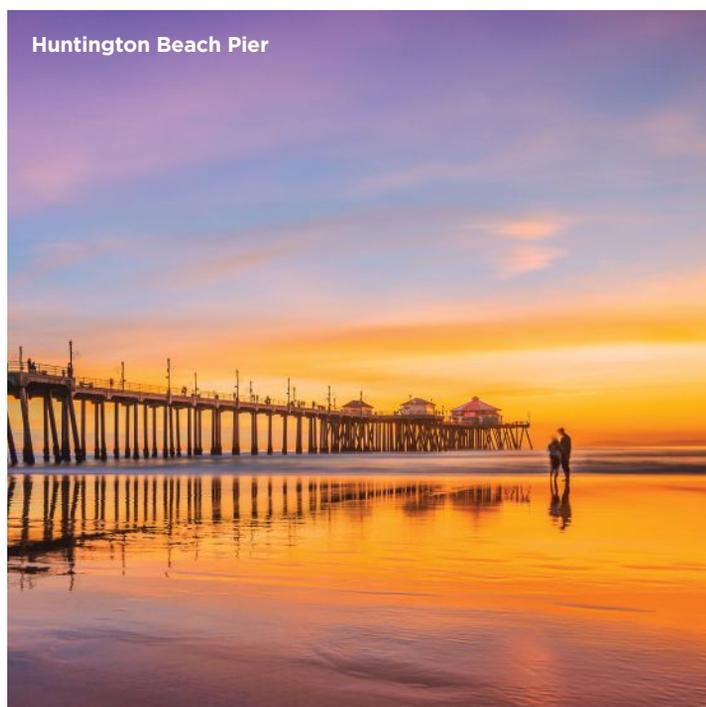
VISALIA

A charmosa Visalia é a porta de entrada para o Sequoia National Park, casa do maior ser vivo do planeta: a árvore General Sherman. Depois de pegar o transfer sazonal para ver a árvore, explore o centro da cidade. As verdadeiras aventuras ficam entre a Moro Rock e a Main Street.

VisitVisalia.com



Old Town Camarillo



Huntington Beach Pier

CAMARILLO

Caminhe pela Old Town e encontre tesouros perdidos nas boutiques locais ou encontre grandes marcas a pequenos preços nos Camarillo Premium Outlets. As cervejarias locais servem uma grande seleção de cervejas sazonais. Experimente algumas depois de visitar uma aeronave restaurada da 2ª Guerra Mundial no Commemorative Air Force Museum.

VisitCamarillo.com

HUNTINGTON BEACH

Huntington Beach é a Cidade Americana do Surfe, símbolo da cultura tranquila e ensolarada da Califórnia que abrange 16 km de praias com ondas de alto nível. A cidade tem estabelecimentos de frente para o mar e resorts com excelente infraestrutura. No centro da cidade você encontra feiras de produtores, lojas e restaurantes.

SurfCityUSA.com

O clima de praia predomina em Santa Monica

Conhecida como "A Cidade de Praia de LA", Santa Monica conta com belas praias e excelente estrutura.

Situada na costa do oceano Pacífico no sul da Califórnia, Santa Monica oferece ricas paisagens litorâneas. É muito fácil chegar na cidade e explorá-la: pegue o trem no centro de Los Angeles ou em outras cidades próximas e explore a cidade com o transporte público ou alugue uma das 500 bicicletas compartilhadas disponíveis. Há diversas opções de acomodação, de resorts de luxo com o pé na areia a hotéis vintage e propriedades mais econômicas. Santa Monica é um reconhecido centro artístico há várias gerações. Muitos moradores trabalham com negócios criativos, incluindo mais de 150 galerias, instalações de arte pública, teatros e museus. Coma, compre e se divirta nos oito bairros da cidade, cada um com personalidade e atrações próprias.



SANTA
MONICA

PACÍFICO

Belas vistas para o mar

Faça de Marina del Rey sua base para um refúgio inesquecível no sul da Califórnia.

Descubra um playground à beira-mar a apenas 6 km do Aeroporto Internacional de Los Angeles. Curta esportes aquáticos, como stand-up paddle, parasailing e caiaque, ou observe as baleias e pesque em alto-mar. Jante durante um cruzeiro pelo rio ou alugue um veleiro de luxo para navegar pela costa de Los Angeles. Considere velejar durante a noite até a adorável Catalina Island, a 32 km da costa. O clima é

bom o ano todo e os visitantes podem pedalar ao longo da Marvin Braude Coastal Bike Trail para ver leões-marinhos curtindo o sol. Marina fica perto de muitas atrações populares da cidade: Venice Beach fica a poucos passos dali, e o Santa Monica Pier fica a poucos minutos pedalando. Há transporte gratuito diário para você de seu hotel até qualquer uma das atrações aquáticas e dos restaurantes no porto.



MARINA DEL REY®



As docas em Marina del Rey



SALT Restaurant & Bar



Pôr do sol em Marina

Um oásis ensolarado no deserto

Rejuvenesça o corpo, a mente e a alma neste popular destino californiano.

Greater Palm Springs é um oásis em meio ao Sonoran Desert. Ali ficam nove resorts fabulosos, que oferecem acomodações de luxo, spas, gastronomia sofisticada e excelentes campos de golfe. Fontes termais, reservas naturais e outros tesouros locais transformaram o Coachella Valley no destino ideal para quem busca bem-estar. Os mais de 300 dias de sol são sempre propícios para aventuras ao ar livre, como caminhadas e passeios de mountain bike no Joshua Tree National Park e na Salton Sea Recreation Area, que ficam próximos dali. Planeje sua viagem para participar de um dos eventos exclusivos da região, como o Coachella Valley Music and Arts Festival, o Stagecoach Country Music Festival, o Palm Springs International Film Festival e torneios profissionais de tênis e golfe. E há ainda um bônus: chegar ao aeroporto internacional de Palm Springs ficou ainda mais fácil graças às novas rotas para Atlanta, Houston e Nova York.



Miramonte Indian Wells Resort & Spa



VISITGREATERPALMSPRINGS.COM



Grand Central Market



Churrasco coreano



DISCOVER *Los Angeles*

PACÍFICO

Los Angeles e seus sabores

Conheça Los Angeles por meio da comida.

Experimente pratos do mundo todo em mercadões e salões populares, como o Grand Central Market, o Corporation Food Hall e o Smorgasburg LA. Los Angeles conta com diversas opções de restaurantes, dos casuais aos mais refinados, com mesas a céu aberto o ano todo em rooftops, calçadas e à beira-mar. Faça um tour gastronômico diferente a cada dia e aproveite as culinárias japonesa, etíope, coreana, a tradicional soul food e muito mais. Há casas veganas em todos os bairros, sendo algumas especializadas em alimentos crus, étnicos e orgânicos.

Os Taco Trucks são muito populares em toda a cidade. Faça um tour com a L.A.'s Taco Trek para conhecer variedades da iguaria; visite 25 lugares que servem tacos de nações, regiões e continentes diferentes. Prove o churrasco de cordeiro ao estilo mexicano, tacos de batata-doce com cobertura de molho de laranja apimentado ou tacos crocantes enrolados e mergulhados em molho de abacate.

Frequente os restaurantes de frente para o oceano Pacífico, com vistas espetaculares dos 120 km de costa da cidade de Los Angeles. Prove frutos do mar preparados de formas simples, acompanhados de coquetéis especiais. As opções de brunch também são muito populares.



PACÍFICO

As melhores lojas

Encontre grifes famosas e de luxo no South Coast Plaza, no sul da Califórnia.

Você vive experiências inigualáveis no South Coast Plaza desde o momento em que chega lá. Estacionamento com valet, concierge, reservas em restaurantes, personal shopping... Os serviços do South Coast Plaza tornam sua visita inesquecível. O centro é conhecido internacionalmente graças à sua coleção de mais de 250 butikues, 30 restaurantes e proximidade com instituições de arte. Faça compras nas clássicas Chanel, Dior, Louis Vuitton e Alexander McQueen, ou prefira as modernidades da AllSaints e COS. Há excelentes opções de restaurantes sofisticados, dos liderados por chefs renomados aos mais casuais. Os visitantes podem solicitar o VIP Passport, a coleção de ofertas exclusivas do South Coast Plaza. Assista a um show no Segerstrom Center for the Arts, ao lado do shopping, ou veja as exposições do novo OCMAEXPAND-SANTA ANA, no Orange County Museum of Art.



Quality is

**SOUTH
COAST
PLAZA**

®

International Destination

Descubra a diversão eclética de Anaheim

Venha conhecer os parques temáticos do sul da Califórnia e fique para explorar a culinária criativa, as cervejarias artesanais, os eventos esportivos e as lojas.

DIVERSÃO NOS PARQUES TEMÁTICOS

Há sempre um novo motivo para visitar o Disneyland® Resort (que abrange o Disneyland® Park e o Disney California Adventure® Park), o Universal Studios HollywoodSM e o Knott's Berry Farm®. Novos shows e celebrações são apresentados a cada temporada.

RESTAURANTES ECLÉTICOS

Anaheim abriga diversas experiências gastronômicas singulares. Confira a Anaheim Packing House, histórica fazenda de embalagem de frutas cítricas convertida em um salão gastronômico com mais de 20 restaurantes independentes (incluindo o The Blind Rabbit, restaurante intimista no estilo "speakeasy").

ABUNDÂNCIA DE CERVEJAS

Anaheim possui quase 20 cervejarias artesanais, entre elas a Unsung Brewing Company, com temática dos gibis. Experimente a Troglodyte (ale em estilo belga) ou a Propeller-Head (amber ale com café).

ÓTIMOS ESPORTES

Leve a família para assistir aos jogos das equipes locais: o Los Angeles Angels of Anaheim® (beisebol) joga no Angel Stadium of Anaheim e o Honda Center® é a casa do Anaheim Ducks™ (hóquei).

EXCURSÕES DE COMPRAS

Abra espaço na mala! Reserve um tempo para fazer compras no elegante South Coast Plaza (onde você encontra Balenciaga, Cartier e outras grifes) e buscar ofertas nos outlets, como o The Outlets at Orange.



Unsung Brewery



Anaheim Packing House

SEAWORLD SAN DIEGO

O SeaWorld San Diego transborda aventura e inspiração. Não perca a divertida apresentação dos golfinhos no Dolphin Point. Entre na água para alimentar e tocar nas pacíficas belugas na atração Wild Arctic. Na área do fundo do mar você fica cara a cara com orcas enquanto elas nadam e brincam. Observe os comportamentos delas na atrações Orca Encounter para entender melhor esse animal majestoso. Aperte os cintos nas montanhas-russas Manta e na Electric Eel, a mais alta e mais rápida montanha-russa de San Diego.

SeaWorldSanDiego.com



Programa de interação com os golfinhos

PASADENA

Segunda cidade mais antiga do condado de Los Angeles, Pasadena carrega muita história e tradição. A Rose Parade, por exemplo, é um desfile anual que ocorre na cidade há mais de 130 anos. Ela também abriga trilhas para caminhadas, distritos históricos, museus e um excelente circuito gastronômico, com mais de 600 restaurantes. São muitas as riquezas arquitetônicas, como The Gamble House, Bungalow Heaven, City Hall e o Pasadena Civic Auditorium. Muitos ficam próximos um do outro. O centro de Pasadena é composto por três distritos que oferecem opções de compras, gastronomia e entretenimento.

visitpasadena.com



Pasadena City Hall

TOP PHOTO: MIKE AGUILERA/SEAWORLD SAN DIEGO



Del Mar North Beach



Balboa Park



Gaslamp Quarter



PACÍFICO

A ENSOLARADA SAN DIEGO

Cinco experiências imperdíveis

Localizada no sul da Califórnia, a cidade é cheia de boas vibrações e experiências imperdíveis para compartilhar com amigos e a família. Confira as melhores maneiras de criar boas lembranças.

➔ SAIA E DIVIRTA-SE!

Apaixone-se pelo estilo de vida ao ar livre de San Diego ao longo de seus 112 km de costa. Curta a paisagem deslumbrante das falésias na Torrey Pines State Natural Reserve e divirta-se dentro e fora d'água no Mission Bay Aquatic Park.

➔ INSPIRE-SE COM A CULTURA LOCAL

Explore o Balboa Park, o maior parque cultural urbano nos EUA, e visite 17 museus, a icônica California Tower, lindos jardins, diversos teatros e o mundialmente famoso San Diego Zoo.

➔ EXPLORE A ENERGIA DOS BAIRROS

Cada um dos 100 bairros de San Diego tem um estilo próprio e apresenta arte, cultura, culinária e oportunidades de compras. Prove variedades premiadas em uma das 150 cervejarias da região. Depois siga até Gaslamp Quarter, bairro com uma das vidas noturnas mais badaladas da costa Oeste.

➔ PROVE A CULINÁRIA CALI-BAJA E MUITAS OUTRAS

A influência do vizinho México é forte em San Diego: a cultura "Cali-Baja" resultante é distinta e vibrante e marca presença em todos os aspectos, da arquitetura à culinária e às artes.

➔ CONHEÇA A HISTÓRIA FASCINANTE DE SAN DIEGO

Aprece a paisagem do oceano Pacífico Cabrillo National Monument enquanto aprende sobre a cidade, berço de fundação do estado da Califórnia.



Fundada em parte com fundos de avaliação do City of San Diego Tourism Marketing District (Distrito de Marketing de Turismo da Cidade de San Diego)



Cannon Beach



Zumwalt Prairie

PACÍFICO

Um estado de riquezas

Beleza natural e florescentes circuitos vinícolas e gastronômicos se juntam em um só lugar: Oregon.

Durante sua visita a Oregon, reserve tempo para aventuras. Faça rafting nos rios, stand-up nos lagos intocados, faça trilhas por cachoeiras e desça as montanhas de esqui. Faça um piquenique no Crater Lake National Park (onde fica o lago mais profundo dos EUA), caminhe entre as paredes de mármore no Oregon Caves National Monument, dirija até o topo da Steens Mountain e esquie nas Willowa Mountains.

Depois de tudo isso, vai bater aquela fome. Oregon conta com verdadeiros artistas da comida e

da bebida — o New York Times chama o estado de "uma utopia culinária sempre em expansão". Entre os ingredientes favoritos estão a trufa negra e o salmão. A indústria vinícola do Oregon ganhou grande importância nas últimas quatro décadas. O Willamette Valley foi eleito Região Vinícola do Ano pela revista Wine Enthusiast em 2016. O estado possui clima diversificado, possibilitando o crescimento de variedades de climas quente e frio em suas 17 regiões de cultivo. Prove essas maravilhas em salões de tonéis ou em pátios com vista para os vinhedos.



O paraíso para apreciadores de música e gastronomia

A agitada cidade de Portland atrai pessoas criativas e apaixonadas.

As opções musicais são tão diversas quanto a cidade em si, e vão do indie rock e do jazz ao clássico e pop. Quer uma dica para mergulhar de cabeça no circuito musical de Portland? Compre ingressos para as celebrações anuais e confira o calendário de eventos para ver outros shows e apresentações ao longo do ano. Músicos renomados, instituições famosas e festivais fantásticos criam uma mistura harmoniosa.

Embora o circuito dos restaurantes seja maravilhoso, moradores locais e visitantes vão chamar sua atenção para as experiências culinárias proporcionadas pelos food trucks e barraquinhas de rua. São mais de 600 carrinhos de comida espalhados pela cidade, normalmente agrupados em "Pods". Eles já receberam muitos elogios de grandes nomes, como a revista Bon Appétit e a CNN. Não sabe por onde começar? Faça um dos tours pelas opções informais de gastronomia da cidade.



travel
PORTLAND



Food trucks em Portland



Pioneer Courthouse Square

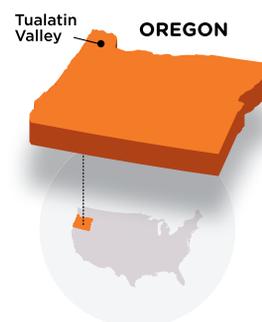


Alloro Vineyard, Sherwood

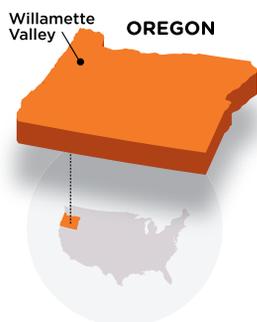
TUALATIN VALLEY

Conheça os sabores do Tualatin Valley em mais de 30 vinícolas, choperias, destilarias e até mesmo uma destilaria de saquê. A região fica próxima a Portland e, além de abrigar fabricantes de bebidas premiadas, é também a base ideal para aventuras no estado de Oregon. Caminhe, ande de bicicleta e reme ao ar livre. Observe pássaros em parques naturais e jogue partidas de golfe. Faça compras isentas de impostos nos shoppings de Washington Square e Bridgeport Village, butikues e antiquários.

visittualatinvalley.com



Eola Hills Legacy Estate Vineyard, Salem

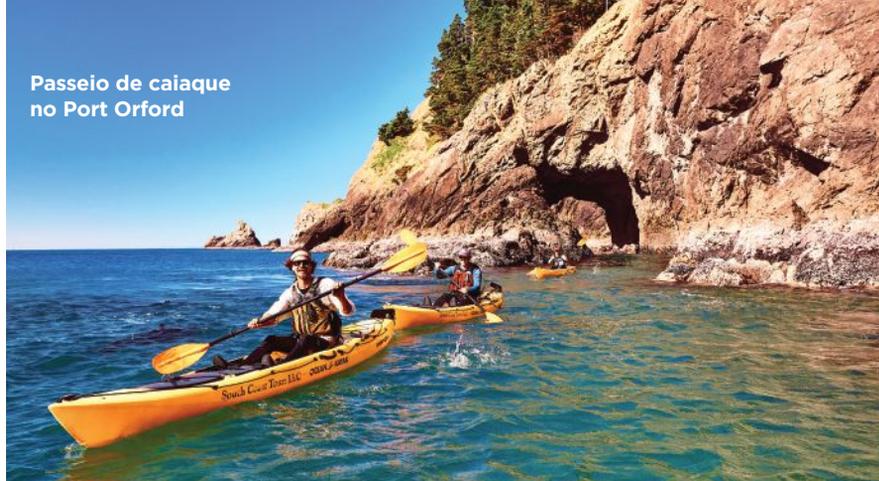


WILLAMETTE VALLEY

Mais de 550 vinícolas fazem do Willamette Valley o lugar ideal para amantes do bom vinho — mas essa não é a única atração do lugar. Caminhe, reme e pesque no rio McKenzie, ande de bicicleta na Willamette Valley Scenic Bikeway e conheça cidades pitorescas. Harmonize cerveja, vinho, cidra e destilados com pratos preparados com ingredientes frescos no McMinnville, Eugene e Springfield, entre outros bons restaurantes. No centro histórico de Albany, veja 800 edifícios restaurados em 100 quarteirões.

OregonWineCountry.org

Passeio de caiaque no Port Orford



Smith Rock State Park



Willamette Falls e Mt. Hood



COSTA DO OREGON

Descubra uma das sete maravilhas do Oregon. Por lei, os 584 km de costa do Oregon são públicos, o que significa que você pode explorá-lo como quiser. Veja belas paisagens, de desfiladeiros acidentados a dunas esculpidas pelo vento. Aproveite para observar baleias. Coma peixes frescos e caranguejos enormes. Jogue uma partida em um dos melhores campos de golfe públicos dos EUA.

VisitTheOregonCoast.com

REGIÃO CENTRAL DO OREGON

A aventura está no coração da região central do Oregon, onde 300 dias de sol oferecem oportunidades de escalar ou descer montanhas de bicicleta, caminhar por trilhas que acompanham o rio e praticar rafting. Esquie no Mt. Bachelor ou jogue golfe em campos de competição. Para terminar o dia, uma boa refeição da fazenda à mesa acompanhada de cerveja artesanal.

VisitCentralOregon.com

TERRITÓRIO DO MT. HOOD

Explore a montanha mais alta do Oregon, florestas exuberantes e os rios que a rodeiam. Pesque, caminhe e ande de bicicleta. Pare no mirante da Interstate 205, em West Linn: as vistas da Willamette Falls e do Mt. Hood (a segunda montanha mais escalada do mundo) são inspiradoras. No fértil Willamette Valley, deguste vinhos premiados enquanto admira as incríveis paisagens dos vinhedos, percorra o Mt. Hood Territory Tap Trail para conhecer suas cervejarias e adquira produtos frescos em feiras e fazendas onde você faz a colheita. Encante-se com a história dos pioneiros no estado, visite 25 sítios históricos ao longo da Heritage Trail e aproveite para esquiar no verão no Mt. Hood.

MtHoodTerritory.com



MTHOODTERRITORY.COM



PACÍFICO

Viva como os locais em Seattle

Seattle é uma cidade inovadora, diversificada e de grande beleza. O próspero circuito urbano da Cidade Esmeralda e a natureza ao seu redor merecem ser explorados.

→ ESPLENDOR AO AR LIVRE

A natureza ao redor da cidade proporciona uma infinidade de possibilidades para se explorar. Caminhe pelas praias, pratique esqui nas montanhas nevadas, faça trilhas em três parques nacionais ou reme ao redor das comunidades insulares nas proximidades. Destaque: Seattle tem mais de 485 parques dentro das suas fronteiras.

→ PROJETOS QUE DÃO FORMA A SEATTLE

A cidade está em constante transformação, e há novos projetos muito interessantes saindo do forno. O Pike Place Market foi ampliado para ganhar uma fachada de frente para a Elliott Bay; a Space Needle passou por reformas recentemente e agora conta com um deck de observação com paredes de vidro e um piso de vidro

rotativo; e está em andamento um projeto de reconstrução das margens da baía.

→ PRÓSPERO CIRCUITO GASTRONÔMICO

Os chefs de Seattle têm a sorte de poder contar com frutas e legumes sazonais, carnes e queijos das fazendas do estado e feiras de produtores locais para preparar pratos da fazenda à mesa todos os dias. Mas isso não é tudo. No estado de Washington há 900 vinícolas, 250 cervejarias artesanais e 100 destilarias a serem exploradas, além de inúmeros cafés.

→ ARTE E CULTURA MONUMENTAL

Gosta de musicais? Prefere museus com obras de arte antigas? Ou que tal apresentações de dança? Todas essas paixões podem ser satisfeitas

em Seattle. São dezenas de teatros, galerias, museus e casas de shows, onde acontecem performances e exposições cativantes, de muitos gêneros distintos.



VISIT
seattle

Gastronomia ao ar livre em Spokane



SPOKANE

A estrutura é de grande cidade — a agitação, não. A cidade de Spokane, às margens do rio, é a cidade ideal para a agitação da vida cotidiana. A combinação das conveniências urbanas com beleza natural oferece atrações para todos os gostos. Todas têm acesso fácil e cabem no seu tempo de viagem. Faça uma caminhada pela manhã ou alugue uma prancha de stand-up no centro da cidade. Explore o centro a pé na parte da tarde, fazendo compras e tomando vinhos e cervejas em salas de degustação. Depois, escolha um show para assistir. Em Spokane, combinar todas essas atividades não demanda esforço algum.

VisitSpokane.com

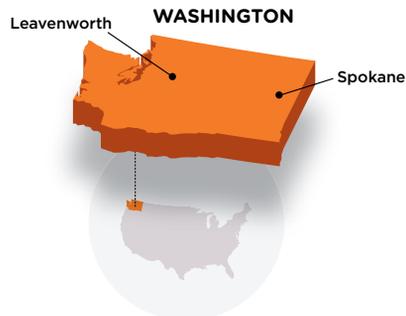
LEAVENWORTH

Antigamente uma cidade ferroviária e madeireira, hoje é um charmoso vilarejo com influências da Bavária incrustada nas Cascade Mountains. Ande de caiaque, faça trilhas e escale com belas paisagens como plano de fundo. Conheça as lojas locais, prove a culinária alemã, deguste vinhos em mais de 20 salas de degustação e veja cinco mil quebra-nozes no Leavenworth Nutcracker Museum. Maifest, Kinderfest e Oktoberfest são alguns dos muitos festivais temáticos que acontecem ao longo do ano. No inverno, encante-se com o Village of the Liffts e, no verão, assista à apresentação ao vivo de "A Noviça Rebelde".

leavenworth.org



Maifest, Leavenworth

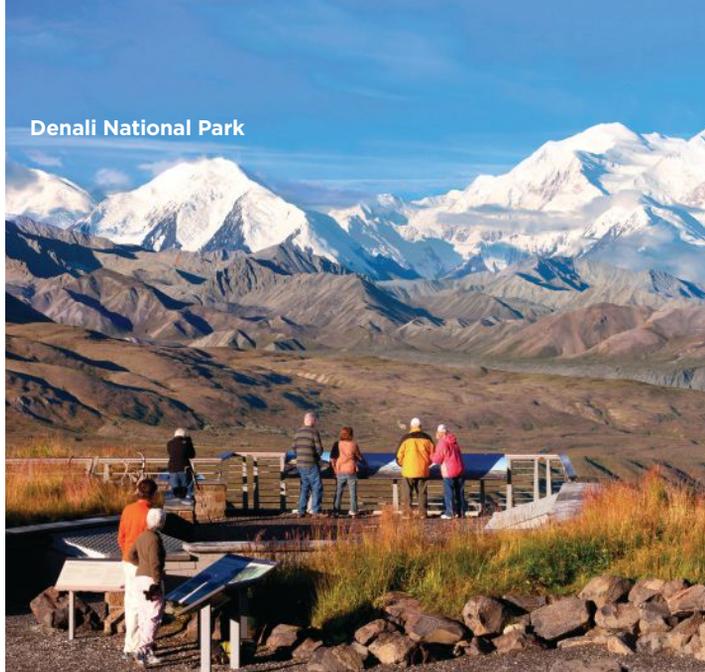


PACÍFICO

Explore o Extremo Norte

Viaje para a terra do sol da meia-noite e da aurora boreal e explore as belezas únicas de Fairbanks.

Denali National Park



Aurora Boreal em Fairbanks

Fairbanks é um lugar singular. Graças à sua localização privilegiada, é um dos melhores pontos de observação da aurora boreal no mundo. Com lugar de honra logo abaixo da oval da aurora (região em forma de anel no céu do Extremo Norte), Fairbanks tem vistas apaixonantes das Luzes do Norte durante a temporada da aurora boreal, entre 21 de agosto e 21 de abril. Além disso, os passeios de trenó puxados por cachorros e as esculturas de gelo transformam a cidade em um paraíso da neve. Outra grande atração é a "temporada do sol da meia-noite", entre 22 de abril e 20 de agosto: o sol brilha 24h por dia, palco perfeito para muitos festivais e diversão ao ar livre. Uma grande variedade de atividades, atrações e tours únicos acontecem o ano todo. Fairbanks é a base perfeita para explorar o vasto interior do Alasca e o Ártico. Viva uma aventura no Denali National Park, a apenas 2h de distância, e faça trilhas no Círculo Ártico e ao longo do rio Yukon (ambos a 6h de carro da cidade).



Sól da meia-noite



explore
FAIRBANKS
ALASKA

STATE OF ALASKA/MICHAEL DEYOUNG; AMY JOHNSON;
© FRANK STELGES AURORA BEAR PHOTOGRAPHY SCHOOL



Geleira de Portage



Urso-pardo no rio McNeil

PACÍFICO

A incrível cidade de Anchorage

Combine as atrações de uma grande cidade com experiências incríveis ao ar livre no Alasca.

Localizada entre as impressionantes Chugach Mountains e a costa de Cook Inlet, Anchorage é o centro metropolitano do Alasca. Graças ao seu clima moderado, qualquer época do ano é boa para conhecer o destino, fazer compras livres de impostos e curtir seu sofisticado circuito gastronômico. Anchorage é também a maior vila nativa do estado e, por isso, é um centro de cultura nativa, onde acontecem apresentações regulares de artistas indígenas. Os 1.500 alces urbanos que vivem ao redor do destino trazem a vida selvagem para muito perto dos visitantes. Passando alguns dias na região, você deve avistar também águias, salmões, carneiros-de-dall, belugas, baleias jubarte e ursos-negros e pardos. Para observar a majestade das geleiras, faça um tour aéreo, de caiaque ou barco ou faça uma caminhada pelas montanhas. E, se for viajar entre 20 de agosto e 20 de abril, não perca o show deslumbrante da aurora boreal.

JULIE DODDS, JODYO.PHOTOS



Explore a região **OESTE**



Lago Upper Grinnell, Glacier National Park, Montana
Fotografia de Ben Herndon Photography/Tandemstock.com



O Oeste é a terra dos contrastes, onde você encontra tanto os caubóis que trabalham duro, como as agitadas luzes de Las Vegas.

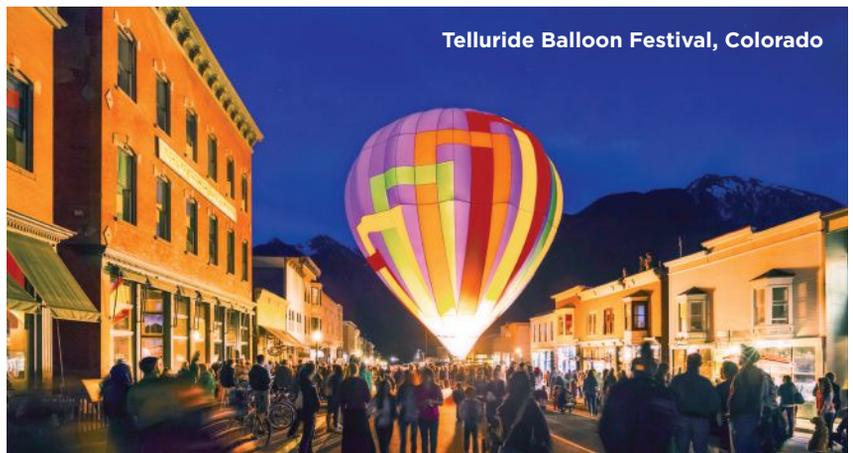


Arches National Park, Utah



Valley of Fire State Park, Nevada

ACORDE ANTES DO SOL NASCER PARA ARREBANHAR O GADO EM UMA FAZENDA OU NÃO DURMA ATÉ O SOL NASCER, JOGANDO EM UM LUXUOSO RESORT. PROVE OS HAMBÚRGUERES DE BISÃO E CERVEJAS ARTESANAIS OU PREFIRA A GASTRONOMIA SOFISTICADA E COQUETÉIS CRIATIVOS.



Telluride Balloon Festival, Colorado

No norte de **Montana**, explore algumas das vistas mais espetaculares dos EUA: os picos Glacier National Park cobertos de neve, lagos cristalinos e prados alpinos repletos de flores silvestres. Com um pouco de atenção, você pode avistar ursos-cinzentos, glutões e lincas nas áreas mais remotas. Visite uma fazenda histórica e veja a enorme coleção de fósseis de dinossauros do Museum of the Rockies, em Bozeman.

Para uma fly-fishing de primeira linha, siga para o Silver Creek e o South Fork of the Snake River em **Idaho**. Enfrente as corredeiras em um emocionante rafting e passe a noite ali para observar as estrelas: Idaho abriga a primeira Reserva Internacional de Céu Escuro com status Ouro da América do Norte. Em Sun Valley é possível esquiar no inverno e praticar caminhadas e mountain biking no verão. Em Boise, a capital do estado, você pode explorar o Boise River Greenbelt, uma área de trilhas arborizadas e parques em torno do rio, além de encontrar opções gastronômicas interessantes e cervejarias artesanais no centro da cidade.

Em Las Vegas, **Nevada**, visite restaurantes liderados por chefs famosos; um bom exemplo é o novo Gordon Ramsay Hell's Kitchen, inspirado no programa de TV. A vida noturna na cidade é famosa no mundo todo. Além de muita luz e som, Las Vegas oferece ainda pesca esportiva no lago Mead, esqui, caminhadas e trilhas de bicicleta ao redor do lago Tahoe. Conheça também as formações rochosas impressionantes do Valley of Fire State Park.

Quem gosta da natureza pode escolher entre diversas opções de atividades em **Utah**, que conta com cinco parques nacionais de paisagens espetaculares. Caminhe pelos estreitos canyons, assista ao pôr do sol emoldurado por um delicado arco de rocha e veja uma quantidade inimaginável de estrelas. Vá até Salt Lake City para curtir a apresentação do The Tabernacle Choir na Temple Square. No inverno você pode esbarrar com atores e diretores famosos ou novos talentos durante o Sundance Film Festival.

Hells Canyon, Idaho



NÃO PERCA

MELHOR LUGAR PARA SELFIES

Tire fotos com os hoodoos (pináculos de rocha) no Bryce Canyon National Park, em Utah.

Use o temporizador da câmera para fotografar a erupção do gêiser Old Faithful em Wyoming, uma das atrações mais populares do Oeste.

MOMENTOS MUSICAIS

Assista a performances de artistas famosos nos extravagantes shows em cartaz em Las Vegas, Nevada.

Assista a um show incrível cercado de natureza no Red Rocks Amphitheatre, no Colorado.

PRATOS TÍPICOS

Experimente os filés de alce, bisão ou boi alimentado em pastos em Montana.

Apaixone-se pelo milkshake de huckleberry, uma iguaria de Idaho.

No **Colorado**, prove uma cerveja artesanal, veja a arte do Oeste no American Museum of Western Art e compre botas, chapéus e camisas de caubói em Denver, conhecida como a Mile High City, por sua altitude. Visite o Rocky Mountain National Park para ver veados, alces e carneiros-selvagens. Na primavera, campos com flores silvestres adicionam cores brilhantes à paisagem. No inverno, aproveite para praticar esqui em resorts conhecidos mundialmente, como Aspen Snowmass, Vail e Breckenridge. Atravesse a floresta na montanha-russa Breathtaker Alpine Coaster, em Aspen Snowmass.

Wyoming é o lar do Yellowstone National Park, que conta com florestas exuberantes, fontes termais e incríveis gêiseres, incluindo o famoso Old Faithful. Fique atento aos bisões que aparecem às margens da estrada e às cabras montesas encontradas ao longo das caminhadas pelo parque. Localizada na Grand Teton Mountains, a vila de Jackson Hole proporciona diversão o ano inteiro. Você pode saltar de parapente, praticar esqui ou snowboarding ou fazer

um passeio de trenó puxado a cachorros. Explore as trilhas para caminhada, pesque trutas e cante ao redor da fogueira em um rancho local.

No Mount Rushmore National Memorial, na **Dakota do Sul**, encante-se com as imensas esculturas de quatro antigos presidentes dos EUA. Visite o Crazy Horse Memorial, um enorme monumento em eterna construção em homenagem ao guerreiro Oglala Lakota. Passe por pináculos imensos no Badlands National Park. Em setembro, veja com seus próprios olhos o Custer State Park Buffalo Roundup, momento em que 1.300 búfalos são trazidos dos montes ao redor.

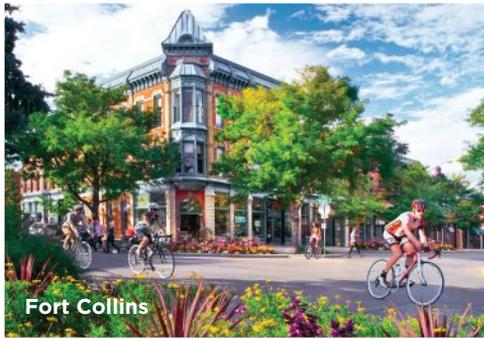
Fique de olho nas colinas acidentadas do Theodore Roosevelt National Park na **Dakota do Norte** para avistar bisões, alces e marmotas. No centro de Fargo, confira obras de arte de nativos americanos no Plains Art Museum ou visite o Fargo Air Museum para ver aviões antigos. A igreja de madeira e as réplicas de casa tradicionais de Minot são homenagens à história escandinava da cidade.

OESTE

O COLORADO

está chamando





O Colorado oferece diversão urbana, aventuras nas montanhas, fontes termais e boa gastronomia o ano todo.

UM ESTADO DE AVENTURAS

Há muitas aventuras diferentes no Colorado, de trilhas nas montanhas e shows de música em meio a formações rochosas a fósseis de dinossauros e arte do Oeste em museus de primeira linha. Faça um passeio de balão, conheça a história dos primeiros residentes do estado e encontre o par perfeito de botas de caubói. Aventuras de quadriciclo e trenó puxado por cachorros, tirolesas, passeios a cavalo e paragliding são algumas das várias atrações disponíveis.

PAISAGENS ESPETACULARES

A fama das Rocky Mountains é plenamente justificada, e dá para curtí-las o ano todo. Na primavera, encante-se com as diversas tonalidades de flores silvestres dos campos abertos. No verão, o clima

ameno é propício para trilhas, mountain biking e observação da vida selvagem. No outono, a folhagem dos álamos ganha uma coloração dourada e se move elegantemente com a brisa. No inverno, as montanhas viram um paraíso para esqui, motoneves, trenós e escorregadores de neve.

BEM-ESTAR E BOA FORMA

No Colorado, saúde é coisa séria. Saia de casa, mantenha-se ativo e, depois, relaxe em uma fonte termal enquanto flocos de neve caem ao seu redor.

CULTURA E GASTRONOMIA

O circuito artístico do Colorado é bastante próspero e inclui museus, galerias de arte e teatros. Explore a rica tradição cultural do estado em eventos por todo o território. Conheça a culinária de inspiração

internacional em Denver e em cidades menores. Em Palisade, prove os pêssegos, o milho verde, a carne de bisão e a cerveja artesanal local.

FOCO NA SUSTENTABILIDADE

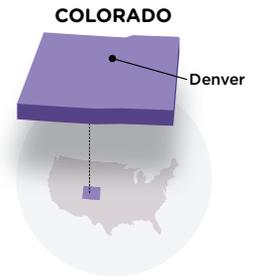
O Colorado é o primeiro estado a seguir o Leave No Trace, um conjunto de sete princípios éticos que promove a preservação das áreas ao ar livre. O objetivo é incentivar práticas de turismo responsável para proteger a beleza natural do estado por muitas gerações.



Conheça a “Cidade a Uma Milha de Altura”

Visite Denver para curtir belas vistas das montanhas, cultura autêntica do Oeste e excelentes cervejas artesanais.

Denver desfruta de 300 dias de sol por ano, com muita arte e cultura, um movimento efervescente de cervejas artesanais e bairros dos mais diversos tipos. Não deixe de conhecer a Union Station, um agitado centro com diversas opções de transporte, gastronomia, compras e entretenimento, além do serviço de transporte ferroviário que liga a estação ao Aeroporto Internacional de Denver. Aproveite para conhecer o impressionante acervo de arte nativa e relacionada ao faroeste no Denver Art Museum. Explore RiNo (River North), onde você encontra arte de rua e restaurantes casuais. Reserve um tempo para fazer compras no Cherry Creek Shopping Center e em Cherry Creek North. Explore belas trilhas de caminhada durante o dia ou assista a um show sob o céu estrelado no inesquecível Red Rocks Park & Amphitheatre. Faça um passeio de um dia para curtir outras aventuras nas Rocky Mountains.

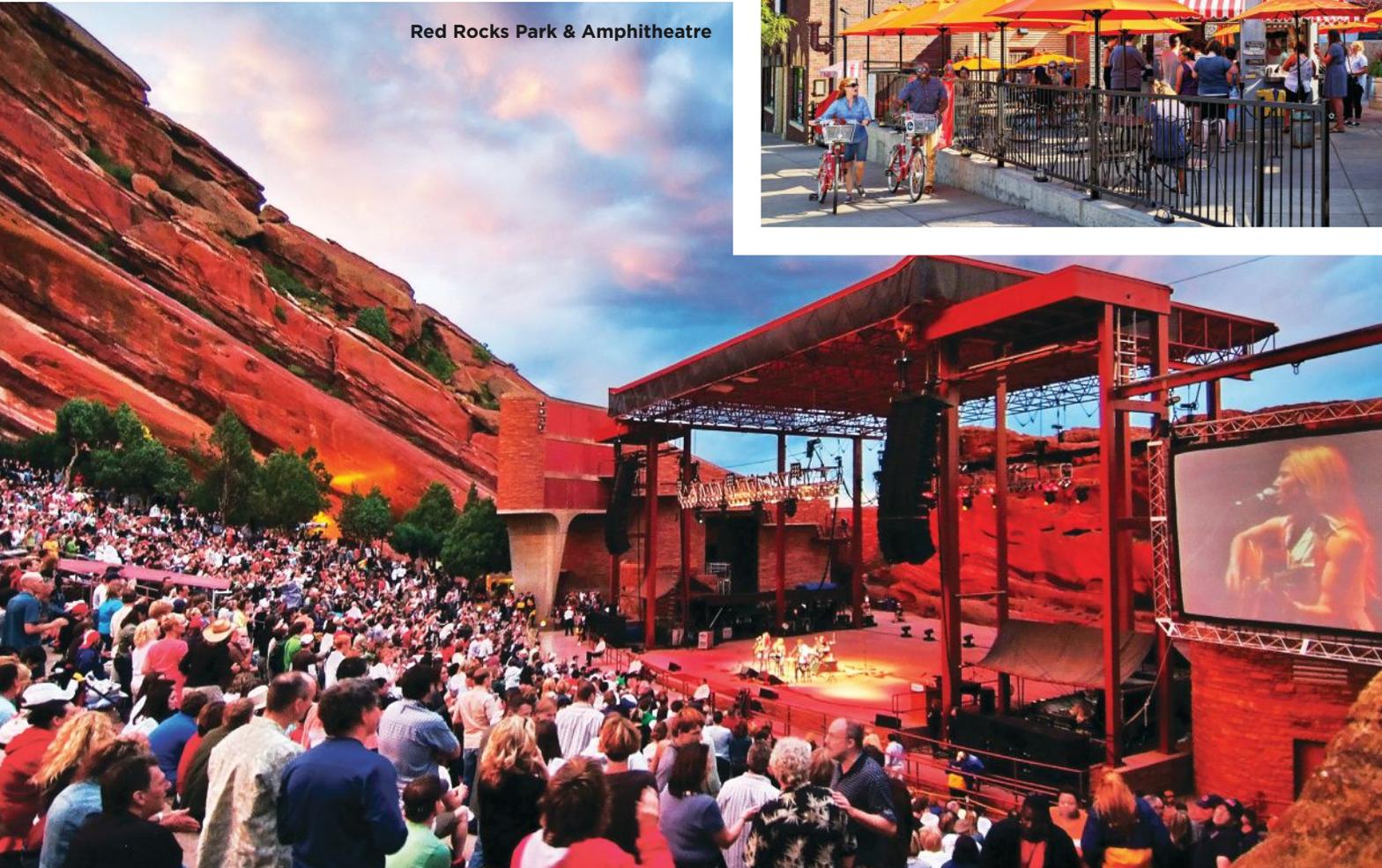


VISIT DENVER

Bairro Lower Highlands (LoHi)



Red Rocks Park & Amphitheatre



Aspen Snowmass

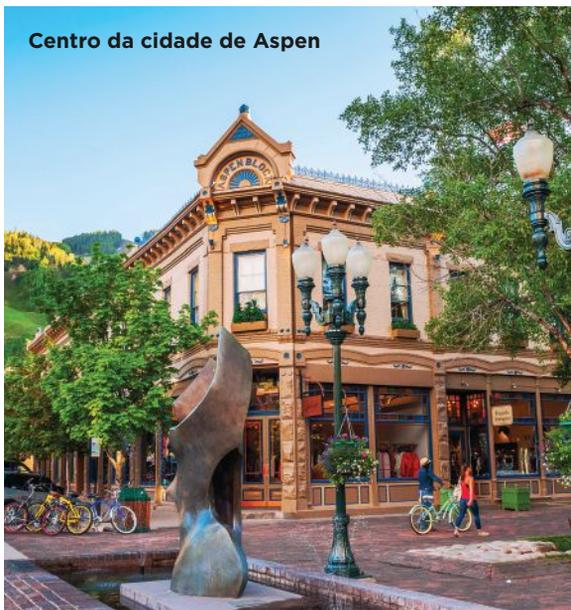
Muitas pessoas conhecem Aspen Snowmass como um paraíso de inverno: nele ficam quatro áreas de esqui de mais de 2 mil hectares, acessíveis pelo preço de um só teleférico.

Os viajantes mais experientes sabem que o lugar também é espetacular no verão, quando fica coberto de flores silvestres e sedia diversos festivais. Em qualquer estação, a energia de Aspen e a beleza das montanhas são um verdadeiro sonho. Buscando aventura? Aproveite para caminhar, pedalar, andar a cavalo, fazer rafting ou praticar fly-fishing. Prefere algo mais tranquilo? Divirta-se com apresentações de música ao vivo e ao ar livre na montanha,

visite estúdios de artistas em Anderson Ranch ou participe de um autêntico rodeio. Os Winter X Games em janeiro, o festival FOOD & WINE Classic em junho, o Snowmass Balloon Festival em setembro e outros eventos especiais garantem ainda mais diversão. Aspen Snowmass proporciona experiências com a alta gastronomia, com foco em pratos inovadores preparados com ingredientes frescos e locais.



Centro da cidade de Aspen



Snowmass Village



Maroon Bells

COLORADO SPRINGS

Colorado Springs exibe cenários idílicos em todas as estações — são mais de 300 dias de céu azul por ano. Curta o sol nas paradas ao redor das Rocky Mountains, como o Garden of the Gods Park e o Pikes Peak. Colorado Springs é a Cidade Olímpica dos EUA: ali ficam o Comitê Olímpico americano, o Colorado Springs Olympic Training Center e, em 2020, será inaugurado o Olympic Museum and Hall of Fame. Atravesse a mais alta ponte suspensa do país, visite cachoeiras e cavernas e embarque em trens históricos. Quando der fome, pare nos excelentes restaurantes e nas produtoras de bebidas artesanais.

VisitCOS.com

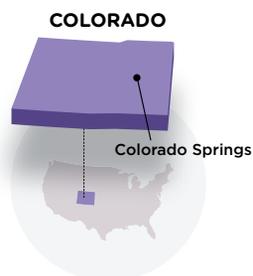
Garden of the Gods



VIAGENS DE CARRO PELO COLORADO

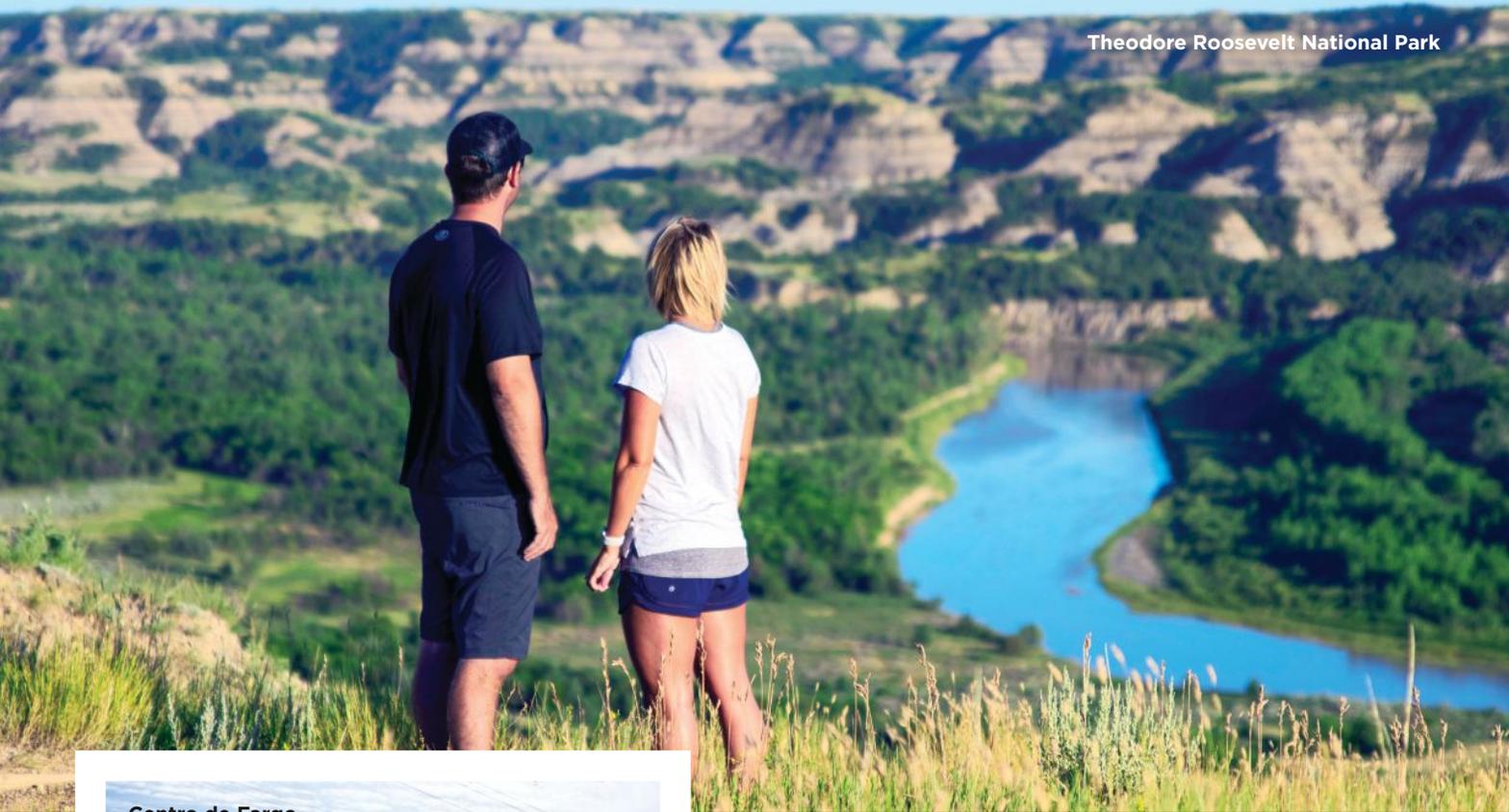
Sua visita ao Colorado é ainda melhor com uma viagem de carro pelas regiões mais cênicas do estado. Escolha seus locais preferidos explorando quatro parques e oito monumentos nacionais, ou siga o Alpine Loop até antigas cidades mineradoras e estradas impressionantes nas montanhas. Viaje pela Front Range do Colorado para conhecer a diversidade urbana e paisagística, ou dirija pelo histórico Hot Springs Loop e encante-se com as cidades nas montanhas. Faça uma viagem de vários dias para viver aventuras nos rios, resorts luxuosos, acampamentos rústicos, florestas, desfiladeiros, penhascos e dunas.

VisiteOsUSA.com.br/colorado



Silverton

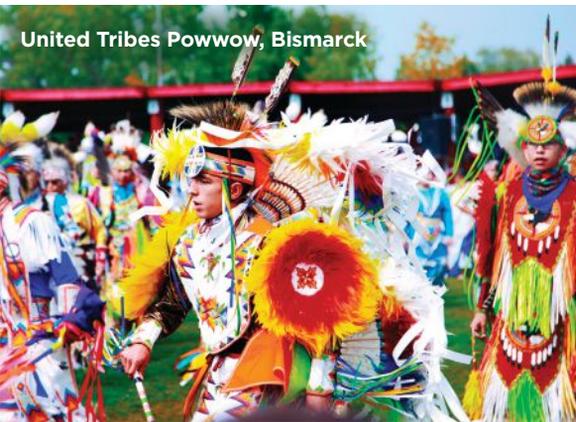




Centro de Fargo



United Tribes Powwow, Bismarck



OESTE

Aventuras lendárias

Em Dakota do Norte, celebre a terra e seus habitantes, genuínos e acolhedores. Explore comunidades cheias de vida e conheça as culturas nativo-americanas nos powwows e vilarejos. Siga os passos de Theodore Roosevelt, o 26º presidente dos EUA.

WATFORD CITY

Vislumbre outros horizontes no Theodore Roosevelt National Park. Ande de caiaque nas águas do rio Missouri. Pedale sua bicicleta na lama na Maah Daah Hey Trail. Ao final do dia, aprecie alta gastronomia e excelentes coquetéis em Watford City.

visitwatfordcity.com

FARGO

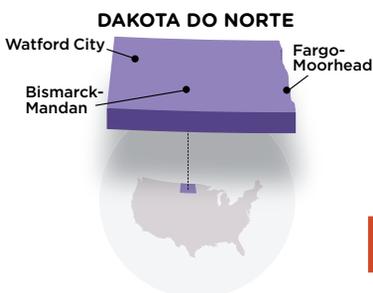
Explore o centro da cidade, repleto de história e arte, restaurantes, butiques e murais a cada esquina. A vida noturna é bastante agitada. Visite cervejarias artesanais, vinícolas, produtoras de cidras e destilarias. Alugue um caiaque ou canoa para explorar o Red River of the North.

fargomoorhead.org

BISMARCK-MANDAN

Um céu quase sem fim se curva sobre Bismarck e Mandan, localizadas em margens opostas do rio Missouri. Curta recreação ao ar livre, muita história e a vibe descolada da cidade. Jogue golfe em campos peculiares ou explore o rio com o Lewis & Clark Riverboat.

NoBoundariesND.com



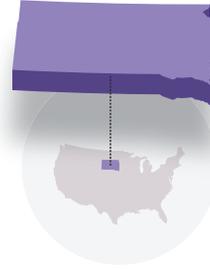
NORTH
Dakota
Be Legendary.™

A espetacular Dakota do Sul

Monumentos famosos, paisagens espetaculares e muitas aventuras aguardam você.

Explore a rica história dos EUA e suas belas paisagens na Dakota do Sul. Comece no Mount Rushmore National Memorial, uma das atrações mais famosas do país. A 30 minutos de carro fica o Crazy Horse Memorial, a maior escultura em montanha do mundo, ainda não terminada. As atividades ao ar livre são a principal atração do estado. Visite o Custer State Park para fazer caminhadas, andar de bicicleta e avistar vida selvagem. Faça escalada em rochas e ande a cavalo na Black Hills National Forest e explore a beleza escarpada do Badlands National Park. É comum ver bisões e antilocapras na região. Conheça a verdadeira história dos nativos americanos e dos caubóis em um powwow e percorra o caminho trilhado por lendas do Velho Oeste na histórica cidade de Deadwood. Satisfaça seu paladar e encontre tesouros escondidos nas lojas e restaurantes de primeira linha de Sioux Falls.

DAKOTA DO SUL



Needles Area, Custer State Park



Mount Rushmore National Memorial



Badlands National Park Scenic Loop

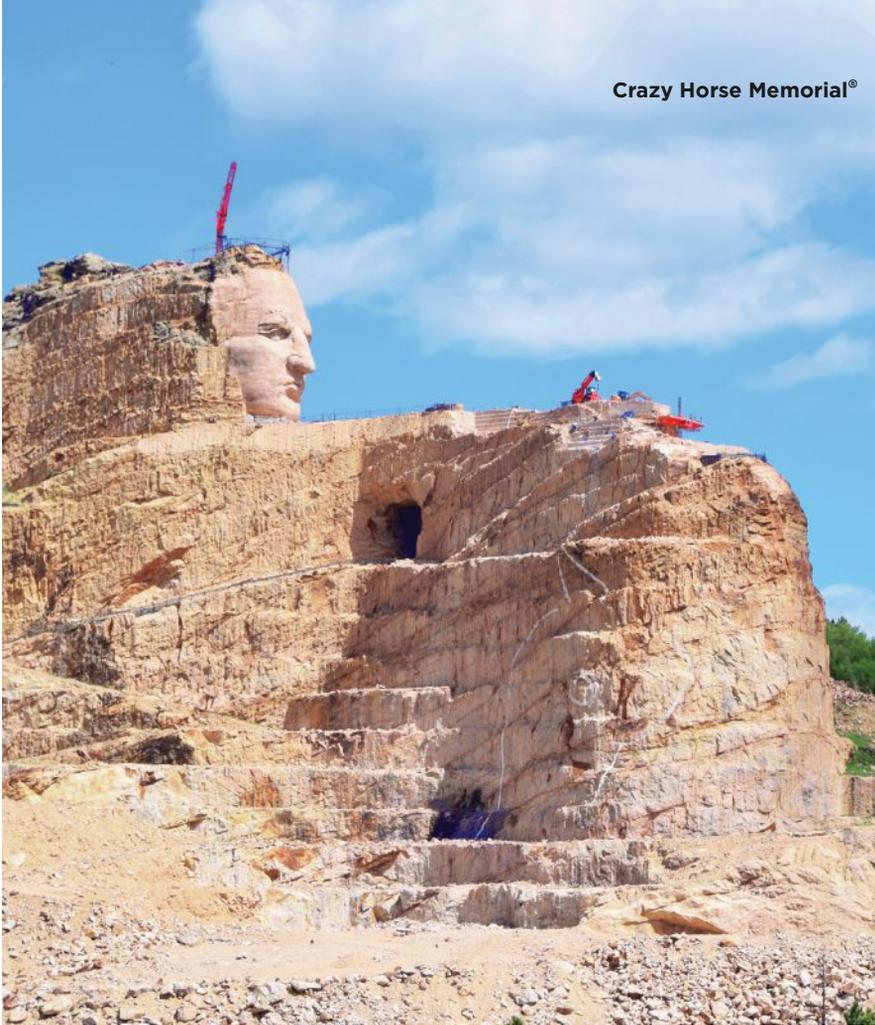


Deadwood

South Dakota

GREAT FACES. GREAT PLACES.

Crazy Horse Memorial®



BLACK HILLS & BADLANDS

Visite o Crazy Horse Memorial®, uma escultura impressionante que representa um guerreiro Lakota Sioux montado a cavalo. Ela ainda não está acabada. Maravilhe-se com as figuras de quatro ex-presidentes dos EUA no Mount Rushmore National Memorial, em Black Hills, e conheça melhor a história dela no centro de informações e no estúdio do escultor. Explore o Badlands National Park, um paraíso colorido e incomum de pináculos, testemunhos e desfiladeiros. Dirija pelo oeste da Dakota do Sul, percorra túneis que atravessam montanhas e aviste bisões, cães-da-pradaria, coiotes, águias, antilocabras, mulas e veados.

GoBlackHills.com

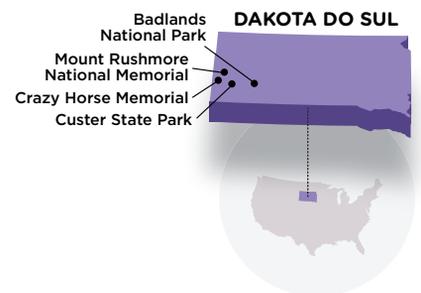
Custer State Park



CUSTER STATE PARK

O Custer State Park é um dos maiores parques dos EUA. Ele celebra seu centésimo aniversário em 2019. Ali é um bom lugar para observar a vida selvagem: é o habitat de antílopes, coiotes, cabras montanhesas e 1.300 bisões. A 24 km da cidade de Custer, pegue a estrada que leva aos picos das montanhas ou visite os sítios históricos e os centros de visitantes do parque. O lugar abriga 125 km de trilhas para caminhada e pontos de escalada, pescaria e passeios de barco e bicicleta. Hospede-se nos campings e resorts locais para ficar perto da natureza.

custerstatepark.com

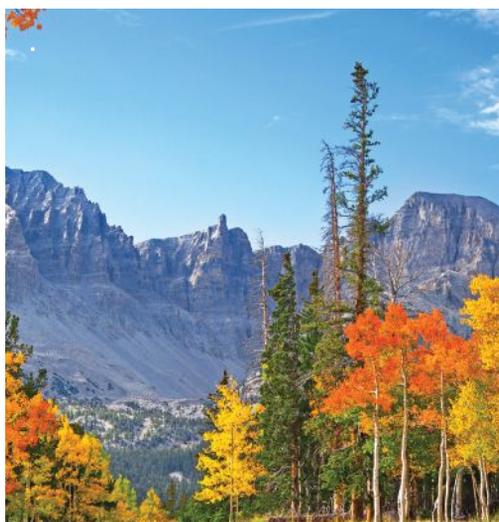


TOP PHOTO: © CRAZY HORSE MEMORIAL FOUNDATION



A ESTRADA SOLITÁRIA

Apesar de seu apelido, a Highway 50 é um dos trajetos mais bonitos de Nevada. Mergulhe nas fontes termais e ouça as histórias da Pony Express, dos trens e dos aventureiros em busca de riquezas.



GREAT BASIN HIGHWAY

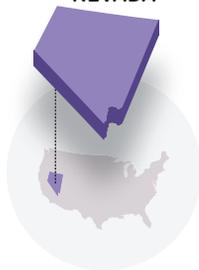
O leste de Nevada é tomado por desfiladeiros, lagos alpinos, cidades charmosas e maravilhas naturais. Explore todas essas atrações ao longo da Great Basin Highway.



COWBOY CORRIDOR

Dirija pela Interstate 80 para encontrar comunidades acolhedoras e cheias de energia, que carregam com orgulho suas raízes do Oeste. Coma nos restaurantes bascos e visite as galerias de arte. Os festivais de poesia celebram a tradição buckaroo, o caubói típico da região.

NEVADA



OESTE

O surpreendente estado de NEVADA

Sim, Nevada é o lar de Las Vegas, o famoso parque de diversões para adultos sem igual no mundo. Mas o estado é grande e variado e guarda outras boas surpresas para os turistas. Ele é o sétimo maior estado dos EUA e possui os paisagens e clima muito diversos entre eles, do Deserto de Mojave às majestosas montanhas do Great Basin National Park, cobertas de neve o ano todo.

Pegue a estrada para explorar tudo que ele oferece. Com mais de 300 fontes termais, 600 cidades-fantasma e os céus mais escuros do país (excelentes para observar estrelas), Nevada é o lugar onde você pode escolher a aventura que deseja viver. Conheça os caubóis "buckaroos" e seu estilo de vida ou pegue a estrada para explorar a E.T. Highway, onde dizem terem sido avistados alienígenas.

Confira a beleza do lago Tahoe, o lago alpino mais profundo do mundo, e esquie nos montes ao redor com vistas incríveis para o lago. Faça trilhas ou mountain biking para explorar o terreno. A diversão é infinita.

Leve seus amigos e família para explorar esse estado vasto e selvagem. Independentemente do trajeto que escolher, o principal souvenir que vai levar para casa são suas memórias.



TRAVELNEVADA



FREE-RANGE ART HIGHWAY

Da escultura de um louva-a-deus que cospe fogo ao totem fluorescente de 7,6 metros, neste trajeto você vai encontrar as obras de arte mais diferentes e exóticas que já viu. As melhores selfies são tiradas aqui.



EXTRATERRESTRIAL HIGHWAY

Viaje pela imensidão intocada da E.T. Highway, ao norte da misteriosa Área 51, e você vai entender rapidamente porque alguém cruzaria o espaço para sentir essa liberdade.



RUBIES ROUTE

As montanhas Ruby são um grande tesouro de Nevada. A área é repleta de atividades, cultura do Oeste e paisagens impressionantes. É muito comum ter a chance de tomar uma cerveja com um buckaroo local.



OESTE

A joia de Nevada: **LAS VEGAS**

Encontre boas opções de compras, atrações e entretenimento e explore as maravilhas naturais para além da cidade.

É HORA DO SHOW

Visite a famosa Las Vegas Strip para conferir shows permanentes e apresentações especiais de grandes nomes do entretenimento. Ouça Steve Aoki, Calvin Harris, Kaskade e outros DJs famosos e assista a algumas das mais populares atrações do mundo, como Cirque du Soleil, Le Rêve - The Dream e Penn & Teller. Teste sua coragem na montanha-russa do New York-New York Hotel & Casino ou na Slotzilla, a tirolesa que sobrevoa a Fremont Street Experience.

GASTRONOMIA FENOMENAL

A cidade que nunca dorme é dominada por sabores internacionais. Conheça os menus de restaurantes liderados por chefs famosos, como José Andrés, Gordon Ramsay, Giada De Laurentiis e muitos outros. A alta gastronomia se faz presente no Scotch80 (no Palms Casino Resort), Morimoto (no MGM Grand Las Vegas) e no Andiamo Italian Steakhouse (no D Las Vegas). Se preferir uma opção mais casual, experimente o Black Tap no Venetian Las Vegas ou o Block 16 Urban Food Hall no The Cosmopolitan of Las Vegas.

JOGUE, FAÇA COMPRAS E RELAXE

Las Vegas está repleta de atividades de lazer e relaxamento, praticadas nos campos de golfe, nos complexos de compras e nos spas. Há 50 campos de golfe à sua disposição. Compre itens de luxo nas boutiques do Wynn Plaza Shops, Crystals, Fashion Show Mall, Grand Canal Shoppes e The Forum Shops at Caesars. Procure as grandes marcas nos Premium Outlets. Depois de toda essa agitação, relaxe em um spa ou na piscina.



Las Vegas Strip



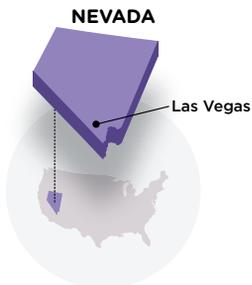
Zuma at The Cosmopolitan



Rio Colorado e o Grand Canyon



Lojas no The Venetian



LAS Vegas



Fremont Street Experience no centro da cidade



Lembrete de boas-vindas de Las Vegas

MUITO MAIS QUE LUZES

Depois de observar a vista da cidade em um bar no rooftop ou na The LINQ's High Roller Observation Wheel, embarque em uma aventura mais diurna. Dirija até uma das sete maravilhas naturais do mundo, o Grand Canyon, ou faça um tour de helicóptero para entender a magnitude do lugar. Estenda a viagem até a Hoover Dam, represa construída na década de 1930, e faça um cruzeiro no ponto de encontro do rio Colorado com o lago Mead.



O Riverwalk District, centro de Reno

OESTE

Estradas com belas vistas

Explore Lake Tahoe, no extremo oeste de Nevada, e Reno, conhecida como “a maior pequena cidade do mundo”.

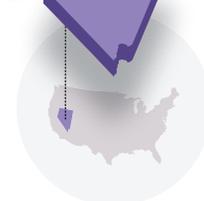
LAKE TAHOE LOOP

Escale a maior parede de escalada ao ar livre do mundo, tome uma cerveja no bar mais antigo de Nevada (Genoa Bar) e caminhe pelas passarelas de madeira da cidade onde Mark Twain começou sua carreira. Tudo isso é possível no Lake Tahoe Loop. Explore as margens do belo lago Tahoe e faça stand-up em uma das águas mais transparentes da América do Norte. Faça uma parada na capital do estado, Carson City, e visite o Nevada State Museum.

BURNER BYWAY

O Burning Man Festival acontece uma vez ao ano, mas o espírito do festival dura o ano todo. Esta rota leva você pelo trajeto percorrido todo mês de agosto pelos *burners* (como são chamados os participantes do evento). Confira a Reno River Walk, compre nas lojas dos burners, como a Junkee Clothing, e visite o bar Jub Jub's. Viaje de carro até o Black Rock Desert para conhecer a Playa (onde um dia existiu um lago), fontes termais e uma beleza selvagem.

NEVADA
Reno
Lake Tahoe

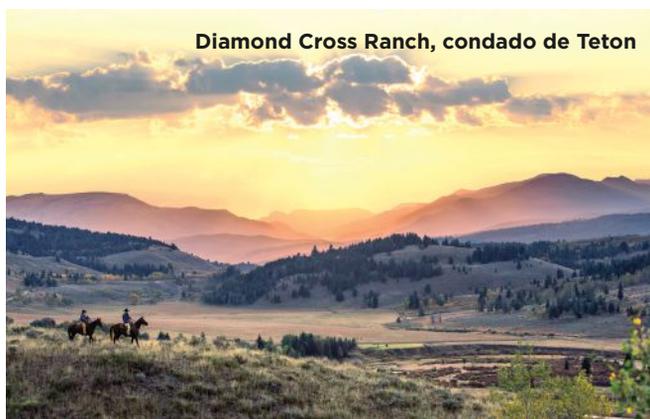




Yellowstone Falls



Bisão americano com seu filhote



Diamond Cross Ranch, condado de Teton

OESTE

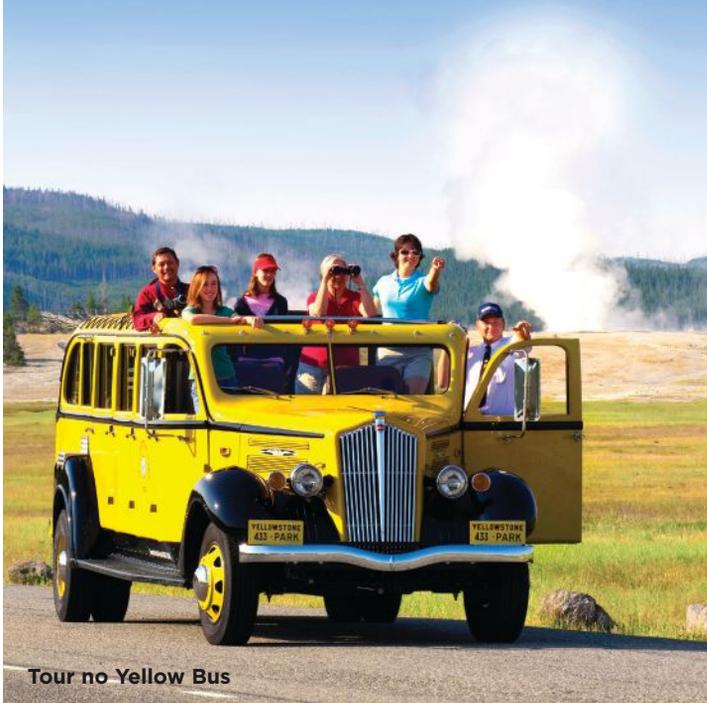
O Estado dos Caubóis

Faça uma viagem de carro épica pelas paisagens de Wyoming e pelas acolhedoras cidades do Oeste.

As vastas estradas de Wyoming e suas paisagens impressionantes fazem do estado o lugar ideal para viagens de carro. Para escolher os melhores trajetos, acesse o site TravelWyoming.com/br/Itinerary. Ali você encontra guias de itinerários que levam você a parques e aventuras ao ar livre e a lugares marcantes da história do Oeste. Muitas atrações de importância nacional começaram no estado, que abriga o primeiro parque,

o primeiro monumento e a primeira floresta nacionais dos EUA. Dê asas ao seu espírito aventureiro: caminhe, pesque e acampe em 12 parques estaduais diferentes. Relaxe nas fontes termais conhecidas há milhares de anos por nativos americanos, pioneiros e montanheiros. Esquie em Jackson Hole, assista ao maior rodeio ao ar livre do mundo em Cheyenne e fique de olho na vida selvagem às margens das travessias cênicas de Cody.





Tour no Yellow Bus



Cody

ACOMODAÇÕES NO YELLOWSTONE NATIONAL PARK

Explore o Yellowstone National Park, o primeiro parque nacional do mundo: curta os tours de Yellow Bus, concursos culinários do Velho Oeste e passeios de barco no lago Yellowstone. Fique de olho em alces, bisões e outros animais selvagens. Maravilhe-se com os gêisers e as fontes termais. Hospede-se nas acomodações de verão ou inverno dentro d parque para explorar os arredores.

YellowstoneNationalParkLodges.com

REGIÃO DE CODY/YELLOWSTONE

Visite a casa do ícone americano Buffalo Bill na entrada leste do Yellowstone National Park. Veja ursos, lobos e bisões e descubra o Velho Oeste nos típicos rodeios. Caminhe pela impressionante Absaroka Mountains, pratique mountain biking na Twisted Sister Trail e tente a sorte na pescaria no rio Shoshone.

CodyYellowstone.org

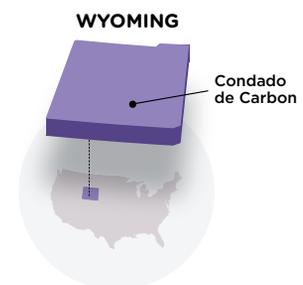


Elk Mountain

CONDADO DE CARBON

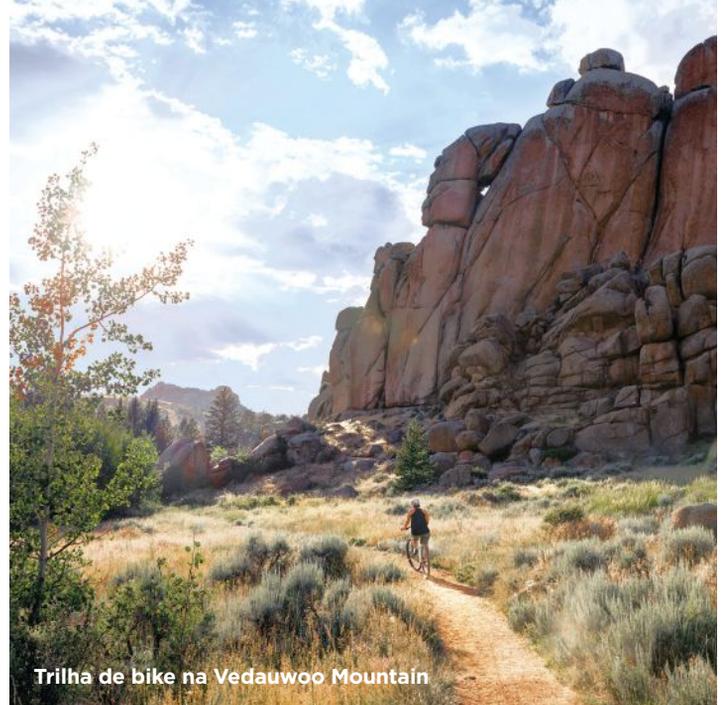
Desfrute de rios cristalinos, fontes termais naturais e trilhas na montanha para caminhar, pedalar, passear de triciclo, escalar, esquiar e caminhar na neve. Explore florestas densas e serenas, vales e ambientes desérticos exóticos cheios de vida selvagem. Maravilhe-se com a Elk Mountain, cujo nome homenageia o líder Sioux Standing Elk, e outros picos na Medicine Bow Range. Dirija por uma estrada cênica para descobrir culturas de cidade pequena e museus com histórias sobre personagens divertidos e bandidos famosos.

wyomingcarboncounty.com





Bighorn Mountains



Trilha de bike na Vedauwo Mountain

SHERIDAN

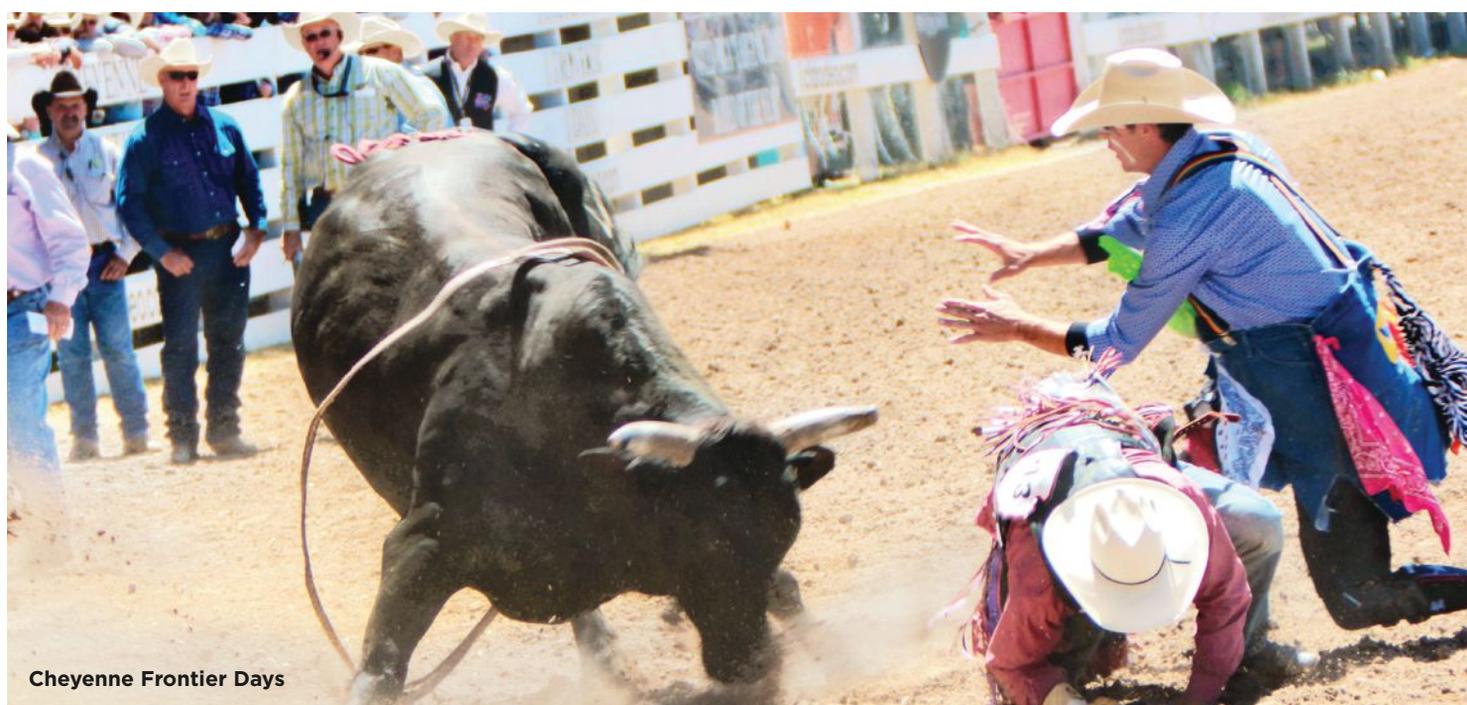
Em Sheridan os caubóis se reúnem para tomar um café ou uma cerveja artesanal; antilocapras americanos vagam pelos campos floridos e os majestosos picos das Bighorn Mountains embelezam o plano de fundo. A hospitalidade encontrada no centro histórico é lendária, assim como is ícones e bandidos que notoriamente viajavam pelas redondezas.

sheridanwyoming.org

LARAMIE

Com inúmeras trilhas para caminhada e mountain bike, lagos e rios, Laramie é o ponto de início ideal para aventuras ao ar livre. No entanto, você também encontra ali toda a estrutura das grandes cidades. Faça compras no Grower's Market, assista a uma partida esportiva na University of Wyoming ou visite o animado centro da cidade.

visitlaramie.org

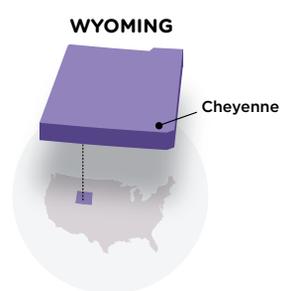


Cheyenne Frontier Days

CHEYENNE

Visite a lendária cidade de Cheyenne — ali acontece o Cheyenne Frontier Days, o maior rodeio ao ar livre do mundo. Veja peões profissionais em provas diversas e curta os desfiles que acontecem durante os 10 dias do festival. Conheça o Cheyenne Depot Museum, construído no final da década de 1880. O Depot Plaza fica logo ao lado e sedia grandes eventos, como feiras de produtores e festivais internacionais. Descubra um pouco da história do Velho Oeste em diversos museus, conheça de trem uma fazenda de criação de bisões e ande a cavalo.

cheyenne.org

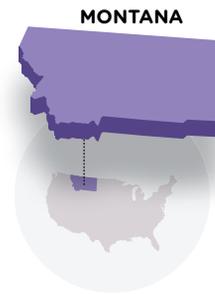


SHERIDAN TRAVEL & TOURISM; ACTB PHOTO; DAVID JAMIESON

Natureza intocada na Região dos Grandes Céus

Vida selvagem e paisagens deslumbrantes garantem férias inesquecíveis.

Quarto maior estado dos EUA, Montana é repleta de natureza intocada, parques nacionais e estaduais espetaculares, e infinitas oportunidades de diversão ao ar livre. Ali fica o Glacier National Park, com sua histórica Going-to-the-Sun Road, e uma das portas de entrada para o Yellowstone National Park, onde se encontram fontes termais e incríveis gêiseres, incluindo o famoso Old Faithful. A fantástica vida selvagem também é abundante no estado, onde podemos encontrar carneiros bighorn, ursos, bisões e alces. Faça a melhor viagem de carro da sua vida curtindo a cada curva uma nova montanha, pradarias onduladas ou extensas planícies. Depois de caminhar pelo ambiente inóspito, a fome deve apertar. É nesse momento que os visitantes descobrem o melhor segredo de Montana: suas excelentes opções gastronômicas. São inúmeras as opções da fazenda à mesa servidas em microcervejarias, vinícolas e destilarias artesanais, as verdadeiras estrelas do destino.



MONTANA



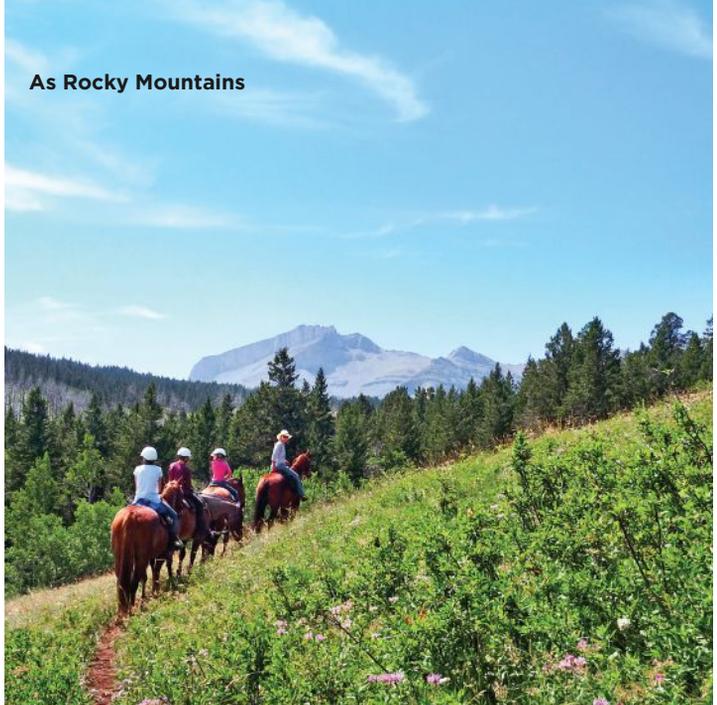
Cabra montesa

Glacier National Park





Glacier National Park



As Rocky Mountains

REGIÃO DE GLACIER NO OESTE DE MONTANA

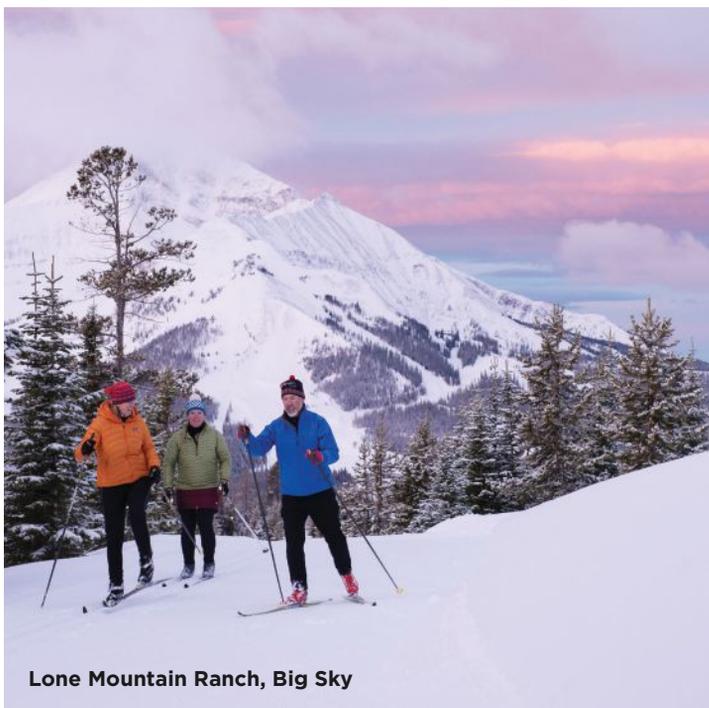
Explore a beleza incontestável dos picos, cachoeiras, alojamentos históricos e da Going-to-the-Sun Road do Glacier National Park. Aberto o ano todo, este paraíso ao ar livre reluz no outono com as incríveis cores da estação e oferece observação da fauna sazonal. Hospede-se em um alojamento na montanha ou em um rancho para ter uma experiência realmente autêntica.

GlacierMT.com

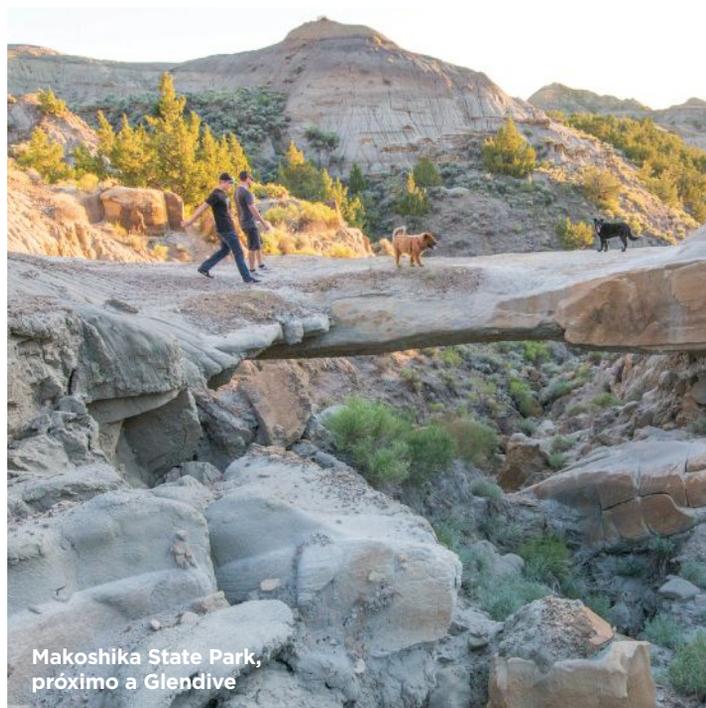
REGIÃO CENTRAL DE MONTANA

O Velho Oeste permanece vivo na região central de Montana, onde os turistas podem viver a vida dos caubóis nos ranchos, sem abrir mão das conveniências modernas. Faça trilhas pelas montanhas a cavalo ou pratique fly fishing (pesca com mosca) nos riachos locais. A região central de Montana é o trajeto ideal entre os parques nacionais Glacier e Yellowstone.

CentralMontana.com



Lone Mountain Ranch, Big Sky



Makoshika State Park, próximo a Glendive

REGIÃO DE YELLOWSTONE, MONTANA

As montanhas da região de Yellowstone recebem mais de 10 metros de neve todos os anos e as transformam em excelentes destinos para curtir esqui, motoneve, trenós puxados por cachorros e cavalos e para observar a vida selvagem. Percorra a Beartooth Highway (que abre sazonalmente) para curtir a hospitalidade das cidades pequenas.

VisitYellowstoneCountry.com

SUDESTE DE MONTANA

O céu é o limite para as aventuras no sudeste de Montana. Explore os desfiladeiros e as badlands do Makoshika State Park, do Medicine Rocks State Park e da Bighorn Canyon National Recreation Area. Confira o Little Bighorn Battlefield National Monument, o Pompeys Pillar e outros pontos históricos. Curta o charme das pequenas cidades e impressiona-se com fósseis de dinossauros.

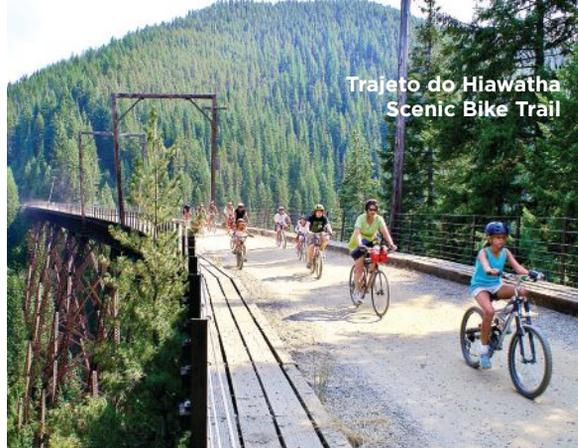
SoutheastMontana.com

GLACIER COUNTRY TOURISM; MONTANA OFFICE OF TOURISM AND BUSINESS DEVELOPMENT; NATHAN SATRAN PHOTOGRAPHY

Mountain Village Resort, Stanley



Trajetos do Hiawatha Scenic Bike Trail



Crateras do Moon National Monument and Preserve



OESTE

Esqueça todos os seus problemas em Idaho

Rafting, resorts, trilhas para caminhada, céu estrelado... Idaho é o estado ideal para os amantes da natureza.

O estado de Idaho é destino obrigatório para quem gosta da vida ao ar livre. Você pode acampar para admirar as estrelas, mas o céu noturno proporciona belas vistas de qualquer lugar.

Encante-se com as Rocky Mountains ao fundo, as colinas encobertas de árvores e os lagos de água azul cristalina. Leve a família para andar de lancha no rio Snake e atravessar o Hells Canyon, o desfiladeiro mais profundo da América do Norte, ou para curtir muitas outras opções de aventuras

aquáticas. Dirija ao redor para explorar as belas paisagens — Idaho tem inúmeros trajetos cênicos.

Hospede-se em um rancho familiar e explore as trilhas nas montanhas a cavalo; há agências especializadas que podem organizar os passeios para você. Rafting, caiaque, caminhadas e mountain biking são atrações econômicas e acessíveis para todas as idades. As atividades durante o inverno são intensas: esqui alpino é apenas uma das diversas opções. Faça um passeio de trenó, desça em um tobogã de neve ou relaxe nas

fontes termais enquanto caem os flocos de neve ao seu redor.

Complete a aventura na animada capital do estado, Boise, parada ideal para explorar as abundantes oportunidades de recreação ao redor. Mate sua fome no centro da cidade: há opções gastronômicas de todos os tipos, desde aperitivos de boteco até culinária típica de outros países. Há ali também destilarias e cervejarias onde você tem a chance de provar conquetes e variedades de cervejas produzidas em pequenos lotes.

Boise

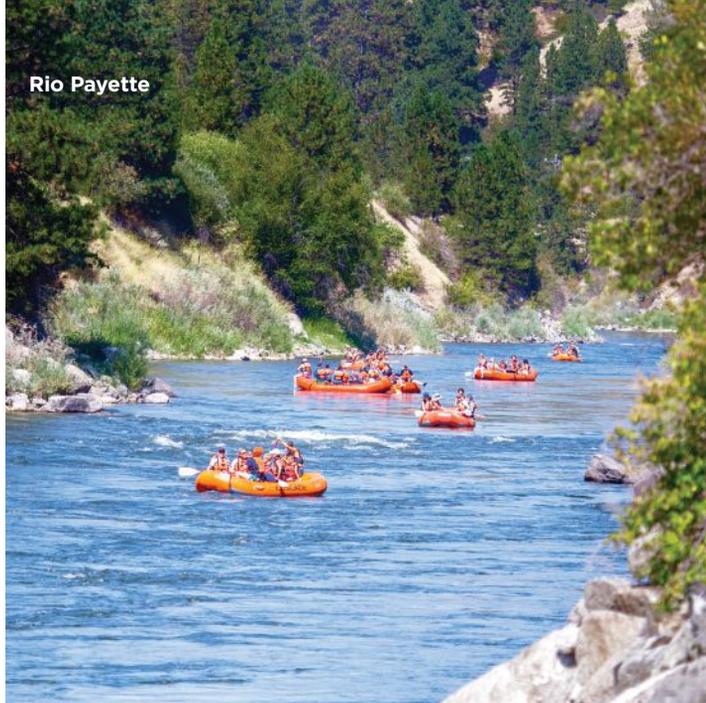


BOISE

Boise é uma cidade ativa, animada e muito acolhedora. Ela possui diversas livrarias e cervejarias, uma próspera comunidade artística e um centro repleto de lojas, restaurantes e casas noturnas. Faça caminhadas e corridas ou pedale na faixa verde à beira do rio. Desfrute do clima ameno e do acesso fácil a montanhas, rios e lagos.

boise.org

Rio Payette



SUDOESTE DE IDAHO

Faça um rafting emocionante ou flutue por águas tranquilas pelo rio Boise ou Payette. Você também pode fazer uma excursão de lancha pelo rio Snake para conhecer o Hells Canyon. Pratique esqui no inverno, faça trilhas e pedale nas outras estações, e então mergulhe nas fontes termais para relaxar. Não deixe de curtir a vida noturna e os circuitos artístico e gastronômico da cidade.

visitsouthwestidaho.org

Hells Canyon

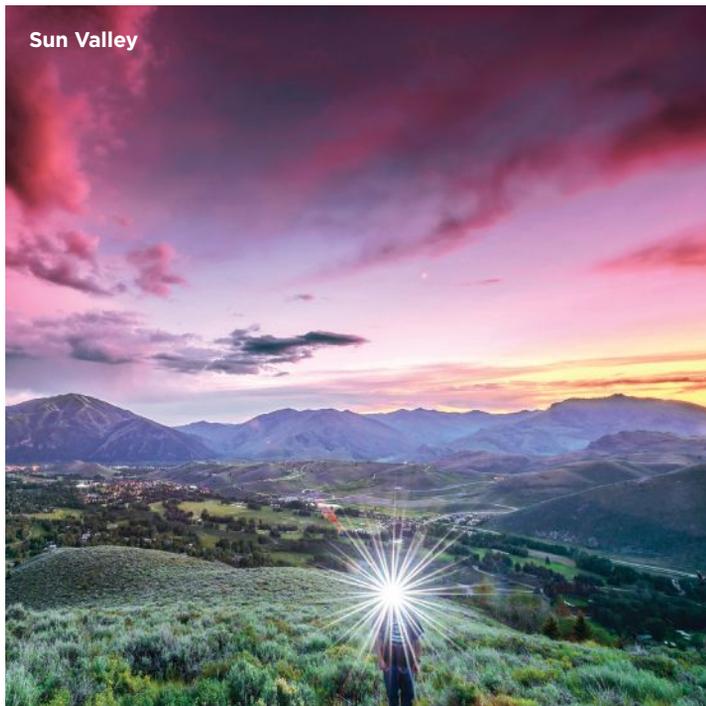


LEWIS CLARK VALLEY

Conheça a porta de entrada para o deslumbrante Hells Canyon, o desfiladeiro mais profundo da América do Norte. Faça um tour pelas vinícolas da nova região americana de viticultura. Aprenda sobre a história dos nativos americanos nos 38 sítios históricos do Nez Perce National Historical Park e veja como foi a passagem de Meriwether Lewis e William Clark pela região no começo do século XIX.

visitlewisclarkvalley.com

Sun Valley



SUN VALLEY

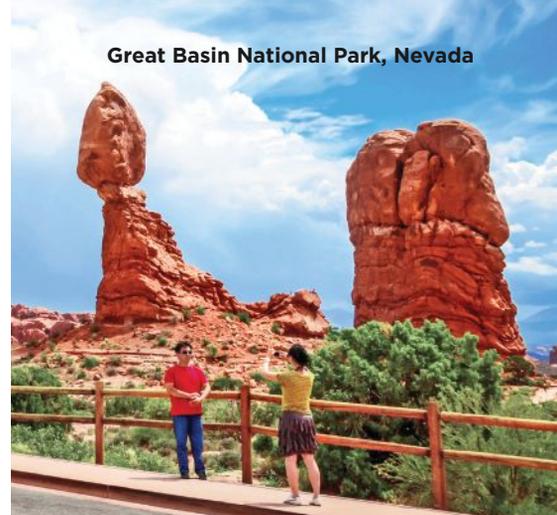
Pratique esqui no Sun Valley e em Ketchum, cidade que abriga cinco cordilheiras diferentes. Faça passeios de trenó puxado a cavalo, caminhe na neve e ande de bicicleta com pneus largos, apropriados para a neve. No verão, explore o agitado circuito artístico e cultural e aproveite para pescar, caminhar e andar a cavalo. À noite, admire as estrelas na Central Idaho Dark Sky Reserve.

VisitSunValley.com

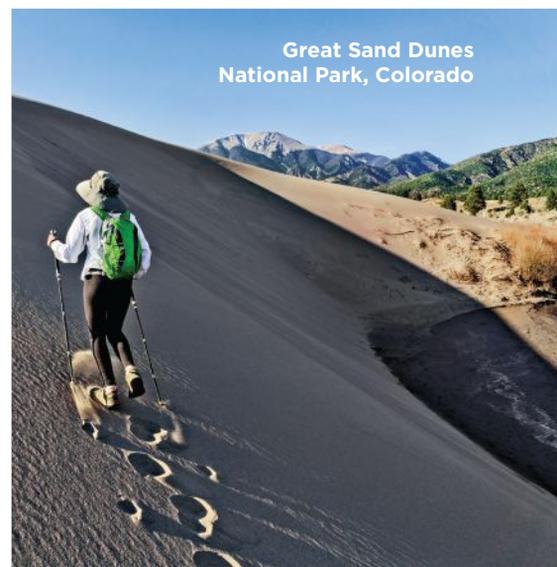
BOISE CVB; SOUTHWEST IDAHO TRAVEL ASSOCIATION; BRAD STINSON; FLAVIU GRUMAZESCU



Mesa Verde National Park, Colorado



Great Basin National Park, Nevada



Great Sand Dunes National Park, Colorado

OESTE

O OESTE SELVAGEM

Explore a grandiosidade da natureza

Gêisers, cavernas e dunas são apenas parte das maravilhas encontradas nos parques nacionais do Oeste.

➔ YELLOWSTONE NATIONAL PARK, WYOMING

Embora a maior parte do primeiro parque nacional do mundo fique em Wyoming, ele se espalha também por Idaho e Montana. Yellowstone conta ainda com fontes termais e gêisers.

➔ MESA VERDE NATIONAL PARK, COLORADO

Percorra a Mesa Top Loop Road para conferir sítios arqueológicos e mirantes. O destaque do parque? O Cliff Palace, antiga habitação do grupo Pueblo em excelente estado de conservação.

➔ ZION NATIONAL PARK, UTAH

O primeiro parque nacional de Utah abriga penhascos de arenito e desfiladeiros. Imperdível: as Emerald Pools foram restauradas. Chegue lá por trilhas de diferentes níveis de dificuldade ou de bonde.

➔ WIND CAVE NATIONAL PARK, DAKOTA DO SUL

Faça um tour guiado pela Wind Cave, uma das mais longas e complexas cavernas do mundo. Procure o boxwork, uma formação geológica raríssima que lembra uma teia de aranha. De volta à superfície, fique de olho nos bisões, alces e antilocapras.

➔ GREAT SAND DUNES NATIONAL PARK & PRESERVE, COLORADO

Já ouviu falar de sandboard? Poucos lugares no mundo são tão bons para isso quando as dunas da América do Norte. O lugar também é muito popular entre pessoas que gostam de fazer trilhas e observar as estrelas.

➔ GREAT BASIN NATIONAL PARK, NEVADA

O nome do parque faz referência à área seca e montanhosa entre duas cordilheiras de montanhas, ocupada ali por bosques de pinheiros considerados por alguns as árvores mais antigas do mundo. Caminhe, conheça as cavernas ou dirija pelo parque.



Little Wild Horse Canyon

UMA GRANDE AVENTURA POR UTAH

Este playground de atrações ao ar livre dá as boas-vindas a viajantes em busca de experiências inesquecíveis. Admire-se com as belas paisagens, o céu estrelado e as maravilhas naturais.

Explore as formações rochosas e as mais populares atrações urbanas de Salt Lake City, Park City, Ogden e Provo. Se estiver em busca de aventuras ao ar livre, comece nos parques nacionais The Mighty 5®: Arches, Bryce Canyon, Canyonlands, Capitol Reef e Zion. Encontre mais maravilhas naturais em 43 parques estaduais, sete monumentos nacionais e duas áreas nacionais de recreação. Caminhe, pedale, pesque, escale e esquie no The Greatest Snow on Earth®. Depois que o sol se põe, o céu vira atração principal. Utah tem metade dos 50 Parques e Comunidades Internacionais certificados de Observação do Céu Noturno. Em uma noite sem nuvens, é possível ver a Via Láctea e mais de 7.500 estrelas.



Solitude Mountain Resort



SPRINGDALE E ZION NATIONAL PARK

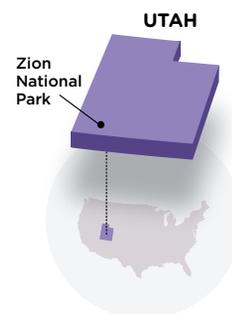
O Zion National Park é o destino dos sonhos, principalmente no inverno. Há menos visitantes, e a possibilidade de assistir à neve caindo confere um ar de magia ao lugar. As trilhas mais populares para caminhada, como The Narrows, são ainda mais especiais nos dias de inverno, mas turistas são bem-vindos o ano todo: As trilhas de Zion ficam abertas os 365 dias do ano. Vá até Springdale para obter os equipamentos necessários (inclusive dry suits) e recomendações dos especialistas, boa acomodação, restaurantes e compras. As vistas da cidade são impressionantes, pois três dos seus lados são cercados pelo Zion National Park.

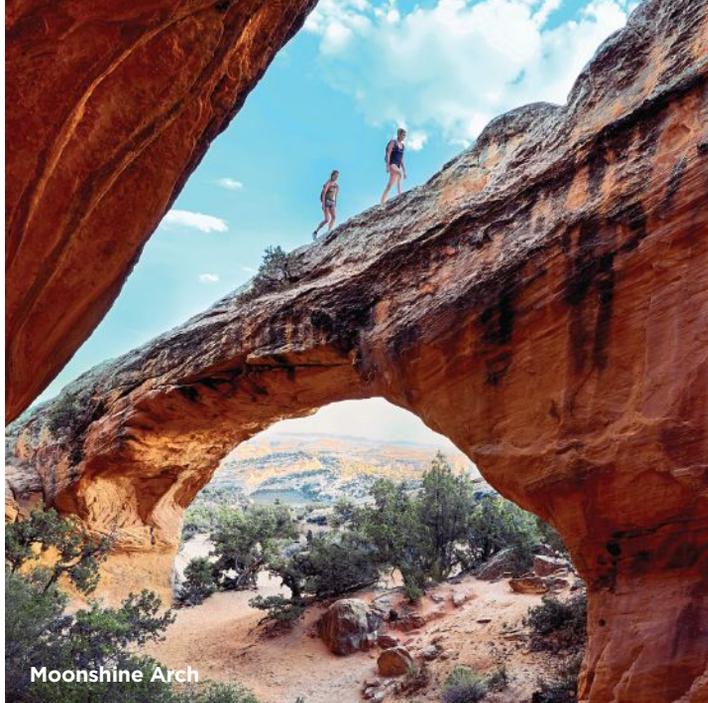
visitzioncanyon.com



The Narrows, Zion National Park

MICHAEL KUNDE; ADAM CLARK; JOE NEWMAN





Moonshine Arch

VERNAL-DINOSAUR NATIONAL MONUMENT

Caminhe por terras antes habitadas por dinossauros. O Dinosaur National Monument é o único lugar do mundo onde é possível ver mais de 1.500 fósseis dos grandes animais, ainda incrustados nas montanhas onde foram descobertos. Caminhe pelas montanhas para ver ainda pinturas rupestres e outras reminiscências do passado.

dinoland.com



Brighton Resort

SALT LAKE CITY

Tudo que um esquiador quer é uma descida de nível profissional. Além de ser o lugar da "Greatest Snow on Earth®" (melhor neve da Terra), Salt Lake é também um centro urbano muito descolado. Hospede-se em um resort de esqui para curtir os esportes de inverno ou confira essa dica dos locais: o centro da cidade recebe muitos turistas a negócios, o que deixa os hotéis mais baratos no final da semana (de quinta a domingo).

SkiCity.com



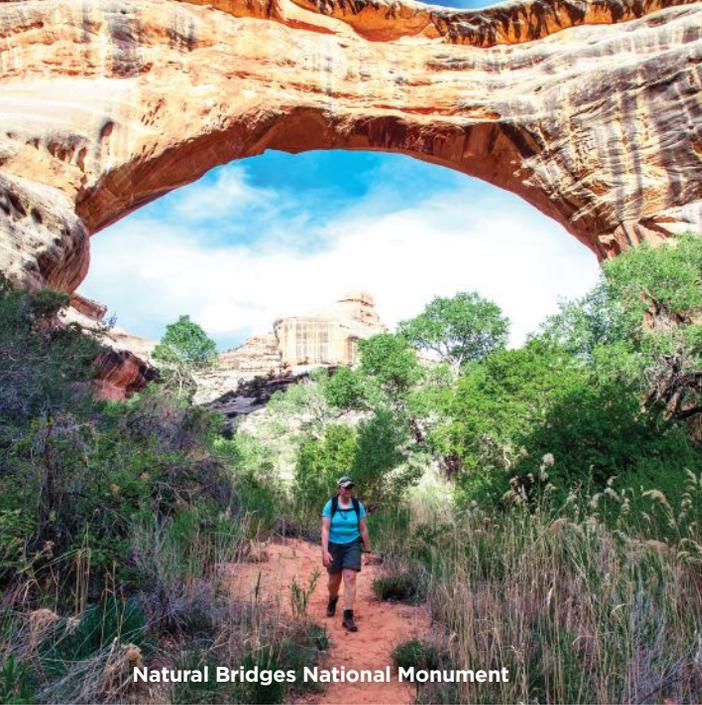
Thor's Hammer, Bryce Canyon National Park

INTERIOR DE BRYCE CANYON

As rochas avermelhadas contrastam com o azul do céu em uma paisagem fora deste mundo. O terreno de 14 mil hectares parece se estender ao infinito. Pratique rapel, caminhe por trilhas de grande nível de dificuldade ou saia para uma caminhada mais tranquila. Há tantas e tão variadas atividades que uma só viagem é pouco para experimentar todas. Pináculos de rochas, arcos, cúpulas e outras maravilhas naturais são avistadas a cada curva.

brycecanyoncountry.com





Natural Bridges National Monument



Monument Valley Tribal Park

CANYON COUNTRY DISCOVERY CENTER

Há muitas aventuras disponíveis em Canyon Country: rafting, caminhadas pelos desfiladeiros, exploração de civilizações antigas, trilhas a cavalo e observação de estrelas são algumas delas. Além disso tudo, o Canyon Country Discovery Center oferece exposições interativas, fotografia local, um observatório para Star Parties, loja de presentes e centro de informações turísticas.

ccdiscovery.org

**INTERIOR DE CANYON/
CONDADO DE SAN JUAN, EM UTAH**

Algumas vezes, você precisa olhar para cima para obter as melhores vistas. A preservação da escuridão do céu aqui é prioridade, para os visitantes poderem ver até 15.000 estrelas. Canyon Country abriga quatro incríveis parques de observação de céu noturno, onde acontecem programas de astronomia guiados entre o final da primavera e o início do outono. Não deixe de ver o Monument Valley Tribal Park, local de grande importância para a nação Navajo.

UtahsCanyonCountry.com



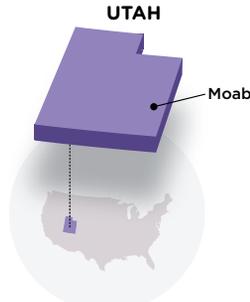
Delicate Arch, Arches National Park

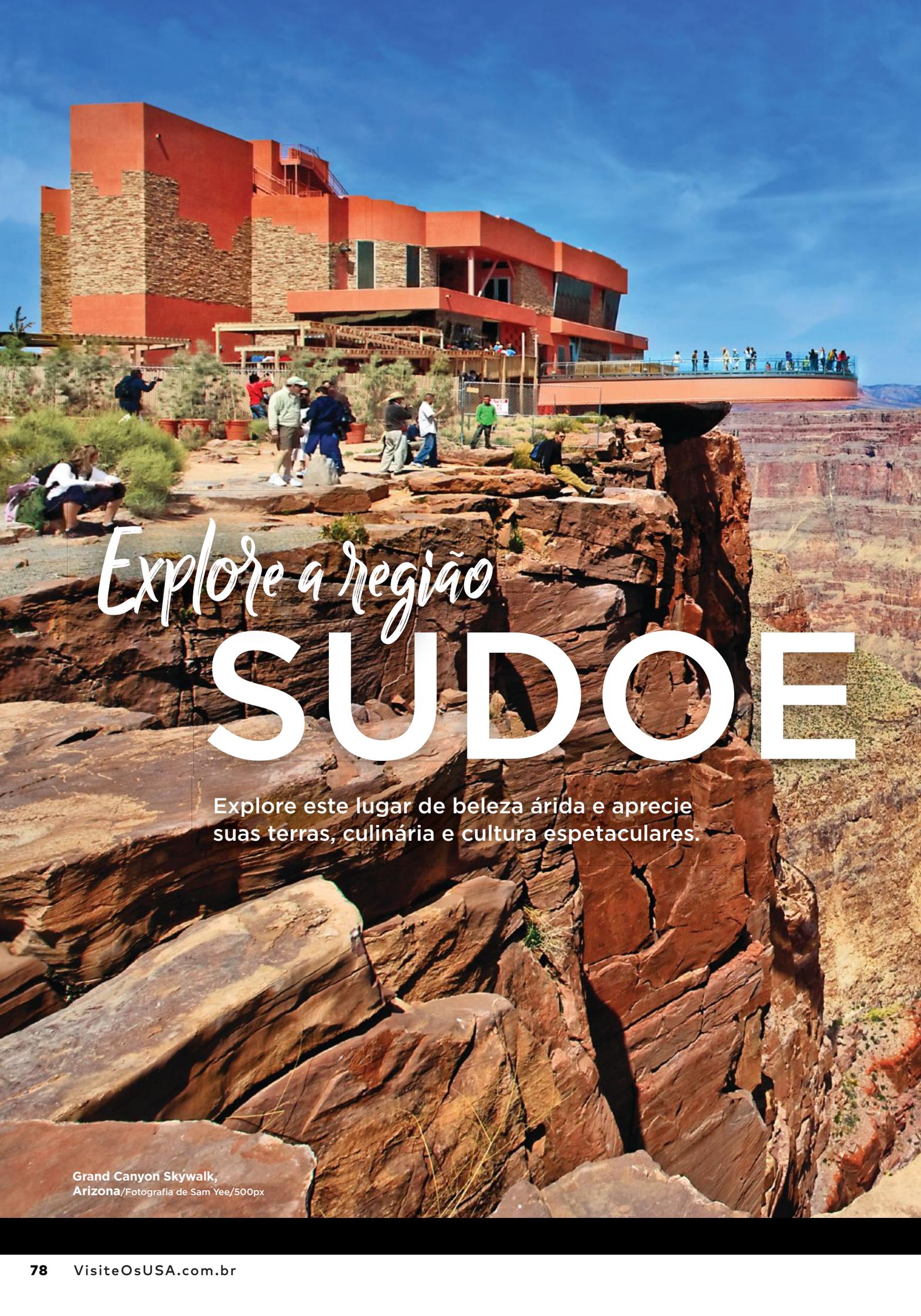
JACOB W. FRANK; ©BRAD PICT - STOCK.ADOBE.COM; UTAH OFFICE OF TOURISM

MOAB

Saia de Moab para viver grandes aventuras. Explore os parques nacionais Arches e Canyonland ou pratique rafting, caiaque e stand-up no rio Colorado. O clima ameno é propício para a exploração de uma rede de 100 trilhas para mountain biking no leste do estado, o ano todo. Desafie-se: há trilhas para todos os níveis. Para os ciclistas experientes, recomendamos a Slickrock Bike Trail, uma trilha técnica de 15,4 km.

discovermoab.com





Explore a região

SUDDOE

Explore este lugar de beleza árida e aprecie suas terras, culinária e cultura espetaculares.

Grand Canyon Skywalk,
Arizona/Fotografia de Sam Yee/500px



STATE

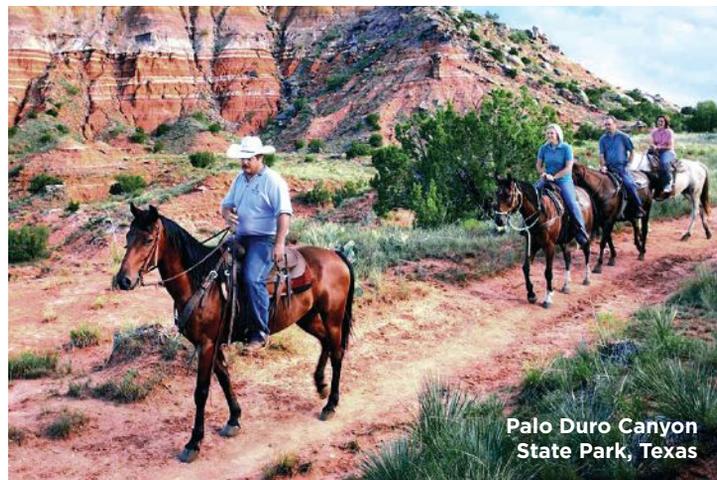
ARIZONA | NOVO MÉXICO | OKLAHOMA | TEXAS



Albuquerque International Balloon Fiesta, Albuquerque, Novo México



Bricktown, Oklahoma City, Oklahoma



Palo Duro Canyon State Park, Texas

Segundo maior estado dos EUA, o **Texas** concentra algumas das maiores cidades do país e conta com amplos distritos artísticos repletos de galerias de artes, casas de espetáculos e restaurantes. Visite a exótica Austin, famosa por suas mais de 250 casas de música ao vivo, restaurantes de propriedade independente e cultura de food trucks. Assista ao desfile de gado Longhorn que ocorre duas vezes ao dia em Fort Worth. Em Arlington, aprecie a gastronomia de primeira classe e entretenimento local, regional e nacional no recém inaugurado Texas Live!, próximo aos AT&T Stadium, casa do time da NFL Dallas Cowboys. Ao norte da cidade de San Antonio encontra-se a bela região de Hill Country e suas inúmeras vinícolas. Hospede-se em um legítimo rancho Texano para fazer trilhas e jantar em carroças sob o céu estrelado. Explore a beleza selvagem dos parques estaduais e nacionais por todo o estado.

FAÇA UMA CAMINHADA PELAS COLINAS COBERTAS DE FLORES SILVESTRES, EXPLORE AS DUNAS BRANCAS DO DESERTO E ENCANTE-SE COM AS VISTAS DO GRAND CANYON. VISITE DALLAS, PHOENIX E OUTRAS CIDADES PARA CONHECER MUSEUS INCRÍVEIS, LUGARES HISTÓRICOS E RESTAURANTES ESPECIALIZADOS EM CULINÁRIA INTERNACIONAL.

Havasus Falls, Arizona



NÃO PERCA

MELHOR LUGAR PARA SELFIES

Registre as formas impressionantes do Antelope Canyon, no Arizona.

Tire fotos aéreas durante um passeio de balão de ar quente sobre Albuquerque, no Novo México.

MOMENTOS MUSICAIS

Ouçá excelente música ao vivo no distrito de entretenimento de Sixth Street em Austin, Texas.

Ouçá as canções românticas do artista Woody Guthrie, natural de Oklahoma, no festival em sua homenagem.

PRATOS TÍPICOS

Experimente o pão frito com carne temperada, pimenta e queijo, típico do Arizona.

Em Hatch, Novo México, coloque pimentas verdes e vermelhas em suas enchiladas.

Explore o Grand Canyon no **Arizona**, uma das Sete Maravilhas Naturais do Mundo, em um passeio de helicóptero, de mula pelo desfiladeiro ou em uma aventura de rafting pelo rio Colorado. Fique de olho nas surpreendentes formações rochosas no caminho. Perto de Scottsdale, faça uma trilha na McDowell Sonoran Preserve para ver a beleza da paisagem do deserto de perto. Na região de Phoenix, jogue golfe em campos desafiadores, dirija pela lindíssima Apache Trail Scenic Byway e aprecie a arte do Sudoeste em mais de 100 galerias de arte.

O **Novo México** é lar de um vibrante circuito de arte: em Santa Fé, visite o Museu Georgia O'Keeffe e as diversas galerias de arte na famosa Canyon Road. Os luxuosos spas nos arredores também são muito populares. Com terreno diversificado, incluindo o Chihuahuan Desert e as Sangre de Cristo Mountains, o estado também abriga vários parques. No centro de Albuquerque, confira a enorme coleção de pedras, joias e antiguidades do Turquoise Museum, instalado no antigo edifício do Gertrude Zachary Castle. Curta as vistas

panorâmicas do Sandia Peak Tramway, em Albuquerque, e siga para o Carlsbad Caverns National Park para explorar cerca de 100 cavernas. Visite Taos Pueblo, comunidade nativa americana considerada patrimônio da UNESCO, para conhecer sua história e a cultura.

Você também pode aprender um pouco da história de **Oklahoma** no National Cowboy & Western Heritage Museum, em Oklahoma City. Pegue um táxi aquático até o distrito de entretenimento de Bricktown, onde ficam restaurantes, piano lounges e lojas, muitos instalados em armazéns restaurados. No verão, participe do festival cultural Red Earth Native American, onde se apresentam dançarinos e artistas de mais de 100 tribos. Para os amantes da natureza, uma boa ideia é fazer rapel no Red Rock Canyon State Park ou saltar sobre as rochas no Robbers Cave State Park. Prove o prato característico do estado: filé de frango à milanesa acompanhado de biscoitos amanteigados.

UM GRANDE ESTADO

No Arizona, explore o Grand Canyon e outras paisagens impressionantes, parques premiados, spas luxuosos e um próspero circuito gastronômico.

O Grand Canyon National Park é a estrela principal da paisagem incrivelmente diversa do Arizona e está completando 100 anos. O desfiladeiro tem 445 km de comprimento, 16 km de largura e 1,6 km de profundidade e fica totalmente localizado no Arizona. Explore a região de cima em um tour de helicóptero, ou até mesmo montado em um jumento, ou faça uma trilha com acampamento para fazer rafting nos rios locais.

É comum pensar que só há desertos no Arizona. Porém, seu pico mais alto tem 3.850 metros, o que possibilita esquiar de manhã e jogar golfe à tarde. Além do clima diverso, o estado tem também incríveis resorts, spas e temperaturas para curtir ao ar livre o ano todo.

Além do Grand Canyon National Park, o Arizona conta também com outros 21 parques e monumentos nacionais. Alguns exemplos são o Valley Navajo Tribal Park, Petrified Forest National Park e o Canyon de Chelly National Monument.

A história do Arizona é longa e próspera — na verdade, os espanhóis começaram a explorar o Sudoeste 80 anos antes da chegada do Mayflower a Plymouth Rock, em 1620. Mais de 20 povos nativos americanos habitam o estado, incluindo parte do grupo Navajo, o maior dos EUA.

O clima ameno é bom para a agricultura e, por isso, os ingredientes frescos reinam nos restaurantes. O circuito gastronômico do estado inclui três circuitos de vinhos, um de destilarias e mais de 100 cervejarias.

Grand Canyon





Saguaro National Park



Miraval Arizona Resort & Spa



ARIZONA

THE GRAND CANYON STATE



Viva ao ar livre no Arizona

EXPLORE DA ÁGUA:

Navegue pelo lago Powell, incrustado em formações rochosas avermelhadas, ou pelo lago Havasu para dar início à exploração do rio Colorado.

EXPLORE DO AR:

Faça um passeio de avião, de balão ou salte de paraquedas para conhecer o Arizona do melhor ângulo: de cima para baixo.

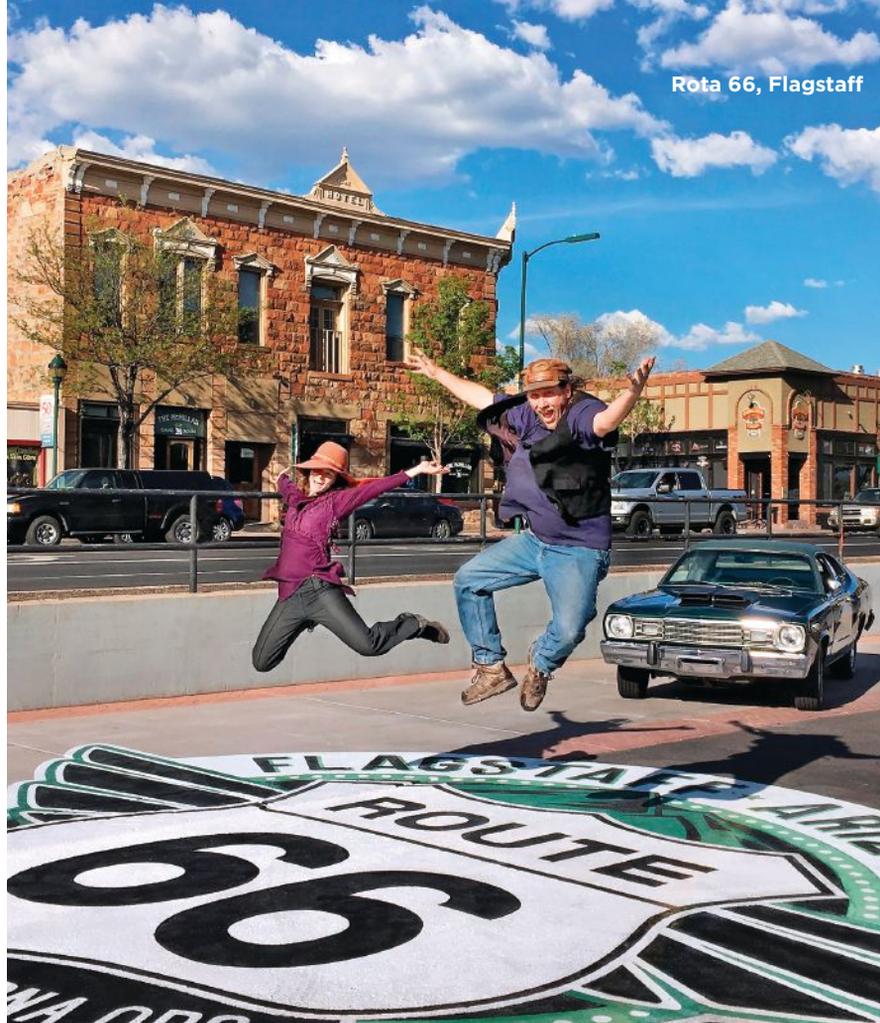
HOSPEDE-SE EM UM LUGAR BACANA:

Passa a noite em uma tenda no Wigwam Village Motel ou em um vagão de trem de 1929 em Williams, adormeça com o movimento das ondas em uma casa flutuante ou prefira um acampamento de luxo.

FLAGSTAFF

Localizada a grande altitude e com mais de 300 dias de clima ensolarado por ano, Flagstaff é perfeita para aventuras ao ar livre. Caminhe por trilhas fáceis ou embarque em uma jornada desafiadora até o Humphreys Peak, o ponto mais alto do Arizona. Pratique mountain biking entre os pinheiros de Ponderosa. No inverno, esquie nas 55 pistas do Arizona Snowbowl. A qualquer momento do ano, vá ao vibrante centro de Flagstaff e tire uma selfie no histórico mural da Rota 66. Prove cervejas artesanais locais em oito microcervejarias e visite ecléticos restaurantes, lojas e galerias. Visite o Lowell Observatory e mergulhe no espaço através de telescópios históricos e modernos.

flagstaffarizona.org



TUCSON

Circundada por cinco cadeias de montanhas, Tucson é cheia de aventuras, cultura e comidas deliciosas. Maravilhe-se com os milhares de cactos do Sonoran Desert, provavelmente o deserto mais verde e vibrante do mundo. Conheça a arquitetura colonial espanhola da Missão San Xavier del Bac, que ainda serve a comunidade nativa norte-americana Tohono Oodham. Prove pratos locais e descubra por que Tucson foi nomeada a primeira Cidade da Gastronomia nos EUA pela UNESCO. O rico circuito gastronômico da cidade celebra uma tradição de 4 mil anos e incorpora sabores mexicanos e nativos norte-americanos.

VisitTucson.org



Saguaro National Park



SUDOESTE

Viagens inesquecíveis pelo Texas

Explore a rica história do estado, música excelente, natureza de tirar o fôlego e gastronomia e vinhos deliciosos.

BANDERA

Na "capital do mundo caubói", hospede-se em uma fazenda, saboreie uma refeição típica local e dance ao som da música ao vivo. Você também pode se hospedar em um chalé afastado nas montanhas, observar a vida selvagem da região e admirar o céu cheio de estrelas.

BanderaCowboyCapital.com

FREDERICKSBURG

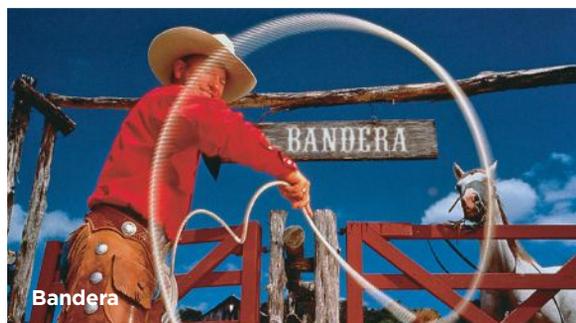
Prove variedades premiadas de vinhos em mais de 50 vinícolas. Conheça a tradição alemã/texana da cidade por meio da culinária e dos festivais da cidade. Explore a Main Street e o National Museum of the Pacific War.

VisitFredericksburgTX.com

SAN MARCOS

Explore os circuitos urbanos, desça de toboágua no rio San Marcos e ouça música ao vivo no parque à beira d'água. Encontre pechinchas no maior centro de outlets dos EUA, prove a cerveja local e vá jantar na descolada praça do centro da cidade.

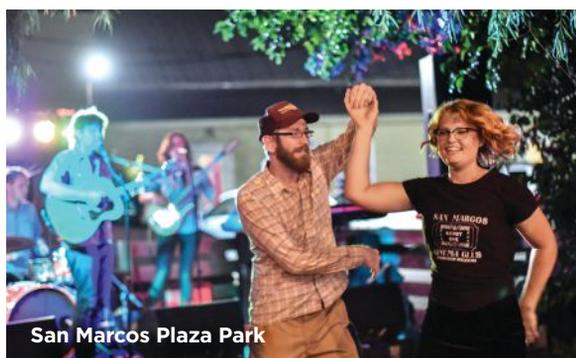
TourSanMarcos.com



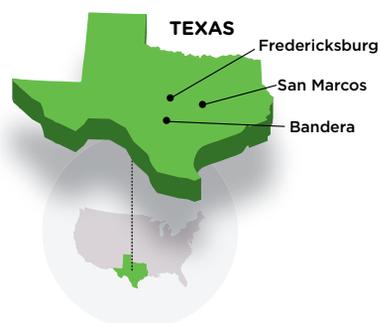
Bandera



Messina Hot Winery, em Fredericksburg



San Marcos Plaza Park

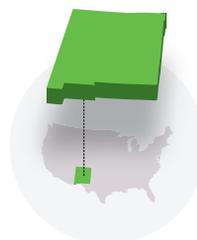


Aventuras que alimentam a alma

Descubra paisagens espetaculares e a vibrante cultura nativo-americana no Novo México

Mergulhe na história nativo-americana no Novo México, casa de 23 povos que chegaram à região há mais de mil anos. Confira a cultura que permanece viva nos *pueblos* nativos, como na Sky City (aldeia do povo Acoma) e na Taos Pueblo, patrimônio mundial da UNESCO. Na Terra do Encantamento, como é chamado o estado, explore ruínas antigas, cavernas e a formação rochosa chaminé de fada em 16 parques e monumentos nacionais. As comunidades organizam celebrações anuais em que os visitantes podem comer, beber, dançar e criar arte da forma como elas o fazem há séculos. Experimente o famoso pimentão Hatch, que dá ainda mais sabor aos pratos tradicionais do Novo México e a itens surpreendentes, como chocolates e sorvetes. Albuquerque é palco do maior evento de balões de ar quente do mundo no mês de outubro, quando mais de 500 deles sobem aos céus da cidade por sete dias consecutivos.

NOVO MÉXICO



Jóias artesanais fabricadas com turquesa

Apresentação cultural do povo Acoma na aldeia de Sky City



White Sands National Monument



Culinária autêntica do Novo México



NEW MEXICO True

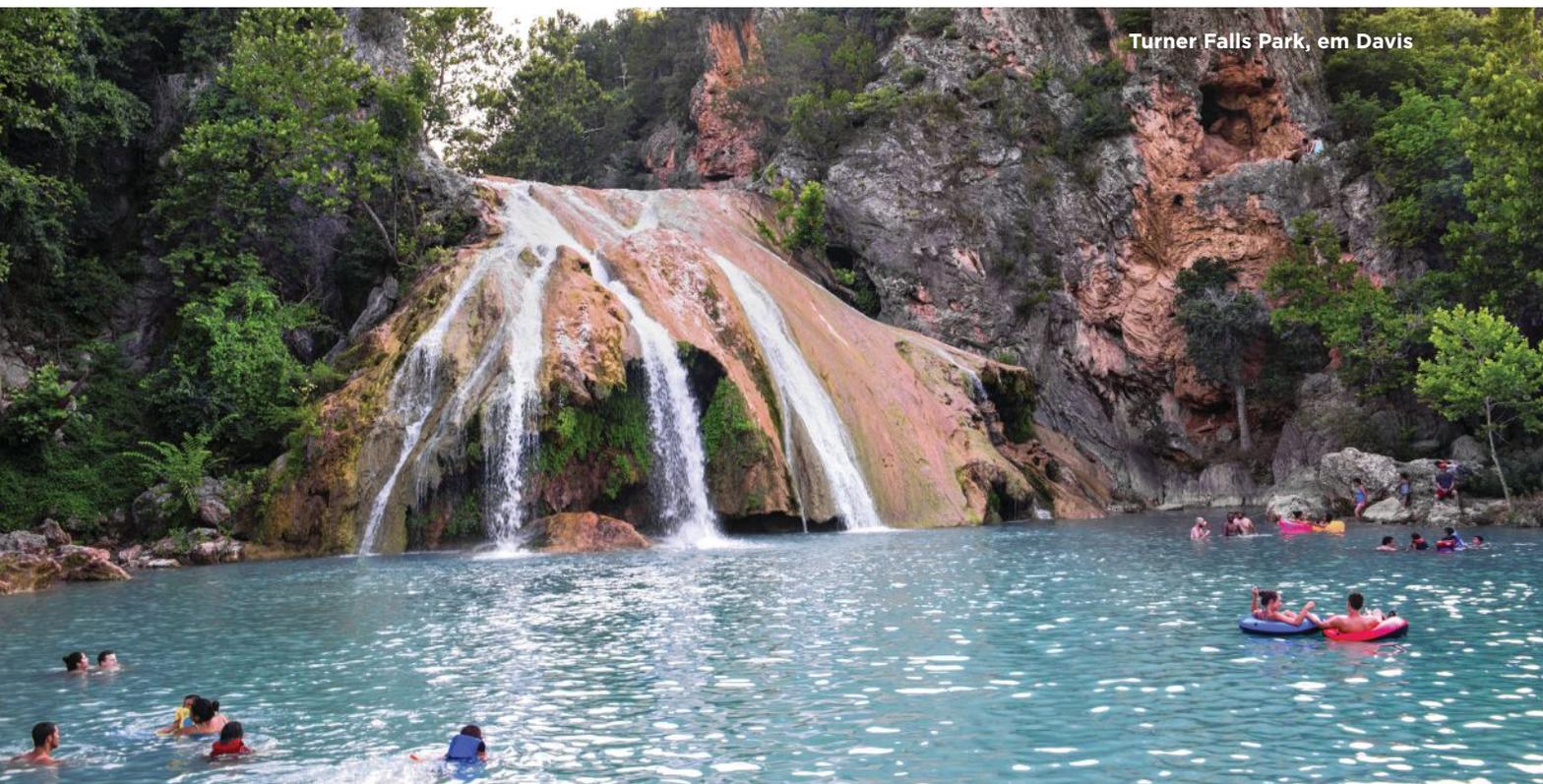


Chickasaw Cultural Center,
em Sulphur

SUDOESTE

Chickasaw Country

Nas colinas do centro-sul de Oklahoma, descubra a história e a cultura do povo Chickasaw.



Turner Falls Park, em Davis



ARTesian Gallery &
Studios, em Sulphur

EXPLORE A CULTURA

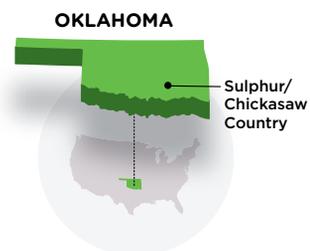
Descubra elementos arquitetônicos naturais e paisagens impressionantes no campus do Chickasaw Cultural Center, onde você encontra demonstrações, exposições práticas e culinária tradicional.

OBRAS DE ARTE DE NATIVOS AMERICANOS

Confira pinturas, cerâmicas e joias criadas por artistas nativos americanos no ARTesian Gallery & Studios (em Sulphur), no Chickasaw Nation Welcome Center (em Davis) e em outros centros de informação turística na região.

BELEZAS NATURAIS INESQUECÍVEIS

Maravilhe-se com o azul das águas do lago Murray. Pesque robalos-riscados no lago Texoma, o segundo maior do estado de Oklahoma. Nade ou faça trilhas no Turner Falls Park. Acampe, nade, faça trilhas ou pesque na Chickasaw National Recreation Area.



Explore a região **CENTRO- OESTE**

Explore vibrantes centros urbanos e cidadezinhas acolhedoras para conhecer a clássica região Centro-Oeste dos EUA.

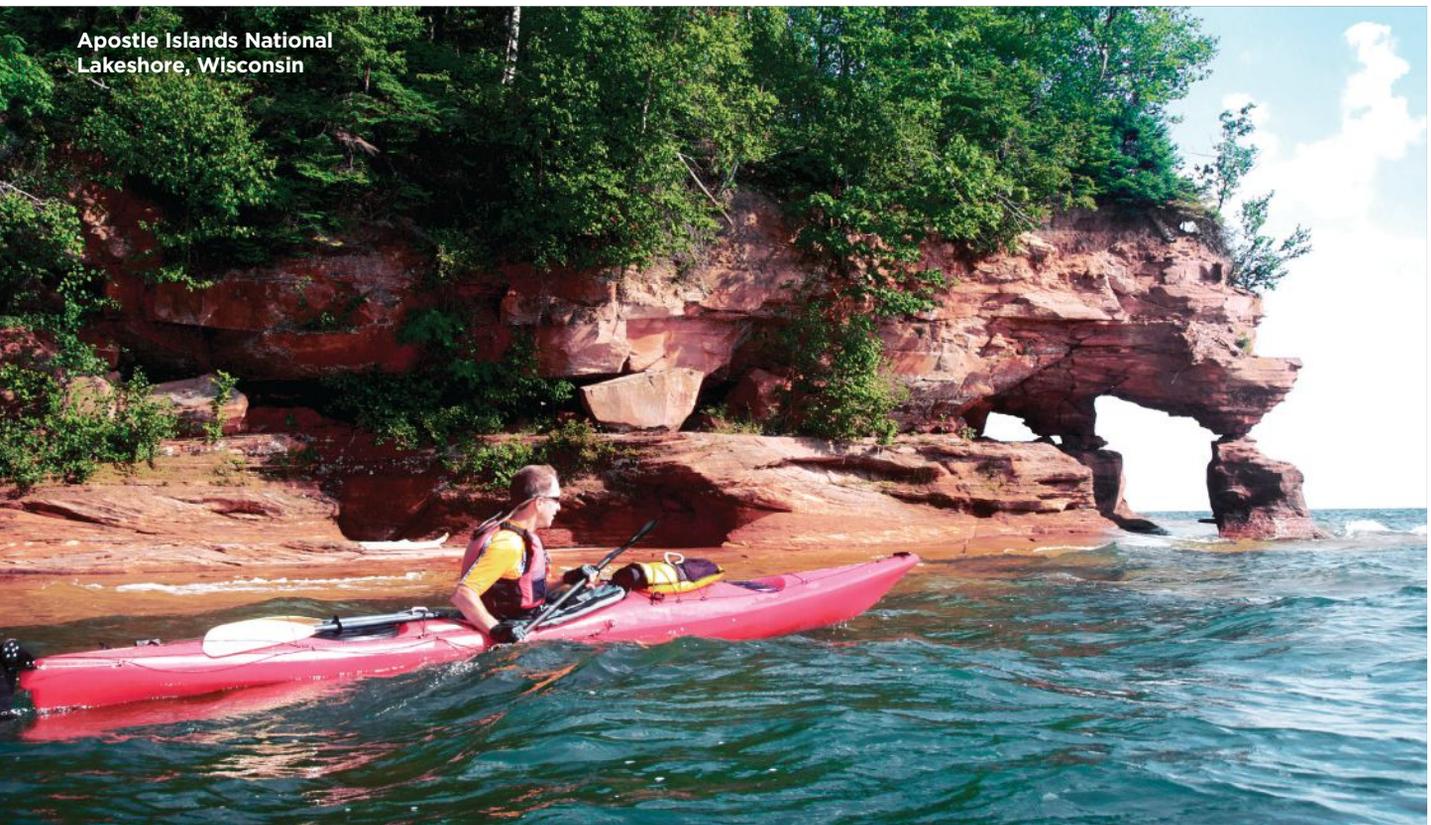


Faróis do St. Joseph North Pier, Michigan
Fotografia de Kenneth Keifer



ILLINOIS | INDIANA | IOWA | KANSAS | MICHIGAN | MINNESOTA | NEBRASKA | OHIO | WISCONSIN

Apostle Islands National Lakeshore, Wisconsin



Os fãs de música não podem perder a fabulosa Rock and Roll Hall of Fame em Cleveland, **Ohio**, onde estão expostos instrumentos musicais, letras de músicas originais e figurinos de artistas famosos. Situado em Cincinnati, ao sul do estado, o National Underground Railroad Freedom Center apresenta exposições bastante instigantes.

Em **Indiana**, conheça o famoso Indianapolis Motor Speedway, que promove corridas automobilísticas durante o ano todo. Visite o maior museu infantil do mundo e uma produtora de laticínios orgânicos; no caminho, pare para conhecer a cidade natal de James Dean.

Em Chicago, **Illinois**, encontre opções de entretenimento e compras de primeira linha no Magnificent Mile e prove a excelente gastronomia que cerca os bairros da cidade. Visite o Chicago Architecture Center em sua nova localização, inaugurada em 2018, para conhecer o exclusivo estilo arquitetônico predominante ali. Visite cidades pitorescas, parques e sítios históricos em todo o estado.

Em **Michigan**, conheça a história da famosa Motown no museu dedicado à gravadora, Hitsville U.S.A. (em Detroit),

e a tradição automobilística do estado no The Henry Ford Museum. Faça o passeio de carruagem pela charmosa Mackinac Island enquanto aprecia um delicioso fudge (um tipo de caramelo). Depois, explore um forte do século XVIII. Participe do National Cherry Festival, em Traverse City. Caminhe até Cave Point, faça um passeio de barco para admirar vistas inesquecíveis do lago Michigan ou conheça os 11 faróis históricos existentes no encantador condado de Door, em **Wisconsin**. Vá até Milwaukee para conferir modelos clássicos de motocicletas no Harley-Davidson Museum e assistir a um jogo de beisebol do Brewers.

Não deixe de conhecer o Mall of America, um enorme complexo de compras e entretenimento perto de Mineápolis, **Minnesota**. Faça um tour pelas cervejarias de Mineápolis/St. Paul, uma meca dos esportes. Os amantes da natureza podem remar, pescar e acampar nos inúmeros lagos de Minnesota.

Em Winterset, **Iowa**, veja as pontes cobertas e o cenário encantador do filme "As Pontes de Madison", de 1995, e conheça a vida do caubói mais famoso dos EUA no movimentado John Wayne Birthplace & Museum. Curta a gastronomia das cidades universitárias de Cedar Rapids e Iowa City.

Em **Nebraska**, leve a família para conhecer o Strategic Air Command & Aerospace Museum em Ashland e ver atrações e naves espaciais em exposição, ou siga a rota dos colonos norte-americanos no Chimney Rock National Historic Site, em Bayard.

O Overland Park, no **Kansas**, possui 13 jardins botânicos que permitem explorar as quatro estações do ano através da flora nativa e trilhas para caminhada por entre rochas e penhascos. E aproveite para conhecer um pouco do Velho Oeste no Old Cowtown Museum em Wichita e Dodge City, uma antiga cidade fronteira.

O CENTRO-OESTE MISTURA VIDA URBANA E PAISAGENS RURAIS DE FORMA ENCANTADORA. FAÇA UMA INESQUECÍVEL VIAGEM DE CARRO PELA ROTA 66, COMEÇANDO O TRAJETO EM CHICAGO. FAZENDAS E CIDADEZINHAS CHARMOSAS COMPÕEM BELAS PAISAGENS COM VASTAS PLANÍCIES E OS GRANDES LAGOS.

GETTY IMAGES; © PRIORTO JULY VIA TWENTY20; JASON MILLSAP / 500PX



NÃO PERCA

MELHOR LUGAR PARA SELFIES

Em Chicago (Illinois), tire foto com a escultura Cloud Gate, conhecida como "The Bean" (O Feijão), uma das atrações mais populares da cidade.

Em Minnesota, visite Bemidji para uma selfie com esculturas gigantes de Paul Bunyan e Babe the Blue Ox.

MOMENTOS MUSICAIS

No Cliff Bell's você curte um jazz ao vivo e prova pratos diferentes em um elegante ambiente em estilo Art Deco que funciona desde 1935 em Detroit, Michigan.

Visite o Glenn Miller Birthplace Museum em Clarinda, Iowa, para conhecer a história do grande músico.

PRATOS TÍPICOS

Em Cincinnati, Ohio, não deixe de visitar o Skyline Chili e experimentar o 5-Way (espaguete coberto com chili, feijão, cebola e queijo ralado).

Experimente também a coalhada: muito popular no Wisconsin, ela também pode ser servida frita.



"Cloud Gate," Chicago, Illinois



Krohn Conservatory Butterfly Show, Cincinnati, Ohio



Girassóis no Kansas



Centro de Grand Rapids

GRAND RAPIDS

Faça um tour por Grand Rapids com foco nas cervejas, no whisky artesanal, na arquitetura e nas belas artes. Muita coisa acontece nas margens do rio, nos lagos e nas praias próximas. Percorra as longas trilhas para caminhada e bicicleta ou visite alguns dos museus da cidade.

michigan.org/grandrapids



Sleeping Bear Dunes National Lakeshore

TRAVERSE CITY

A boa vida começa com aventuras, gastronomia eclética e vinícolas o ano todo. O charmoso centro da cidade, os faróis históricos e as vilas de pescadores são palcos de grandes emoções.

michigan.org/traversacity



CENTRO-OESTE

Não há outro lugar como MICHIGAN

Conheça o estado completo. Para começar, Michigan tem a maior costa de água doce dos Estados Unidos: as margens de quatro dos cinco Grandes Lagos estão lá. Ele conta também com 78 milhões de hectares de florestas e 300 cachoeiras. Michigan atende a todas as estações do ano, ideal para esqui e motos de neve no inverno e pedalinhas e brincadeiras nas dunas de areia no verão.

Para os amantes de um bom vinho, há cinco circuitos e diversas vinícolas espalhados pelo estado. Para os que preferem cerveja, a parada obrigatória é Grand Rapids — a segunda maior cidade do estado é conhecida como “a cidade da cerveja nos EUA”.

Se estiver em busca de sossego, visite Mackinac Island, onde veículos motorizados são proibidos e substituídos por charretes puxadas por cavalos. Se quiser agito, vá a Detroit, cidade descolada e cheia de atrações culturais. Ela é o berço da Motown, da música techno e do carro Ford T.

Michigan é o lugar certo para viver aventuras em grandes cidades e pequenos vilarejos, relaxar e agitar, curtir atividades em terra e na água. Ali, tudo é possível.

PURE MICHIGAN®
Your trip begins at michigan.org



Saginaw Bay

REGIÃO DA BAÍA DOS GRANDES LAGOS

Seis cidades, um só lugar. Bay City, Birch Run, Chesaning, Frankenmuth, Midland e Saginaw estão sempre prontas para oferecer grandes aventuras, de passeios de escuna à exploração de refúgios de vida selvagem e jardins botânicos.

michigan.org/greatlakesbayregion



Centro de Ann Arbor

ANN ARBOR

A cidade universitária de Ann Arbor combina o charme das pequenas cidades com o agito dos grandes centros. Explore artes, música, culinária e festivais em um centro recheado de lojas independentes, butikues vintage e museus.

michigan.org/annarbor

Skyline de Grand Rapids

**GRAND RAPIDS**

Eleita uma das "cidades mais legais" dos EUA pela Expedia e um dos melhores destinos nos EUA pela Lonely Planet, a cidade é o lugar ideal para tomar uma cerveja na Beer City Ale Trail, participar do festival público ArtPrize e visitar restaurantes, lojas, museus e teatros.

experiencegr.com

Big Red Lighthouse, Holland

**HOLLAND**

As dunas, praias de água doce, trilhas para caminhada e ciclovias de Holland recebem os turistas de braços abertos. Caminhe pelo centro e conheça lojas especializadas e galerias, curtindo o clima de cidade pequena. Além dos moinhos de vento e dos tamancos de madeira, Holland também é conhecida pela hospitalidade holandesa.

holland.org

Campus Martius Park, Detroit

**DETROIT**

A Forbes elegeu Detroit como uma das "cidades americanas mais legais de se visitar em 2018". Explore o circuito gastronômico, onde você encontra culinária internacional e pratos típicos locais, destilarias e cafés. A casa da Motown e do techno oferece shows ao vivo em teatros intimistas e clubes de jazz vintage. Curta a vista à beira-rio e do horizonte da cidade, aprecie a arte de rua para viver a cultura local e faça compras em butiques ecléticas.

visitdetroit.com





Centro de Frankenmuth

FRANKENMUTH

Conhecida como a "pequena Bavária", a cidade oferece festivais interessantes ao longo de todo o ano. Faça passeios de charrete e tours de barco e experimente os pratos típicos preparados com frango. Depois, faça compras na maior loja do mundo especializada em Natal e em boutiques cercadas por arquitetura bávara.

frankenmuth.org



Sault Ste. Marie

SAULT STE. MARIE

Na histórica Sault Ste. Marie, a jornada até lá já é parte da atração. Suba a bordo de um cargueiro convertido em museu marítimo. Depois, vá até a plataforma de observação da Tower of History e maravilhe-se com a vista. Remo ao longo das linhas costeiras do lago Superior e do rio St. Marys e faça as trilhas da Voyageur Island.

SaultSteMarie.com

Sleeping Bear Dunes National Lakeshore



FRANKENMUTH: JAMES SALESKA; SAULT STE. MARIE: NORRIS SEWARD

TRAVERSE CITY

Essa cidade peculiar nas margens do lago Michigan é conhecida como a "capital mundial da cereja". A terra fértil da cidade atrai inovadores culinários, cervejeiros e vinícolas — há mais de 40 vinícolas espalhadas pela costa. Caminhe entre os faróis, ande na neve no inverno e ande de caiaque no Sleeping Bear Dunes National Lakeshore. Tome um café e se perca nas lojas descoladas do Warehouse District. Assista a um filme no State Theatre ou visite o Dennon Museum.

TraverseCity.com





CENTRO-OESTE

A terra dos 10 mil lagos

Explore todas as oportunidades de diversão de Minnesota, de Duluth a Minneapolis e Saint Paul.

Minnesota é um estado rico em beleza natural e cultural. Nas margens do lago Superior e do rio Mississippi você encontra música, restaurantes, cervejarias e festivais aos montes.

DULUTH

Explore a culinária, as cervejas e a cultura local, as vistas do lago Superior e as aventuras ao ar livre, como trilhas de bicicleta, caminhada e caiaque.

visitduluth.com

MINNEAPOLIS

Minneapolis é muito procurada por causa do Mall of America, mas a cidade atrai também fãs de música, gastronomia, teatro, artes e ar livre.

minneapolis.org

SAINT PAUL

Conheça a história de Minnesota na capital do estado. Assista a um jogo profissional de hóquei, explore o circuito gastronômico e de bebidas e divirta-se no rio Mississippi.

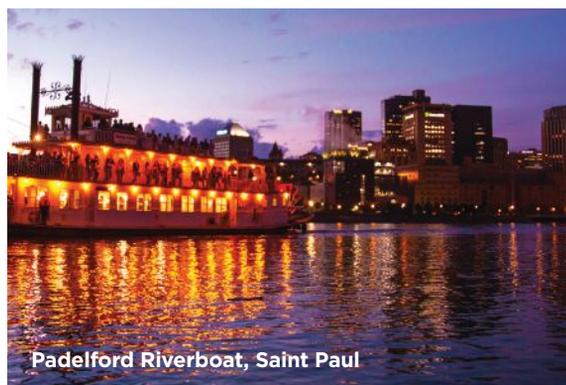
VisitSaintPaul.com



Lago Superior em Duluth



Guthrie Theater, Minneapolis



Padelford Riverboat, Saint Paul

CENTRO-OESTE

Compras e muito mais

Coma, hospede-se e divirta-se no Mall of America®, o maior destino de compras e entretenimento da América do Norte que fica próximo a Minneapolis, Minnesota.



FAÇA COMPRAS EM GRIFES FAMOSAS

Aqui você encontra todos os grandes nomes, de Abercrombie & Fitch a Zara. São mais de 500 lojas no total. Outras marcas se instalam no shopping a todo momento, e roupas e calçados são isentos de impostos.

ATRAÇÕES

As crianças vão implorar para visitar o Mall of America®, que abriga o Nickelodeon Universe® (o maior parque temático coberto dos EUA), um aquário, um simulador de voo, a maior tiroles coberta do país e outras atrações.

GASTRONOMIA E HOSPEDAGEM

Embora o Mall of America seja mais conhecido por suas 500 lojas e 15 atrações, seus mais de 50 restaurantes também ajudaram a consolidar sua fama. Hospede-se ali mesmo, no JW Marriott ou no Radisson Blu. Muitos hotéis ao redor oferecem transporte de cortesia até o complexo.

MINNESOTA



Minneapolis
Bloomington





CENTRO-OESTE

Lugares incríveis para curtir em Illinois

Viva as melhores experiências na grande metrópole de Chicago, visite monumentos nostálgicos e confira o trabalho de artesãos talentosos.

O estado de Illinois, bem no centro do território americano, é a Terra de Lincoln. É o lugar que abriga vários "primeiros": do primeiro arranha-céu à primeira roda-gigante do país. A tradição americana corre aqui, ao longo da Rota 66. É onde a animação transborda e contagia pequenas cidades, parques estaduais e centros cheios de energia.

A natureza hospitaleira e acolhedora do estado é estampada nos rostos de seus habitantes. Durante sua

visita, percorra umas das sete travessias cênicas ou faça um voo de helicóptero para admirar o horizonte de Chicago. Escreva sua história em Illinois com uma infinidade de museus, restaurantes da alta gastronomia e entretenimento de primeira linha.

Mergulhe de cabeça em experiências autênticas, com destaque para artesãos e empreendedores que levam o selo "Feito em Illinois". Confira o espírito criativo dos moradores e explore restaurantes, cervejarias e estúdios singulares.



Chicago Riverwalk



The Frank Lloyd Wright Home and Studio, no Oak Park



Chicago Botanic Gardens, em Glencoe

ILLINOIS



UMA CIDADE COSMOPOLITA

Comece por **Chicago**, dona de um horizonte espetacular às margens do lago Michigan. Visite museus de importância internacional. Assista a um show da Broadway em um teatro histórico. Faça um passeio na Centennial Wheel para obter vistas impressionantes da cidade. Faça compras em lojas de grifes famosas. Experimente todo tipo de gastronomia: da pizza pan a restaurantes com estrelas Michelin. Ouça música ao vivo de qualidade. No Millennium Park, tire

uma foto no Cloud Gate ou ouça uma sinfonia sob as estrelas.

VÁ ALÉM DE CHICAGO

Descubra outras atrações repletas de história e cultura e curta atividades com a família fora de Chicago. No **Oak Park**, percorra a Illinois Frank Lloyd Wright Trail para conhecer o famoso arquiteto e ver a maior coleção de edifícios desenhados por ele do país. Faça um tour pelo mais antigo templo Bahá'í do mundo, nas margens do lago Michigan em **Wilmette**. Admire os

entalhes, a cúpula e seus jardins e fontes. Há mais beleza a ser conferida em todas as estações no Chicago Botanic Garden, em **Glencoe**. Atravesse pontes, admire cachoeiras e jardins ingleses e japoneses e absorva a serenidade do lugar. Acelere o ritmo em parques de diversões com atrações emocionantes, como a montanha-russa Maxx Force e os shows do Six Flags Great America, em **Gurnee**. Ainda em Gurnee, encontre bons preços nos shoppings outlet **Rosemont** e **Aurora**.

DAVE CANTWELL

Route 66, Pontiac



» continuação da página anterior



Main Street, Galena

VIAGEM ÉPICA DE CARRO

Inicie o trajeto na lendária **Rota 66** ou ande de bicicleta ao longo do **I&M Canal**. A primeira área de patrimônio nacional dos EUA fica a sudoeste de Chicago. Na Rota 66 você encontra cafeterias clássicas, motéis de beira de estrada e personalidades singulares. O trajeto começa em Chicago e passa por Joliet, Pontiac, Atlanta e Springfield. Tire selfies com a escultura Gemini Giant e experimente o milk-shake do Polk-a-Dot Drive In.

PATRIMÔNIO PRESIDENCIAL

Conheça a história de Abraham Lincoln, o 16º presidente americano, por meio de efeitos especiais e artefatos em exposição no museu de **Springfield**. Artistas em figurinos dão vida a New Salem, cidade de fronteira onde Lincoln começou sua carreira. Visite o State Capitol, onde ele julgou casos e fez discursos inspiradores. Conheça também o Lincoln Home National Historic Site, que não mudou quase nada desde o século XIX.

MAIN STREET USA

Caminhe pela Main Street em **Galena**, considerada uma das melhores cidades do país. Pare para conferir trabalhos em cerâmica e chocolates artesanais. Faça a degustação de vinhos premiados nas pitorescas vinícolas da região. Faça um passeio de balão ou desça de tirolesa. Continue o trajeto pela Great River Road e prepare a câmera para tirar fotos incríveis do rio Mississippi.

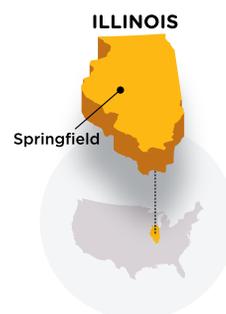


Lincoln Home National Historic Site

SPRINGFIELD

Springfield é a capital de Illinois, dona de uma rica cultura. Viaje pela Rota 66 até a cidade onde Lincoln viveu antes de se tornar presidente. Refaça seus caminhos para conhecer mais sobre a história de um dos presidentes mais amados do país. Restaurantes, cafés e butiques exclusivos trazem amostras autênticas da vida local. Explore os circuitos de arte e arquitetura, passando pelo Illinois State Capitol e pela Frank Lloyd Wright Dana Thomas House. Visite atrações novas e clássicas da Rota 66 para tirar as melhores fotos com a Mãe das Estradas.

visitspringfieldillinois.com



Prairie Street Brewing Co., Rockford



ROCKFORD

A apenas 60 minutos do Aeroporto Internacional Chicago O'Hare, Rockford é o lugar ideal para relaxar. Visite a Laurent House, propriedade desenhada por Frank Lloyd Wright; o luxuoso Coronado Performing Arts Center; e o Anderson Japanese Gardens. Divirta-se no Discovery Center Museum. Ande de caiaque no rio Rock, pedale ou caminhe no Rock Cut State Park e jogue golfe em 11 campos diferentes.

gorockford.com

Great River Road, Alton



BELOS RIOS E CAMINHOS

Visite o único lugar nos EUA onde a lendária Rota 66 cruza com a Great River Road e compõe um cenário espetacular. Suba até o pico do maior monte nativo americano do país — a área de Cahokia Mounds, onde ele se encontra, é Patrimônio Mundial da UNESCO. Percorra os caminhos traçados por Lewis & Clark e por Abraham Lincoln para conhecer a história americana. Hospede-se em acomodações rústicas, pousadas charmosas ou hotéis modernos e prove gastronomia de primeira linha.

RiversandRoutes.com

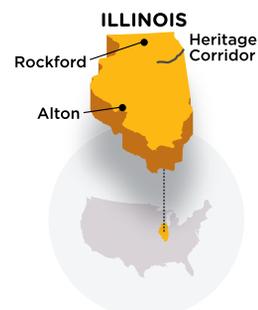
Route 66 Welcome Center, Joliet



ROTA 66/I&M CANAL HERITAGE CORRIDOR

Viaje pela Rota 66 de Chicago até Pontiac, lar do maior mural com o escudo da famosa rodovia nos EUA. Visite o Joliet Route 66 Welcome Center para tirar fotos com os Blues Brothers — outras oportunidades de fotos incluem a Route 66 Raceway, o Gemini Giant e o Polk-a-Dot Drive In. A caminho do Starved Rock State Park, pare em uma das charmosas cidades ao longo do Illinois and Michigan Canal.

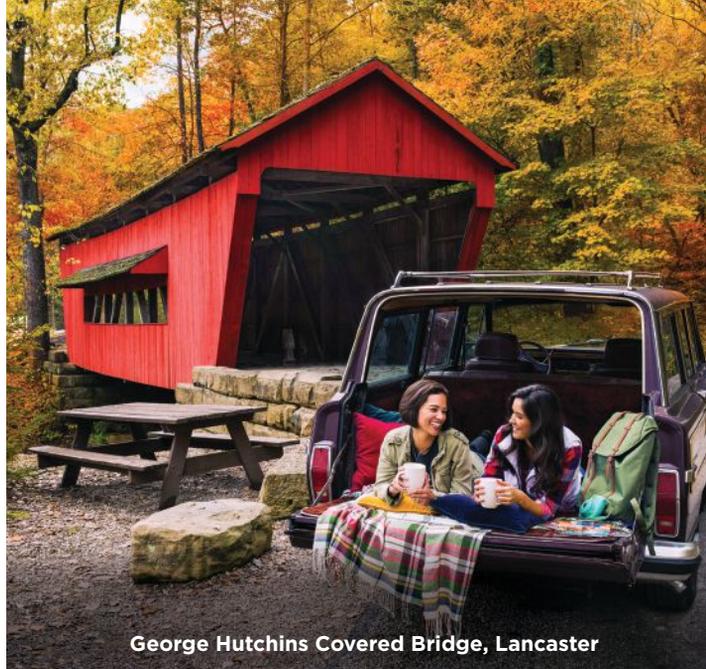
HeritageCorridorCVB.com



CENTRO-OESTE

Ohio, o coração dos EUA

Grandes centros urbanos, como Cleveland, regiões habitadas por grupos Amish e parques cênicos coabitam no estado de Ohio.



George Hutchins Covered Bridge, Lancaster



Rock & Roll Hall of Fame, Cleveland

Centros urbanos agitados, a beleza do Cuyahoga Valley National Park, o safári de preservação de espécies e antigos túmulos de nativos americanos fazem de Ohio um verdadeiro tesouro no Centro-Oeste. Todo o estado é tomado por pontos de interesse, do norte (desde o lago Erie) ao sul (às margens do rio Ohio). Há diversas opções de arte e cultura em Cleveland, como o Rock & Roll Hall of Fame, a Playhouse Square, o Cleveland Museum of Art e a Cleveland Orchestra. A cidade de raízes europeias orgulha-se dos seus times esportivos profissionais, do centro da cidade e dos seus chefs premiados. Columbus é a 15ª maior cidade dos EUA. Ali ficam o Columbus Zoo and Aquarium, o Franklin Park Conservatory e uma vila alemã histórica. Winston Churchill dizia que Cincinnati é "a cidade mais bonita da parte continental dos EUA". Hoje os visitantes fazem compras no Findlay Market, passeiam pelo Over-the-Rhine e se deliciam com o chili de Cincinnati, com rica cobertura de queijo. A cultura Amish também é muito forte no interior do estado. Ali, cavalos e buggies são os principais meios de transporte. Várias atividades atraem os turistas, como as experiências gastronômicas nas casas das pessoas, peças de teatros e compras de itens artesanais.



Ohio River Paddlefest, Cincinnati



CENTRO-OESTE



Um festival especial para cada estação do ano

Celebre todas as estações do ano nos vibrantes festivais de Wisconsin.

Wisconsin tem encantos o ano todo, da folia do verão aos festivais de colheita no outono e às diversões de inverno.

Três eventos acontecem no verão e são os maiores do mundo. O Summerfest Outdoor Music Festival, que acontece em Milwaukee, conta com 800 shows, mil apresentações, 12 palcos, gastronomia de primeira e atividades ao longo de toda a margem do lago Michigan. O AirVenture reúne entusiastas

da aviação em Oshkosh nos meses de julho. Em setembro, multidões invadem Milwaukee para participar do Indian Summer Festival, que celebra a tradição dos nativos americanos. O evento apresenta música, demonstrações culturais, contação de histórias e comércio de artesanato e obras de arte.

O outono é a época mais tranquila (e barata) para visitar Wisconsin. O estado é o maior produtor de cranberries do país. O fato é comemorado em

setembro no Warrens Cranberry Festival, com tours pelos pomares, 100 fornecedores, 850 estandes de artesanato e um desfile.

O inverno é uma época do ano adorável em Wisconsin. Em janeiro, veja castelos de gelo no lago Geneva durante o Winterfest e a U.S. National Snow Sculpting Competition. Conheça os Musers em fevereiro na Apostle Islands Dog Sled Race, que acontece em Bayfield.



Dog Sled Race, Apostle Islands



Cranberry Festival, Warrens

TRAVEL
WISCONSIN
COM

CONDADO DE DOOR

Fique perto da natureza e de encantos culturais no condado de Door, que possui 483 km de litoral e 11 faróis históricos ao longo dele. O condado é formado por 19 cidades e vilarejos, onde se encontram galerias de arte, bons restaurantes e cervejarias artesanais. Há também várias atrações ao ar livre, como caminhada, caiaque, rafting e pescaria. O litoral oeste do condado fica no Niagara Escarpment, uma formação geológica que espalha belos penhascos pela costa do estado de Nova York até Illinois.

DoorCounty.com

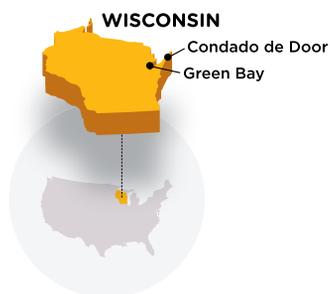
Eagle Bluff Lighthouse, Ephraim

**GREEN BAY**

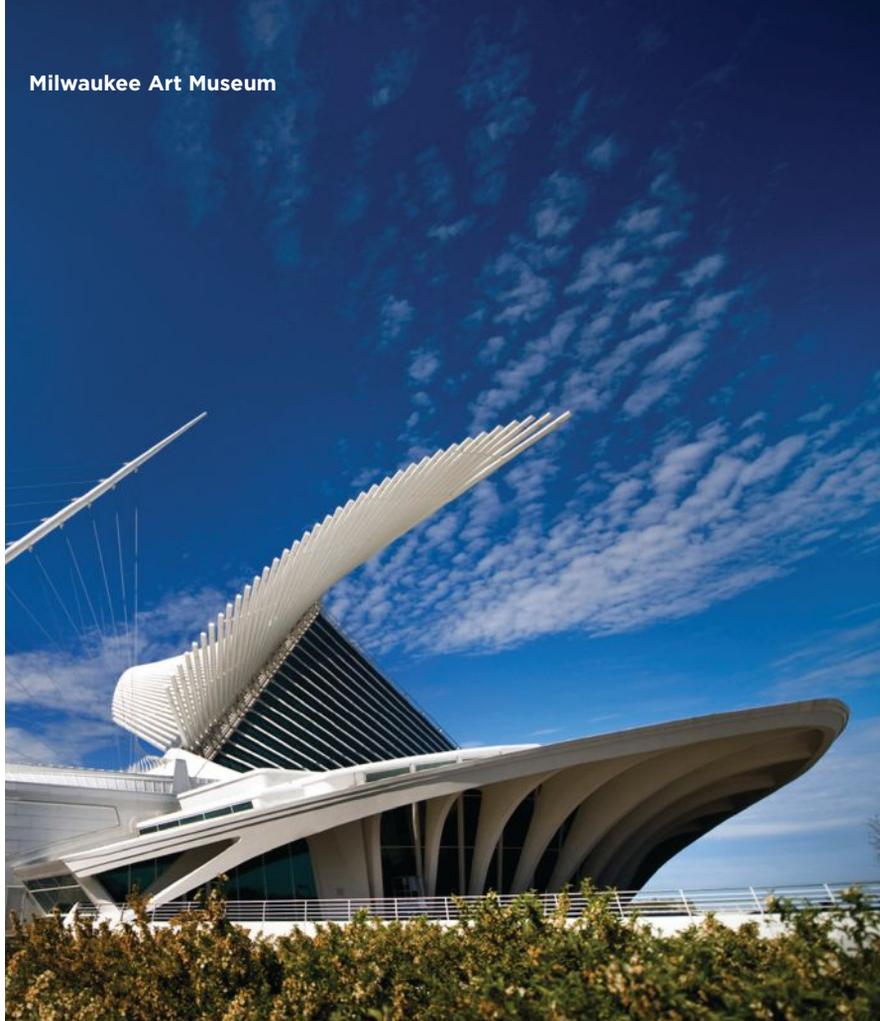
Green Bay possui pouco mais de 100 mil habitantes, mas apresenta atrações de uma cidade grande: feiras de produtores, festivais e shows de música. Ela é a casa do time de futebol americano Green Bay Packers, que joga no histórico estádio Lambeau Field. Sua tradição nativo-americana é homenageada no museu e no vilarejo Oneida Nation, assim como nos powwows anuais (celebrações nativas). Pesca, passeios de barco e caiaque são as atrações no rio Fox, um dos poucos nos EUA que correm em direção ao norte. No verão, aproveite as 22 atrações do Bay Beach Amusement Park com toda a família.

greenbay.com

Bay Beach Amusement Park, Green Bay



Milwaukee Art Museum



MILWAUKEE

Não perca a chance de conhecer o lugar eleito pela revista Vogue a "cidade mais legal (e mais subestimada) do Centro-Oeste". Situada às margens do lago Michigan, Milwaukee é a maior cidade de Wisconsin. Ela cresceu muito nos últimos anos e, entre outras novidades, viu a inauguração da arena Fiserv Forum e da linha de bondes The Hop. A história cervejeira da cidade é muito rica e há tours disponíveis até novas cervejarias artesanais, a Miller Brewing Company e a histórica Pabst Brewery. Explore o Milwaukee Art Museum e o Milwaukee Public Museum, especializado em história natural. Almoce (e compre lanches para mais tarde) no Milwaukee Public Market. visitmilwaukee.org/br

Harley-Davidson Museum, Milwaukee



HARLEY-DAVIDSON MUSEUM

A história dos EUA se mistura com a da Harley-Davidson, uma das mais famosas marcas de motocicleta do mundo. Para saber como tudo começou, faça um tour pelo Harley-Davidson Museum em Milwaukee. Os visitantes podem tocar e sentar nas motocicletas em exposição e ver detalhes de seus componentes. No campus de oito hectares há uma coleção de motocicletas e lembranças da Harley-Davidson. O calendário de eventos é movimentado. Está com fome ou quer comprar souvenirs? Você encontra comida e presentes no MOTOR Bar & Restaurant e na The Shop.

H-DMuseum.com



SUDE

A vibrant pink historic building with white columns and a balcony, with a horse-drawn carriage in the foreground. The building features multiple stories with white columns supporting a balcony. A large palm tree stands to the left of the building. In the foreground, a black horse is harnessed to a green carriage, with a man standing by the carriage and another man standing near the horse. The scene is set on a paved street with a pink fence in the background.

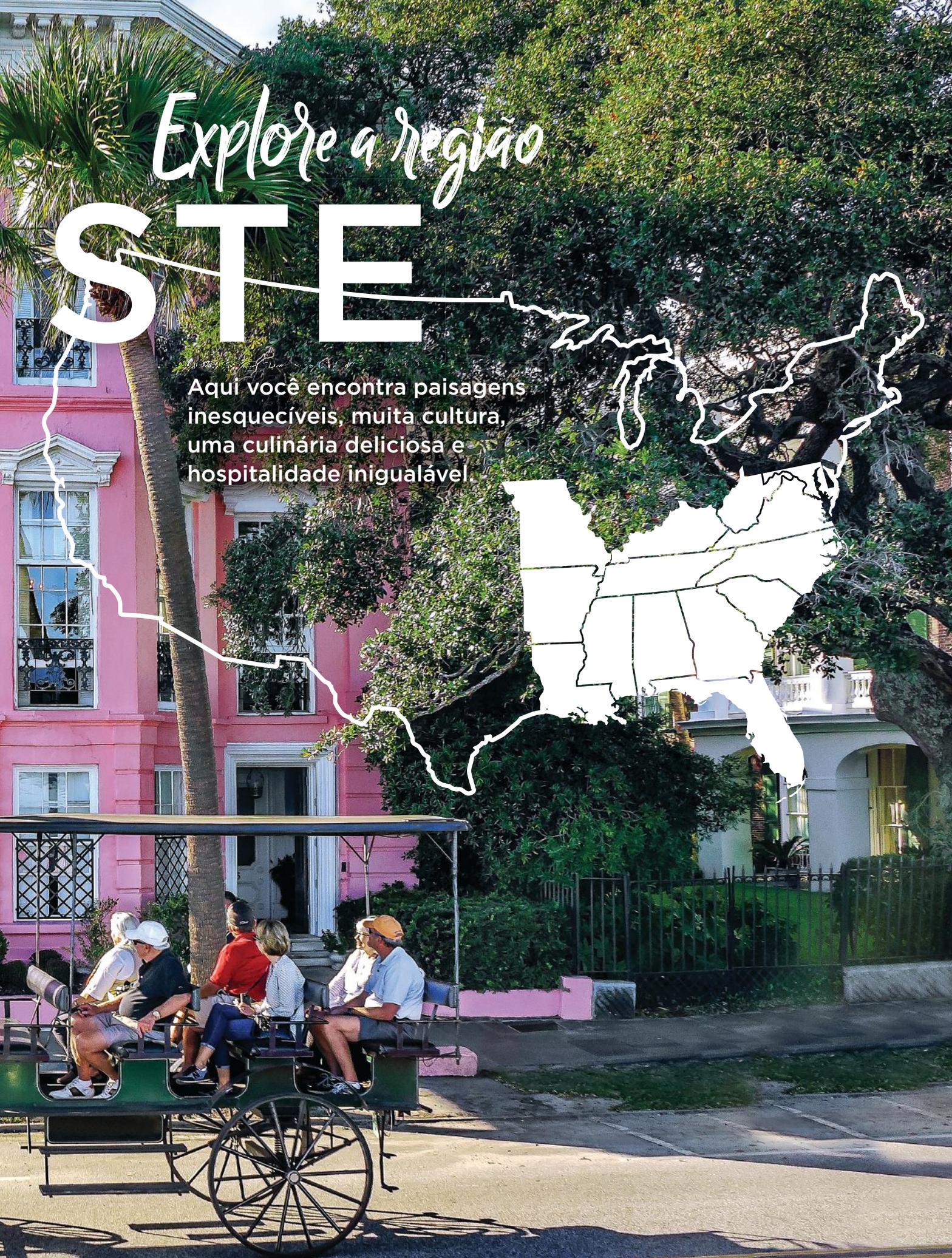
Passeio de carruagem por Charleston,
Carolina do Sul / Fotografia de Lauren Zeid

ALABAMA | ARKANSAS | CAROLINA DO NORTE | CAROLINA DO SUL | FLÓRIDA | GEORGIA | KENTUCKY | LOUISIANA

Explore a região

STE

Aquí você encontra paisagens inesquecíveis, muita cultura, uma culinária deliciosa e hospitalidade inigualável.



Moses H. Cone Memorial Park, Carolina do Norte



A capital do país, **Washington, D.C.**, é lar de marcos famosos, bairros diversificados e museus excelentes, como o Smithsonian's National Air and Space Museum. Caminhe pelo National Mall, passeie de segway pelos monumentos e memoriais ou conheça bons restaurantes no District Wharf — a primeira ala deste complexo de compras e gastronomia foi inaugurada no final de 2017.

Ao leste, em **Maryland**, os visitantes podem explorar lojas e restaurantes na região de Inner Harbor, em Baltimore, fazer um passeio de barco saindo do mundialmente famoso centro de iatismo de Anápolis e saborear siris-azuis nos restaurantes da Chesapeake Bay. No Assateague Island National Seashore, caminhe pelas praias e procure os cavalos selvagens da ilha.

A **Virgínia** é famosa por sua rica história, presente em lugares como Colonial Williamsburg, Fredericksburg e Mount Vernon, lar de George Washington, o primeiro presidente dos EUA. Conheça a região vinícola da Virgínia e admire as vistas panorâmicas da Skyline

Drive, localizada no Shenandoah National Park.

Na região dos Apalaches, o estado de **West Virginia** oferece ótimos destinos o ano todo para a prática de caminhadas, rafting, mountain biking e esqui. Aproveite para conhecer o agitado circuito gastronômico de Charleston e curtir variadas opções de música ao vivo.

Kentucky é conhecido por três aspectos: música bluegrass, destilarias de bourbon e corridas de cavalo, incluindo o famoso Kentucky Derby. Visite 27 destilarias de todos os portes na Kentucky Bourbon Trail® ou leve a família para conhecer as câmaras subterrâneas do Mammoth Cave National Park.

Ao viajar ao **Tennessee**, não deixe de experimentar o churrasco defumado, típico do estado. Em Memphis, visite um clube de jazz na Beale Street ou em Graceland, a casa de Elvis Presley. Curta a música country em um dos bares de honky-tonk em Nashville.

A paisagem da **Carolina do Norte** é muito diversificada, composta pelas Blue Ridge Mountains, a oeste, e por belas praias no oceano Atlântico, a leste. Entre os dois extremos ficam

as agitadas cidades de Charlotte e Raleigh, e também pequenas cidades acolhedoras.

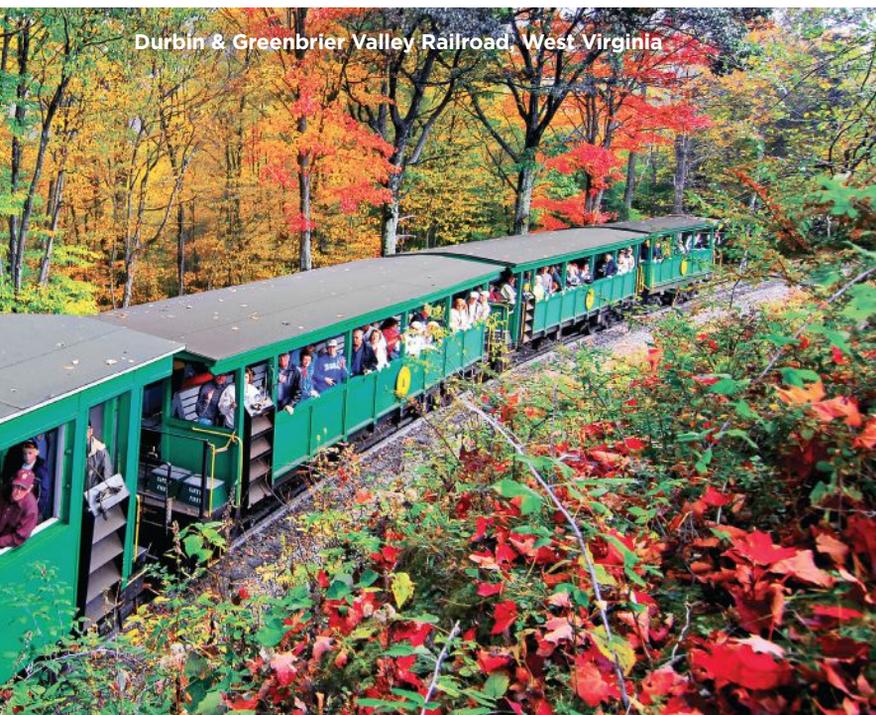
Na **Carolina do Sul**, a cidade de Charleston é a representação do charme sulista, com mansões de arquitetura pré-guerra civil e jardins bem cuidados. O estado conta ainda com campos de golfe profissionais, belas praias no Atlântico e ilhas perfeitas para passeios de caiaque. Relaxe em fontes termais, visite cavernas de rocha calcária, escute música folk nas Ozark Mountains e encante-se com as belas cachoeiras do acolhedor estado do **Arkansas**.

NO SUDESTE, EXPLORE AS GREAT SMOKY MOUNTAINS NA CAROLINA DO NORTE E NO TENNESSEE, AS NASCENTES ENVOLTAS EM NÉVOA NA LOUISIANA E AS PRAIAS DE AREIAS CRISTALINAS NO ALABAMA E NA FLÓRIDA.





Nova Orleans, Louisiana



Durbin & Greenbrier Valley Railroad, West Virginia



Lexington, Kentucky



VISIT FLORIDA; CLAUDIA URIPO/ISTOCK PHOTO; SIME/ISTOCKPHOTO

Palm Beach, Flórida

Pegue um bonde até o topo do Gateway Arch em St. Louis, **Missouri**, para curtir vistas deslumbrantes e visite o novo museu e parque do projeto CityArchRiver. Curta excelentes apresentações de blues e jazz nos clubes locais e prove o churrasco típico do estado em restaurantes de toda a região.

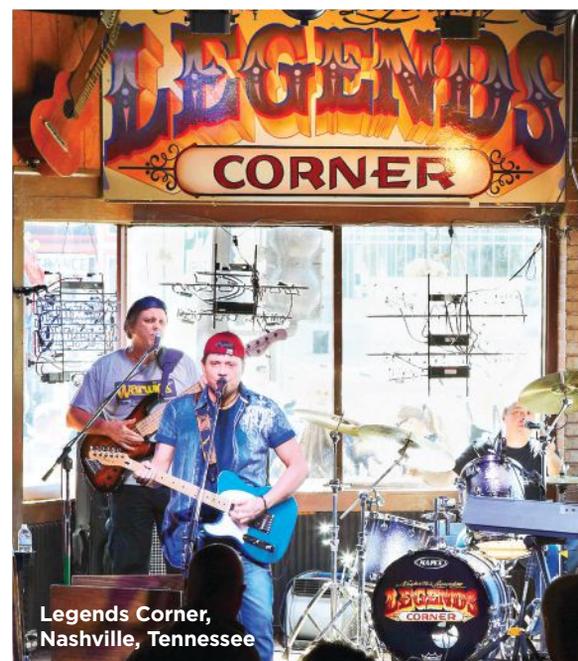
Conheça a comida e o jazz fantásticos da **Louisiana** e curta a música Cajun em Nova Orleans. Saia da cidade para encontrar ótimas opções de gastronomia e música, além de vários festivais durante o ano todo e pescaria de primeira.

O ritmo Delta Blues, as belas fazendas, os marcos da Guerra Civil Americana e a culinária caseira aguardam os visitantes do **Mississippi**, estado de mesmo nome do famoso rio que cruza seu território. No **Alabama**, leve a família ao U.S.

Space & Rocket Center, visite o National Memorial for Peace and Justice, inaugurado em Montgomery em 2018, ou curta as belas praias de Gulf Shores e Orange Beach.

Em Atlanta, **Georgia**, visite o emocionante Martin Luther King Jr. National Historic Site, o World of Coca-Cola e o Georgia Aquarium. A Georgia conta ainda com montanhas cobertas por florestas, ilhas costeiras encantadoras e praças históricas em Savannah.

Há muitas boas razões para retornar aos parques temáticos da **Flórida**. A Toy Story Land foi inaugurada recentemente nos Hollywood Studios da Disney, e a montanha-russa virtual Great LEGO Race é a novidade da Legoland Florida Resort. Os amantes da natureza vão querer conhecer as aclamadas praias, os rios e os parques estaduais do estado.



Legends Corner, Nashville, Tennessee

NÃO PERCA

MELHOR LUGAR PARA SELFIES

Para deixar seus amigos com inveja, tire fotos dos beignets do Café du Monde em Nova Orleans, Louisiana.

Confira a imponência da estátua do terceiro presidente dos EUA no Jefferson Memorial em Washington, D.C.

MOMENTOS MUSICAIS

Percorra a Mississippi Blues Trail para conhecer clubes, bares e outros marcos que apresentam o estilo musical.

Veja recordações da música country no Country Music Hall of Fame em Nashville, Tennessee.

PRATOS TÍPICOS

Experimente o siri-azul para conhecer os sabores autênticos de Maryland.

Prove a deliciosa torta de limão da Flórida.

Thomas Jefferson Memorial,
Washington, D.C.





SUDESTE

Maravilha escondida

DESCUBRA O VERDADEIRO SUL

O Sul recebe visitantes em busca de praias intocadas, vistas das montanhas, música animada, sítios históricos e deliciosos pratos regionais.

Cada um dos 12 estados sulistas tem seu próprio charme. No Alabama, conheça mais sobre as pesquisas espaciais na cidade tecnológica de Huntsville, curta as praias e os frutos do mar do Golfo do México e visite os museus da dedicados aos Direitos Civis Norte-Americanos. No Arkansas, procure joias no Crater of Diamonds State Park (Parque Estadual da Cratera de Diamantes) e mergulhe nas fontes termais. Visite a biblioteca do ex-presidente norte-americano Bill Clinton.

Passeie em Savannah, com praças e fontes charmosas da Georgia. Prepare-se para uma noite em Atlanta, caminhe na Appalachian Trail (Trilha Apalache) e coma pêssegos suculentos, a fruta típica da Georgia. Explore a região do Bourbon do Kentucky, ouça música Bluegrass e visite Churchill Downs, lar da corrida de cavalos Kentucky Derby.

Na Louisiana, dance ao som do Jazz ou do Zydeco e saboreie a culinária Cajun e Creole em pequenas cidades da era das

Centennial Olympic Park,
Atlanta, Georgia



"Kentucky mule", uma
bebida icônica de Kentucky



Bayou Lafourche, Louisiana

plantations e nas vivazes ruas de Nova Orleans. Visite as florestas exuberantes e os locais históricos do Mississippi. Depois, siga para locais onde poderá curtir o Blues, em especial na região do Delta, próximo ao imponente rio Mississippi.

O churrasco de Kansas City, Missouri, é tão famoso quanto são as vistas do topo do Gateway Arch em St. Louis. Na Carolina do Norte, explore as Great Smoky Mountains, passeie na mansão Biltmore e sinta a adrenalina aumentar em uma corrida da NASCAR. Desfrute de um fino jantar em Charleston, Carolina do Sul, passe de caiaque por pântanos salinos em Hilton Head Island e caminhe no calçadão de Myrtle Beach.

No Tennessee, visite a propriedade de Elvis Presley, Graceland, em Memphis, depois siga para Nashville, conhecida como "Cidade da Música". Virgínia está mergulhada em história com campos de batalha, propriedades presidenciais e monumentos. Saboreie os frutos do mar de Chesapeake Bay (Baía de Chesapeake) e do oceano Atlântico. Na Appalachian Mountains (Cordilheira Apalache) de West Virginia, explore cidades charmosas e reserve tempo para esquiar e visitar locais históricos.



TRAVEL · SOUTH  USA



SUDESTE

Música, sabores e festivais são as estrelas da Louisiana

Quem visita a Louisiana fica admirado com a beleza, a riqueza e a autenticidade da vida ali e com a disposição dos moradores locais de compartilhar seu amor pelo estado. Na Louisiana, ninguém é forasteiro: puxe uma cadeira à mesa de jantar ou saia para dançar para curtir toda a diversão.



Blue Moon Saloon, em Lafayette



Chemin-a-Haut State Park, em Bastrop



French Quarter, Nova Orleans



Beignets e café au lait

LOUISIANA

LOUISIANA



MÚSICA AO VIVO

Todos os ritmos têm vez na Louisiana. Conhecida como o berço do jazz, a Louisiana também nutriu gêneros como o cajun, o zydeco, o country e o blues. A música tem uma forte conexão com o lugar e seus habitantes.

FESTIVAIS ANIMADOS

A celebração é a principal atração da Louisiana. O Mardi Gras é a festa mais popular, mas há outros 400 festivais todos os anos em homenagem a toda sorte de coisas, do jambalaya ao jazz. Na Louisiana, tudo é razão para dançar e comer.

ESPLENDOR AO AR LIVRE

Entusiastas da vida ao ar livre encontram diversas atividades no estado, de ciclismo à observação de pássaros. Procure jacarés em um tour guiado pelo Atchafalaya Swamp: maior pântano de rio do país, ele é composto por um milhão de acres e florestas de baixada, pântanos, riachos e lagos de águas represadas.

EXCELENTE GASTRONOMIA

Não é exagero dizer que os pratos mais típicos do estado competem de igual para igual com iguarias do mundo todo. Pessoas de todos os cantos do planeta vêm à Louisiana para provar as delícias cajun e creole, como o gumbo, o étouffée e o jambalaya. Percorra oito circuitos culinários do estado para experimentar esses pratos famosos.

NOVA ORLEANS

Todo dia é dia de festa em Nova Orleans, lugar onde muitas culturas se misturam e oferecem culinária, música e arquitetura diversificadas. Prove os pratos cajun e creole, como a jambalaya e o gumbo, ou experimente os restaurantes de culinária fusion comandados por chefs premiados. Nova Orleans é o berço do jazz e pode-se ouvir muitos outros gêneros nas ruas, do R&B ao soul e ao funk. Curta apresentações improvisadas nas casas de shows da Frenchmen Street e ao ar livre. Reserve um momento para conhecer o French Quarter e outros bairros charmosos espalhados pela cidade. Para mergulhar de cabeça no espírito animado de Nova Orleans, participe de um dos seus 130 festivais anuais.

NewOrleans.com



Músicos na Jackson Square

NOVA ORLEANS - NORTHSHORE

A apenas 40 minutos do French Quarter fica o lugar aonde os residentes de Nova Orleans vão para relaxar e se divertir. Explore 32 mil hectares de reservas selvagens e dois parques estaduais. Aventure-se pelo ecossistema pantanoso de Honey Island e aviste jacarés em seu habitat natural. Você também pode pegar um filhote de jacaré no colo no Insta-Gator Ranch and Hatchery. Pedale pelos 50 km da Tammany Trace: recentemente introduzido no Rails to Trails Hall of Fame, ela conecta cinco comunidades do litoral norte. Faça um tour e prove as cervejas da Abita Brewery. Conheça o excelente circuito gastronômico influenciado pela tradição creole e pelos frutos do mar frescos do Golfo.

louisiananorthshore.com

LOUISIANA



Passeio de caiaque em Bayou Castine com a Canoe & Trail

Downtown Alive!, série gratuita de shows ao vivo



LAFAYETTE

A cidade recebeu o nome de a "cidade mais feliz da América" do Wall Street Journal e é o coração das culturas Cajun e Creole na Louisiana. A culinária cajun conferiu à Lafayette o título de uma das melhores cidades dos EUA em termos de gastronomia. A nova geração de chefs locais, que dão cara nova a pratos típicos e tradicionais, tem muito a ver com isso. Há motivos de celebração em Lafayette ao longo de todo o ano, e todas são oportunidades de curtir a fusão de culturas, que deu origem à música cajun e zydeco (que mistura tradições francesas e afro-caribenhas).

LafayetteTravel.com/Explore

Música ao vivo de frente para o lago em Lake Charles



LAKE CHARLES

Encontre novos amigos durante uma deliciosa refeição ou em uma reunião musical informal em Lake Charles. Siga para um resort de primeira linha para desfrutar de jogos, spas, marinas, campeonatos de golfe, entretenimento de alta qualidade, compras e restaurantes. Nos limites da cidade, viaje ao longo da Creole Nature Trail All-American Road para ver jacarés e outros animais do pântano, além de mais de 400 espécies de aves. Desfrute da diversão em família o ano inteiro, incluindo o Mardi Gras e outros festivais que celebram a comida, a música e a cultura locais. Lake Charles fica a apenas duas horas de Houston (Texas) e a 3,5 horas de Nova Orleans (Louisiana).

VisitLakeCharles.org



HOUMA

Você vai se surpreender com os mais de 6.475 km de misteriosos pântanos, riachos e estuários. Não deixe de fazer um tour pela região. Os guias vão falar sobre a fusão das culturas cajun, creole e nativo-americana presente em Houma. Essas influências são percebidas na culinária, que serve frutos do mar frescos em restaurantes sofisticados e gumbos deliciosos preparados por pequenos estabelecimentos de administração familiar.

HoumaTravel.com



Cajun Man's Swamp Tours and Adventures

BATON ROUGE

Baton Rouge ("bastão vermelho" em francês) é a capital da Louisiana e ponto de encontro das culturas cajun, creole, vietnamita, holandesa, espanhola, francesa e nativo-americana — e, por isso, abriga excelentes festivais, gastronomia, música e história. Embora a tradição seja reverenciada na cidade, há muito espaço para o progresso. Visite as duas sedes do governo, a atual e a histórica, e explore os bairros que refletem a personalidade da capital.

VisitBatonRouge.com



Cane Land Distillery

NATCHITOCHE

Nas margens do rio Cane, explore a ocupação permanente mais antiga do território comprado da França, que inclui o estado da Louisiana. Percorra as trilhas da Kisatchie National Forest e da Cane River National Heritage Area para curtir a natureza e respirar séculos de cultura e história. Explore as compras e a gastronomia nas ruas de tijolinhos do distrito dos marcos nacionais históricos. Conheça os locais onde se passa a história de "Flores de Aço", filme baseado em fatos reais.

Natchitoches.com



Tour histórico guiado



SUDESTE

Conheça o Missouri

Música ao vivo, churrasco e cidades localizadas às margens do rio Mississippi... Missouri tem de tudo.

O Estado das Apresentações sabe se exhibir. Percorre mais de 450 km da icônica Rota 66, ainda intacta na região. Encante-se com o acervo do Wildlife National Museum & Aquarium, em Springfield, conhecido como "a mais imersiva atração relacionada a peixes e vida selvagem do mundo" e eleito o melhor aquário da América pela USA Today. Ouça o que há de melhor na música ao vivo, incluindo

jazz e blues, em diversas casas de shows. Se delicie com o maravilhoso churrasco servido em restaurantes de prestígio nacional. Faça degustações em vinícolas, cervejarias artesanais e destilarias. E, claro, aprecie as vistas de tirar o fôlego do grande rio Mississippi em cidades históricas, como Hannibal (onde o escritor Mark Twain passou a infância). Suas fotos vão parecer cartões-postais.

MISSOURI



MISSOURI DIVISION OF TOURISM; SALT + SMOKE COURTESY OF EXPLORE ST. LOUIS/GORDON RADFORD



Ozark Folk Center State Park, Mountain View



Lake Ouachita Vista Trail



SUDESTE

O estado natural

O Arkansas possui belos lagos de montanha e pequenos rios, além de locais históricos e museus.

Descubra a abundância de recursos e belezas naturais do estado, incluindo seus 52 parques estaduais e três florestas nacionais. Passeie de canoa pelo rio Buffalo para ver os penhascos de rocha calcária e fique de olho nas manadas de alces. Visite o Hot Springs National Park, famoso pelas águas quentes e o Bathhouse Row, marco nacional histórico que abriga oito pitorescas casas de banho.

Conheça a vida do 42º presidente dos Estados Unidos no William J. Clinton Presidential Center and Park. O museu abriga uma grande coleção de documentos e artefatos presidenciais. No Little Rock Central High School National Historic Site, parte da U.S. Civil Rights Trail, faça um tour guiado pelo local onde nove estudantes afro-americanos fizeram história em 1957,

quando se matricularam em uma escola antes frequentada só por brancos.

Explore a cidade montanhosa de Eureka Springs, famosa por sua arquitetura vitoriana, galerias, spas, butiques, ópera e o Christ of the Ozarks, uma escultura do tamanho de um edifício de sete andares. Leve a família até o Crater of Diamonds State Park, o único lugar do mundo onde você pode garimpar diamantes e ficar com o que encontrar. Em Bentonville, visite o Crystal Bridges Museum of American Art.

Explore a tradição musical do estado e conheça a vida e o legado do "Homem de Preto" durante uma viagem de carro até Historic Dyess Colony e a Johnny Cash Boyhood Home, ambos a menos de uma hora de Memphis (Tennessee).





BENTONVILLE

Em Bentonville, conheça a "nova cidade americana" fundada no sopé das Ozark Mountains. A exuberante natureza local é o pano de fundo perfeito para o Crystal Bridges Museum of American Art. Passeie pelo museu projetado por Moshe Safdie e aprecie as mais de 500 peças de arte americana de até 500 anos de idade, produzidas por artistas como Norman Rockwell e Andy Warhol.

Os amantes da vida ao ar livre vão curtir os 225 km de ciclovias em terrenos variados, de cross-country a downhill. Tanto o museu quanto as trilhas de bicicleta vão deixar você com fome no fim do dia. Pegue uma pint em uma cervejaria local e jante em um dos prestigiados restaurantes locais com produtos da fazenda à mesa.

visitbentonville.com

Clinton Presidential Center



LITTLE ROCK

Conheça o circuito gastronômico de Little Rock, composto por restaurantes com produtos da fazenda à mesa, culinária e chefs premiados, e cervejarias locais. A história também é muito importante para a capital do Arkansas: em Little Rock fica uma das 10 principais paradas do U.S. Civil Rights Tour (o Little Rock Central High School National Historic Site). Percorra a Arkansas Civil Rights Heritage Trail para conhecer

os Freedom Riders. A cidade é também uma boa base para aventuras ao ar livre. Há muitas oportunidades de pesca, ciclismo, caminhadas, camping, escalada, caça e pesca na região. Little Rock é um lugar descolado e eclético, repleto de cultura a explorar, e seus habitantes são muito hospitaleiros.

LittleRock.com



Ground Zero Blues Club, Clarksdale

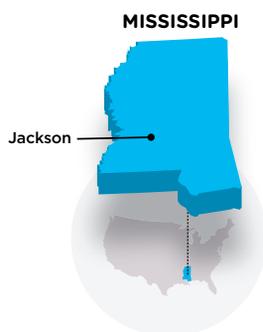
SUDESTE

O tesouro da MÚSICA DO MISSISSIPPI

Explore as raízes da música moderna no Mississippi, berço da trilha sonora americana.

Mississippi é reverenciado como "o berço da música americana" graças à sua importante contribuição ao blues, jazz, rock, country e gospel. Embarque em uma aventura sonora para reconstituir a história musical do estado. O Meridian's Mississippi Arts + Entertainment Experience organiza exposições dedicadas aos músicos, atores, escritores e artistas do estado. Visite o Indianola's B.B. King Museum and Delta Interpretive Center para conhecer a vida e a música de B.B. King e a tradição cultural do delta do Mississippi. Percorra a Mississippi Blues Trail para visitar locais relacionados ao nascimento, à ascensão e à influência do blues, a raiz de toda a música popular moderna. Descubra como tudo começou na vida do Rei do Rock no Elvis Presley Center, em Tupelo. Ali você tem a chance de ver a casa onde ele nasceu, o Elvis Presley Park, o Elvis Presley Museum e a Memorial Chapel. O Ground Zero Blues Club é um restaurante/casa noturna situado em Clarksdale, onde acontecem apresentações ao vivo de alguns dos melhores músicos de blues do delta de quarta a domingo.

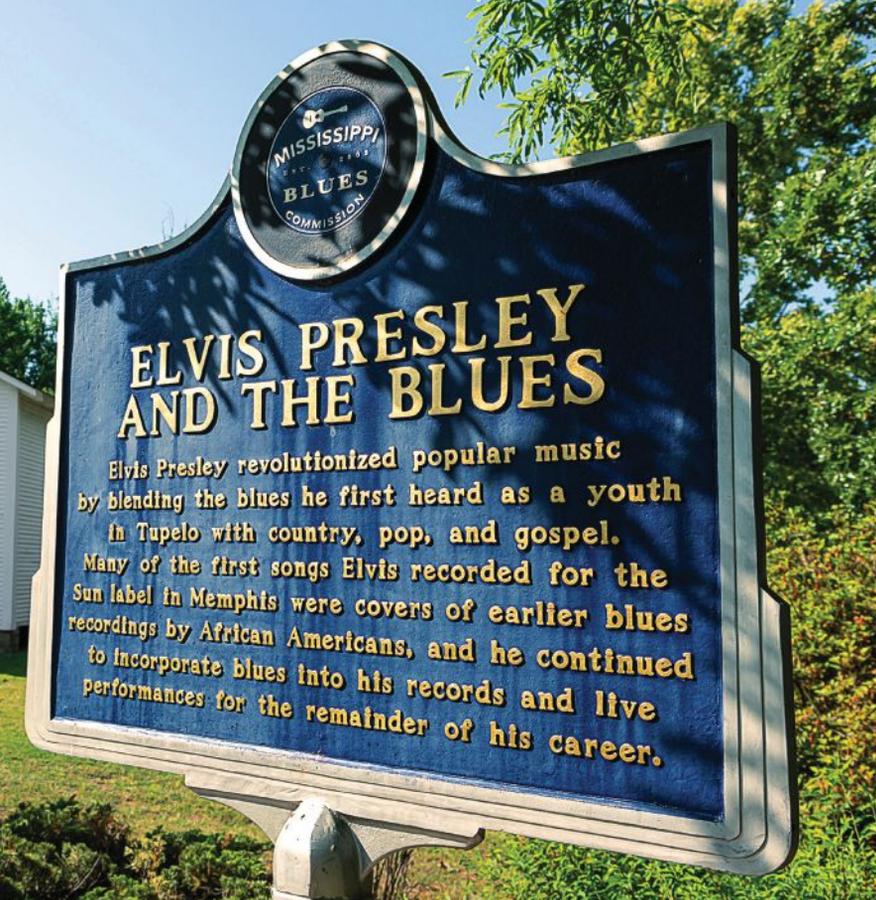
VISIT
MISSISSIPPI



Tupelo, cidade natal de Elvis Presley



TATE K. NATIONS



GRAMMY Museum Mississippi, em Cleveland



O recém-inaugurado Mississippi Civil Rights Museum

JACKSON, A “CIDADE COM ALMA”

Jackson teve papel crucial no movimento dos direitos civis americanos. É também palco de excelente música ao vivo e da excepcional gastronomia sulista. Prepare-se, ela vai tocar fundo na sua alma.

A hospitalidade dos locais e sua história de perseverança renderam à Jackson a alcunha de "a cidade com alma". Explore esse centro sulista e ouça histórias fascinantes.

Jackson foi palco de grandes momentos históricos na Guerra Civil Americana. Porém, o orgulho é ainda maior de seu papel crucial no movimento que mudou o mundo, documentado no Mississippi Civil Rights Museum (atração da U.S. Civil Rights Trail).

A tradição do blues na cidade se faz mais presente aqui do que em qualquer outra parte do estado. Saiba mais na Mississippi Blues Trail. Não deixe de ouvir blues e soul music ao vivo em um dos diversos bares de Jackson.

O circuito gastronômico é muito variado e serve da culinária sulista caseira a pratos inovadores, criados por chefs ganhadores do prêmio James Beard. Experimente de tudo um pouco para conhecer a verdadeira Jackson.

VisitJackson.com

ALABAMA



SUDESTE

O Coração e a Alma do Sul

ALABAMA

"Sweet Home Alabama" é muito mais do que uma música. A canção retrata um lugar onde o céu é de um azul profundo, uma terra repleta de história, cultura, música e aventura. Na região, a música gospel está presente nas igrejas e todos dançam ao som do blues, do country e do jazz nos bares. Os restaurantes locais servem refeições de dar água na boca, com churrasco e frutos do mar frescos vindos das vilas de pescadores do Alabama. Todas as refeições são verdadeiras festas. Algumas das principais atrações do Alabama incluem o U.S. Space & Rocket Center, o Barber Vintage Motorsports Museum, locais ao longo da U.S. Civil Rights

Trail (Trilha dos Direitos Civis Americanos) e os lendários estúdios da cidade de Muscle Shoals, onde músicos gravam desde 1959. Os visitantes podem jogar golfe na renomada Robert Trent Jones Golf Trail. Cercado por grandes cidades, como Nova Orleans, Memphis, Nashville e Atlanta, o Alabama é o coração e a alma de todas as viagens pelo sul dos EUA.

Sweet Home Alabama

ALABAMA TOURISM DEPARTMENT (ART MERIPOL / TAD DENSON - MYSHOTZ.COM / MEG MCKINNEY)



GULF SHORES/ ORANGE BEACH

Aproveite 50 km de praias de areias brancas, além da vida noturna e dos frutos do mar frescos da região, tudo a menos de 3h30 de Nova Orleans.



MONTGOMERY

Considerada uma das melhores cidades históricas na América do Norte, Montgomery conta com a igreja e a casa de Martin Luther King Jr. e dezenas de museus, a 2h30 de Atlanta.



MUSCLE SHOALS/FLORENCE

Visite os estúdios onde Aretha Franklin, Otis Redding e os Rolling Stones gravaram suas obras, a três horas de Memphis e Nashville.



HUNTSVILLE

Em Huntsville, encontramos o U.S. Space & Rocket Center e o Space Camp, um centro de "treinamento" de astronautas mirins, a duas horas de Nashville e Atlanta.



MOBILE

Mobile foi a primeira cidade dos Estados Unidos a comemorar o Mardi Gras. Dentre as principais atrações estão passeios em meio à natureza e o USS Alabama, um importante couraçado da Segunda Guerra Mundial, a menos de 2h30 de Nova Orleans.



BIRMINGHAM

Desfrute de ótimas opções de gastronomia e compras. Aproveite para visitar a 16th Street Baptist Church e o Barber Vintage Motorsports Museum, a apenas 2h30 de Atlanta.



Gulf Shores/Orange Beach



Birmingham Civil Rights Heritage Trail



SUDESTE

Épicas viagens de carro pelo sul

Situado no centro da região Sul, o Alabama fica próximo a muitas cidades populares. Comece a viagem por Nashville, Tennessee, rume em direção ao Alabama e encerre o trajeto em Nova Orleans, Louisiana.

MÚSICA DIVINA

Comece sua viagem de carro na Cidade da Música: Nashville, Tennessee. Visite o Music Row e o Country Music Hall of Fame and Museum. Dirija em direção ao sul por duas horas até Huntsville, Alabama, a Cidade do Foguete, onde ficam o U.S. Space & Rocket Center e o Space Camp. Próximo dali conheça Muscle Shoals/Florence, a "capital mundial de produção de hits musicais". O FAME e o Muscle Shoals Recording Studios são imperdíveis. O guitarrista Keith Richards dos Rolling Stones chamou a região de "paraíso do Rock'n'Roll".

HISTÓRIA CATIVANTE

A história é muito importante no Alabama. Em Birmingham e Montgomery, visite marcos famosos dos direitos civis, onde o Dr. Martin Luther King Jr. pregou e marchou. Além de uma rica história, as cidades contam também com a maior coleção de motocicletas do mundo, em exibição no Barber Vintage Motorsports Museum; o último juke joint de quintal (Gip's Place); e o museu e o túmulo da lenda da country music, Hank Williams.

AS MARAVILHAS DO GOLFO

Na costa do Golfo do Alabama, relaxe na praia e nade nas águas mornas do Golfo do México em Gulf Shores/Orange Beach, redutos de bons resorts. Próximo dali fica a histórica cidade portuária de Mobile, berço do Mardi Gras e ótimo lugar para comer frutos do mar. Nova Orleans (Louisiana) está a apenas 2h30 de carro dali.





SUDESTE

RITMOS DO SUL

Se você nunca visitou o sul dos EUA, não sabe o que está perdendo. Uma mistura de gente simpática, da famosa hospitalidade, de belas paisagens, da deliciosa culinária sulista e de riqueza musical e histórica que você só encontra em três das melhores cidades do país. Atlanta (Georgia), Nashville (Tennessee) e Nova Orleans (Louisiana) oferecem experiências únicas, mas de alguma forma conectadas pela música. Visite qualquer uma delas ou, melhor ainda, as três. Esse é o melhor jeito de conhecer o Sul do país.

ATLANTA, GEORGIA

Lar do Georgia Aquarium, do refrigerante mais famoso do mundo (a Coca-Cola) e de calorosa hospitalidade, Atlanta combina atrações de cidade grande e bairros charmosos e de personalidade própria. Da orquestra sinfônica a bandas independentes e ao hip-hop, Atlanta transborda música. Explore também o Centennial Olympic Park, locais importantes na luta pelos direitos civis e o CNN Center.

Atlanta.net/br-pt

NASHVILLE, TENNESSEE

Em Nashville, a música conhecida internacionalmente cruza com moda, gastronomia, cultura e arte. As atrações imperdíveis relacionadas à música incluem o Grand Ole Opry, o Country Music Hall of Fame and Museum e o histórico Ryman Auditorium. O circuito gastronômico de Nashville é premiado pela sua criatividade, da forma como trata da culinária sulista à alta gastronomia. Eventos e festivais acontecem o ano todo.

visitmusiccity.com

NOVA ORLEANS, LOUISIANA

Diversas culturas se encontram em uma brilhante explosão de sabores, emoções e sons nessa cidade fascinante. Influências cajun, creole, francesas, espanholas e africanas adicionam riqueza à culinária, música e cultura de Nova Orleans. Entre no ritmo da cidade no Mardi Gras e em outros festivais, em famosos clubes de jazz e blues e em pequenas casas de shows.

NewOrleans.com



Bluebird Cafe, Nashville



Atlanta Jazz Festival



RHYTHMS OF THE
SOUTH
ATLANTA * NASHVILLE * NEW ORLEANS

CHRIS GRANGER

A melhor Gastronomia no Estado do Pêssego

Repleta de bons destinos gastronômicos, a Georgia é parada obrigatória para quem é bom de garfo.

A rica história culinária, suas cervejarias artesanais e tradição agrícola fazem da Georgia o paraíso para os fãs da boa gastronomia. Faça um tour por cervejarias e destilarias para saber como as bebidas são produzidas. Há cinco circuitos no estado que percorrem fazendas, produtoras de laticínios, vinícolas e mercados especializados em produtos locais. Em alguns lugares, você colhe o que vai levar. Visite o Georgian Room em Sea Island, restaurante cinco estrelas presente no Forbes Travel Guide; o The Grey, em Savannah, da chef Mashama Bailey, listado entre os 100 melhores restaurantes do mundo em 2018 pela TIME; ou dezenas de outras casas premiadas, comandadas por chefs de prestígio. Para provar pratos tradicionais, aventure-se pelos restaurantes tradicionais espalhados pelo estado, que servem receitas populares e são ponto de encontro para as comunidades locais.

GEORGIA



 **Georgia**[®]
On My Mind | USA

The Collins Quarter, Savannah



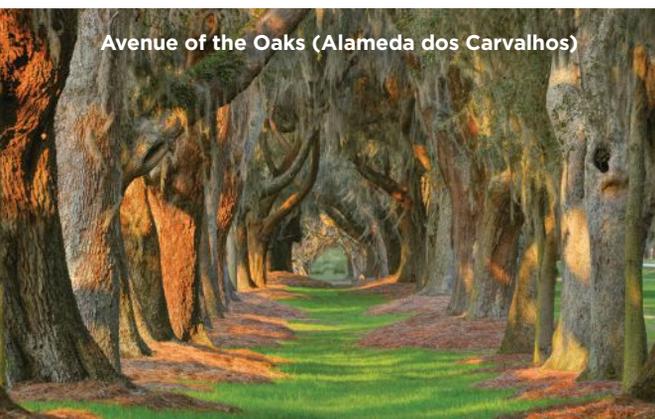
Mercier Orchards, Blue Ridge



Rome City Brewing Company, Rome



Driftwood Beach



Avenue of the Oaks (Alameda dos Carvalhos)



St. Simons Lighthouse Museum

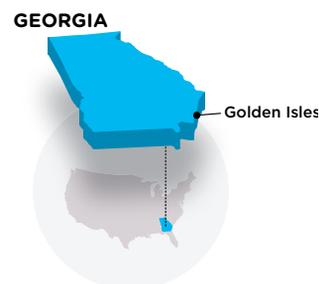
SUDESTE

A serenidade das ilhas

As Golden Isles, na Georgia, contam com praias premiadas e a autêntica hospitalidade sulista.

Impressionante destino litorâneo composto por St. Simons Island, Little St. Simons Island, Sea Island, Jekyll Island e a cidade de Brunswick, no continente; as Golden Isles ficam entre Savannah, na Georgia, e Jacksonville, na Flórida. Aqui, visitantes curtem o sol e a água, pescam ou simplesmente relaxam nas intocadas praias de areias douradas. Aproveite para fazer um passeio de caiaque ou pedalinho pelos pântanos de água salgada e por rios de águas cristalinas que abrigam lontras, garças,

golfinhos e outros animais selvagens. Jogue golfe nos espetaculares campos à beira-mar ou explore as atrações históricas e os museus. Experimente os frutos do mar locais, sempre frescos, e a culinária típica de Lowcountry, servida com hospitalidade genuína. Hospede-se nas pousadas históricas da região, em um condomínio com o pé na areia ou nos campings. Com clima semitropical o ano todo, as Golden Isles oferecem o refúgio ideal em qualquer estação.





ATLANTA

Atlanta combina o charme do sul com a sofisticação da cidade grande. Com renome em gastronomia, compras e arte, Atlanta é o destino perfeito para começar a explorar os EUA. Comece pelo Centennial Olympic Park e explore as atrações ao seu redor. Nade com tubarões-baleia no Georgia Aquarium, experimente mais de 100 bebidas da marca com Coca-Cola no World of Coca-Cola e confira as últimas notícias no CNN Center. Caminhe pela Peachtree Street para conhecer bairros singulares e encontrar mais diversão.

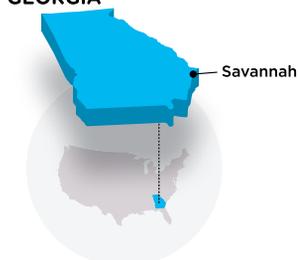
Atlanta.net/br-pt



Wormsloe State Historic Site



GEORGIA



SAVANNAH

Savannah apresenta o equilíbrio perfeito entre o agito urbano e o charme sulista. A cidade tem a reputação de ser uma das mais acolhedoras e bonitas do país. Conhecida pela culinária de influência litorânea, as opções variam de casas de pratos tradicionais Lowcountry às mais requintadas e modernas. Não perca as comemorações de St. Patrick's Day na primavera, os festivais do outono e os belos dias românticos entre as duas estações.

VisitSavannah.com/info/pt



Bodie Lighthouse, Nags Head



Grandfather Mountain State Park, próximo a Linville



Birdsong Brewing Company, Charlotte

SUDESTE

Paisagens espetaculares

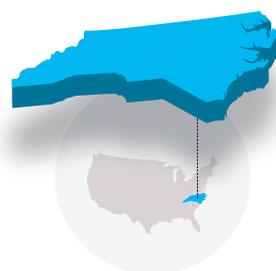
Explore os picos mais altos do leste dos EUA, belíssimas praias, e muitos outros cenários deslumbrantes na Carolina do Norte.

É mais do que merecida a fama conferida à Carolina do Norte por suas belas e variadas paisagens, como as verdejantes Smoky Mountains e o litoral intocado do estado. Ao longo da costa, curta o nascer do sol, explore ilhas barreiras e suba ao topo do farol mais alto dos EUA em Cape Hatteras. Em terra, faça uma viagem de carro inesquecível pela Blue Ridge Parkway (ainda mais bonita no outono) e visite

a histórica Biltmore Estate e outros marcos icônicos pelo caminho.

Se você gosta de aventura, terá um prato cheio: pratique rafting, kitesurfing, caminhadas e asa-delta. Há diversas trilhas desafiadoras para bicicleta, com vistas exuberantes do Pinehurst e outros campos de golfe famosos. Para os amantes da cerveja artesanal, há mais de 275 cervejarias a se explorar.

CAROLINA DO NORTE



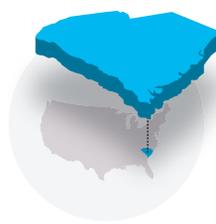
NCSM
NORTH CAROLINA

Cidades Acolhedoras

Conheça cidades divertidas, uma culinária deliciosa, ótimas opções de lojas e montanhas deslumbrantes.

Nas cidades acolhedoras da Carolina do Sul, delicie-se com coquetéis com vista para o mar, experimente a culinária sulista e dance a noite toda nas melhores casas noturnas de Charleston e de todo o estado. Descubra as atrações mais famosas da Carolina do Sul e suas joias ocultas em uma viagem de férias que cabe em qualquer bolso. Fuja das multidões e dirija-se a praias famosas para uma caminhada ao sol, um passeio de bicicleta pela areia ou um passeio de caiaque em meio às ilhas oceânicas. Aproveite para jogar golfe e tênis em Hilton Head Island e passeie pelos quase 100 quilômetros da Grand Strand em Myrtle Beach. Ao final do dia, desfrute de um jantar sofisticado composto por autênticos pratos da culinária sulista e frutos do mar fresquinhos. As paisagens diversas, as cidades históricas e as lindas praias da Carolina do Sul são perfeitas para proporcionar experiências inesquecíveis.

CAROLINA DO SUL



South Carolina
Just right.



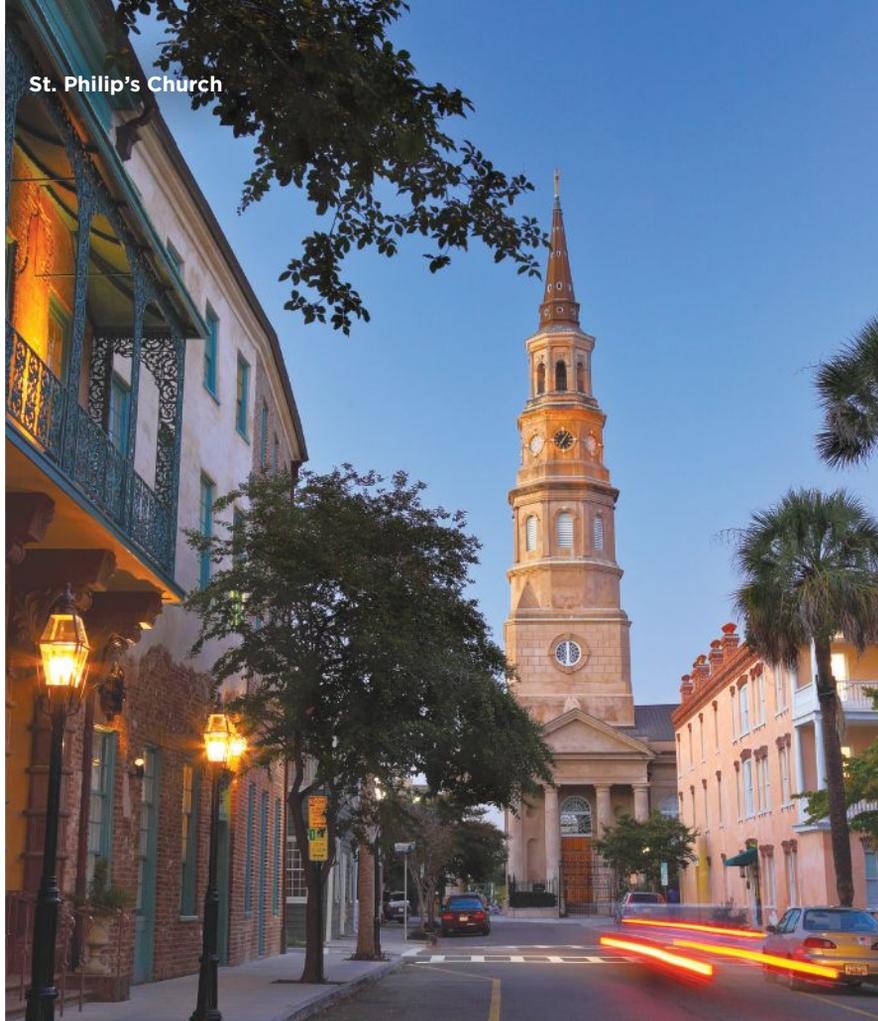
SouthCarolinaUSA.com.br

Lago Jocassee, Greenville



Compras em Charleston

St. Philip's Church



CHARLESTON

Vista de cima, Charleston parece uma bela peça de tapeçaria entremeadada de água, campos gramados e conchas de ostras. A paisagem composta por ilhas e corpos d'água é poética. Com belas praias, alta gastronomia, arquitetura pré-guerra civil e uma infinidade de atividades, não é de se estranhar que a área esteja sempre entre os principais destinos turísticos do país. Ali, o cotidiano é marcado pelo barulho dos sinos, pelas palmeiras e pela brisa do mar, além da atmosfera nostálgica que permeia a comunidade. Conheça as pessoas, os lugares e as tradições de Charleston.

ExploreCharleston.com

Hilton Head Island

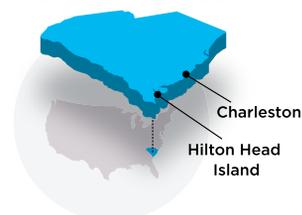


HILTON HEAD ISLAND

Sonhando com ilhas? Eleita "a melhor ilha dos EUA continental" pela revista Travel + Leisure e "a melhor ilha dos EUA" pela Condé Nast, a fama de Hilton Head Island provém de praias paradisíacas, paisagens litorâneas e 24 campos de golfe de nível profissional. Explore a cultura Lowcountry da Carolina do Sul, a história do povo Gullah e seu animado circuito artístico e cultural. Saia em um tour gastronômico para explorar os mais de 250 restaurantes e visite os museus e passeios de piratas para crianças. Faça compras em centenas de lojas e outlets renomados. Seus sonhos de férias viram realidade em Hilton Head Island.

hiltonheadisland.org/portuguese

CAROLINA DO SUL



SUDESTE

Está na hora de conhecer o Tennessee

Aproveite oportunidades únicas com a sua família. Atrações de primeira, emoções de tirar o fôlego e novas experiências para o seu coração bater em um novo ritmo.



MÚSICA INSPIRADORA

Ah, a música! Visite Nashville, Memphis e outras cidades para acompanhar com os pés e com a alma, com blues, rock, country e todos os ritmos entre eles. Explore o Music Pathways do Tennessee para curtir os gêneros musicais ligados ao estado e saber mais sobre a "Trilha Sonora dos EUA produzida no Tennessee".

CRIATIVIDADE GASTRONÔMICA

Ambos os centros urbanos e as cidades menores apresentam excelentes opções gastronômicas. A mistura de restaurantes sofisticados e pequenos estabelecimentos familiares é encantadora. Vários festivais culinários acontecem em todo o estado ao longo do ano.

HISTÓRIA RICA E GRANDES ATRAÇÕES

Não basta aprender história, é preciso vivê-la. Visite os campos de batalha e as relíquias da Guerra Civil Americana e importantes momentos do movimento dos direitos civis. Acompanhe a trajetória de grandes nomes da música no Grand Ole Opry e explore os locais onde ainda ecoam os hits do passado; o Stax Museum of American Soul Music é um bom ponto de partida. Dollywood, o Tennessee Aquarium e o Casey Jones Village são outras excelentes atrações.

O MELHOR DA NATUREZA

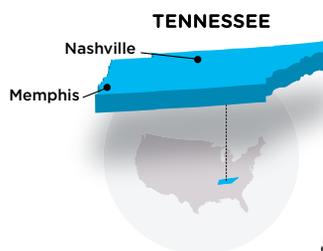
Divirta-se nas emocionantes corredeiras dos rios Ocoee, Pigeon e Nantahala na primavera, e no verão relaxe flutuando nas suas águas. Curta as montanhas cenográficas e observe a abundante vida selvagem no Great Smoky Mountains National Park, o parque nacional mais visitado dos EUA.



Dollywood, Pigeon Forge



Hattie B's, Nashville



THE SOUNDTRACK OF AMERICA
MADE IN
TENNESSEE
★★★

TENNESSEE DEPARTMENT OF TOURIST DEVELOPMENT; DOLLYWOOD;
ANDREA BEHREND'S PHOTOGRAPHY

Great Smoky Mountains National Park

**SEVIERVILLE**

Divirta-se fazendo caminhadas, tirolesas e rafting e explorando cavernas no Great Smoky Mountains National Park, o parque mais popular dos EUA, e nas suas proximidades. Relaxe em uma cabana de luxo nas montanhas e curta a vista espetacular de frente para a lareira ou na jacuzzi, ou hospede-se em um resort com parque aquático com toda a família. Conheça a cidade natal de Dolly Parton e aproveite para fazer compras em shoppings outlet, brechós e lojas de antiguidades. Desfrute de culinária caseira e gastronomia internacional, visite cinco vinícolas que oferecem mais de 70 variedades de vinhos na Rocky Top Wine Trail e prove outras bebidas nas destilarias da região.

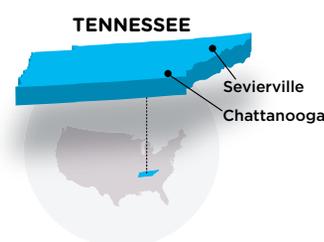
SeviervilleUSA.com

Moon River Music Festival

**CHATTANOOGA**

Chattanooga está vivendo um renascimento musical. Prolongue seu jantar para curtir apresentações de música e comédia no novo Station Street Entertainment District, próximo ao Chattanooga Choo Choo Complex. Os fãs de festivais podem escolher entre diversas datas: venha para o Moon River Musical Festival ou o 3 Sisters Bluegrass Festival, ou planeje-se para estar lá na época da série de shows Nightfall, para as Riverfront Nights ou para o diversificado Riverbend Festival, que dura vários dias. Há três novas atrações no projeto Tennessee Music Pathways, que homenageia a "imperatriz do blues" Bessie Smith, natural de Chattanooga.

ChattanoogaFun.com





SUDESTE

O Estado do Bluegrass

KENTUCKY

Sinta a emoção do “Derby Day”, encante-se com montes exuberantes e haras, aprecie o ritmo do bluegrass e percorra os circuitos do bourbon.

BOURBON

Alguns possuem um sabor da terra com notas de pão de centeio tostado; outros, são suaves com notas de caramelo e noz-moscada. O whisky bourbon é o destilado típico dos EUA e apresenta diversas variações. Kentucky é a terra natal do bourbon, e cerca de 95% da produção mundial da bebida se origina ali. Participe de degustações, tours e eventos especiais ao longo do ano. Prove os sabores das grandes destilarias e das pequenas produções artesanais e conheça a história dessa autêntica bebida americana.

CAVALOS

Há diversos haras situados nos montes verdejantes do Kentucky. Passeie por eles para conhecer os segredos da criação, do treinamento e dos cuidados de diversas raças, como Thoroughbreds e American Saddlebreds. Dirija pela região para curtir a paisagem e ver os cavalos se divertindo e sendo treinados. A primavera é o momento em que Louisville se prepara para "os dois minutos mais importantes do esporte": o Kentucky Derby. O estado oferece ainda oportunidades de caminhada, pesca e muito mais.

GASTRONOMIA DE PRIMEIRA

Talvez o melhor segredo deste estado seja seu circuito gastronômico. Cada região tem sua própria iguaria e os pratos típicos representam muito bem a abundância de Kentucky. Não deixe de provar o presunto, o frango frito e o ensopado típico, chamado Burgoo. Uma nova geração de chefs está ganhando espaço, apresentando pratos clássicos com toques modernos. Explore a cultura e a história através da gastronomia. Sinta na pele toda a hospitalidade dos moradores locais em volta de uma mesa durante uma ótima refeição.



Kentucky Horse Park, Lexington



Woodford Reserve, Versailles



The Blue Raven, Pikeville



Bluegrass

KENTUCKY



MÚSICA

O ritmo bluegrass nasceu no Kentucky, e a música é um estilo de vida no estado, que abre espaço para artistas de todos os gêneros. Ouça música ao vivo em casas de show intimistas, vá a um show lotado ou simplesmente siga seus ouvidos. Apaixone-se pela cultura e pela história musical no Country Music Highway Museum. A vida noturna e os festivais oferecem ótimas oportunidades de curtir um som o ano todo. Há opções para todos os gostos, do clássico ao moderno.



A Capital Mundial dos Cavalos

NORTE DO KENTUCKY

O bourbon é uma bebida típica dos EUA, e você o encontra no B-Line, ao norte do Kentucky. O circuito é composto por três destilarias artesanais, cinco bares especializados e quatro restaurantes. Faça um cruzeiro cênico pelo rio Ohio com a BB Riverboats. As famílias vão curtir a história e os animais do Ark Encounter e do Creation Museum; os tubarões, pinguins, tartarugas e outros bichos do Newport Aquarium; e as corridas do Kentucky Speedway. Caminhe pelo distrito histórico de Mainstrasse Village em Covington para ver lojas e restaurantes de uma vila alemã do século XIX restaurada.

meetNKY.com

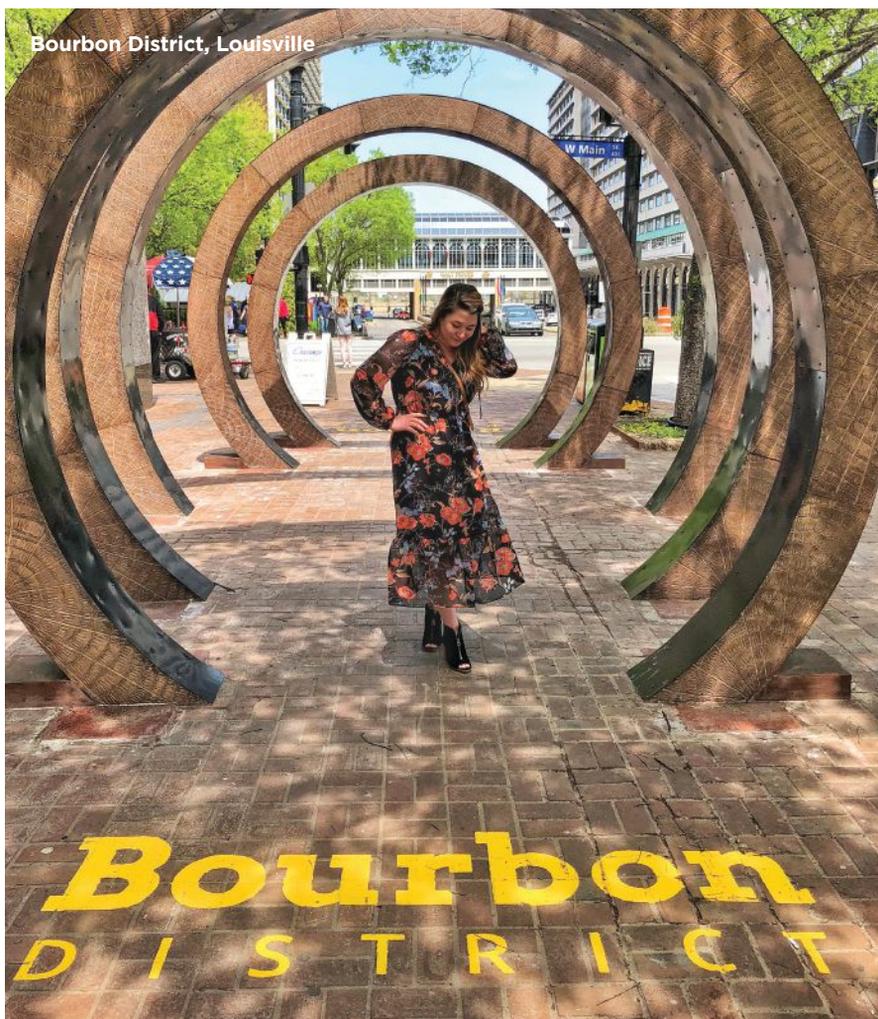


BB Riverboat, rio Ohio

LOUISVILLE

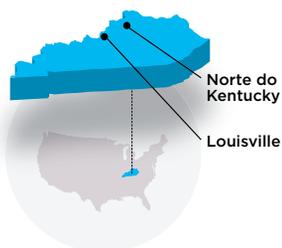
Multidões visitam Louisville para assistir à corrida de cavalos Kentucky Derby, mas a cultura equina se faz presente o ano todo (não deixe de visitar o Kentucky Derby Museum). Viva a experiência do bourbon em diversos bares e destilarias. Faça um tour da Mint Julep para provar a culinária sulista nos melhores restaurantes da cidade. Conheça a história de vida do boxeador Muhammad Ali, nascido e criado em Louisville. Explore o Muhammad Ali Center no centro da cidade ou faça um tour autoguiado por lugares importantes da vida dele, como a casa onde cresceu, o local da sua primeira luta, a escola onde fez o ensino médio e seu túmulo.

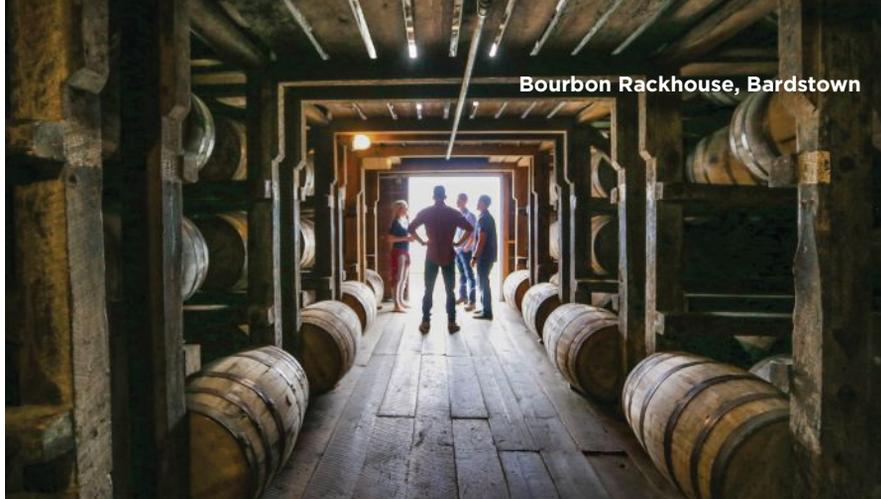
gotolouisville.com



Bourbon District, Louisville

KENTUCKY





Bourbon Rackhouse, Bardstown

BARDSTOWN

Faça um tour pelas destilarias e experimente as criações dos fabricantes de bourbon em Bardstown, a Bourbon Capital of the World®. Conheça a história e o processo de produção do bourbon no Heaven Hill Bourbon Heritage Center antes de fazer um tour pelas destilarias Willett, Lux Row e Bardstown Bourbon Company.

VisitBardstown.com

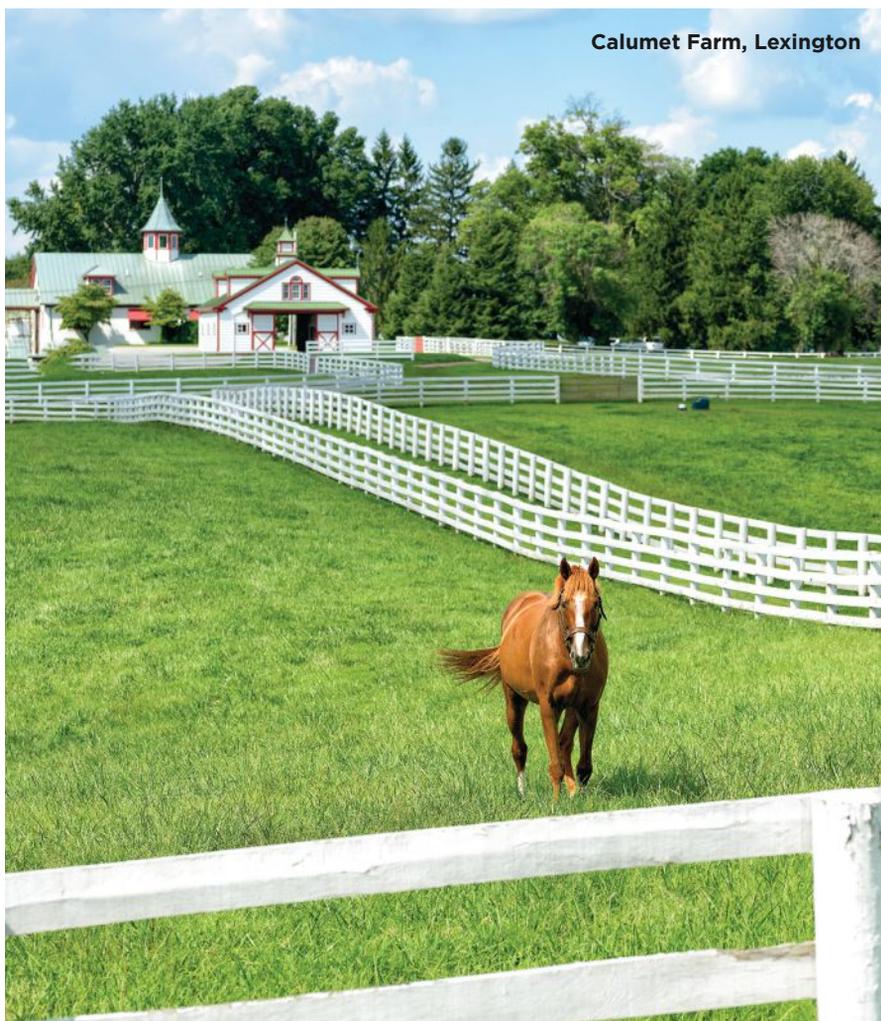


The National Quilt Museum, Paducah

PADUCAH

A criatividade é prestigiada em Paducah, onde acontecem muitas oficinas e exposições de arte. A cidade pertence à Rede de Cidades Criativas da UNESCO; ela abriga o National Quilt Museum e chefs e produtores de bebidas inovadores. Confira a história cultural da cidade no River Discovery Center e nos murais "Wall to Wall" de Robert Dafford ao longo do rio.

Paducah.travel



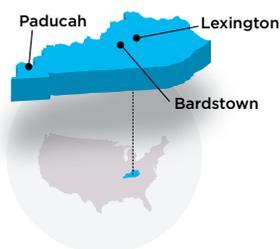
Calumet Farm, Lexington

LEXINGTON

Renda-se ao charme de Lexington: o centro da cidade é peculiar, e nos arredores ficam 450 haras especializados em cavalos puro-sangue. A produção local de bourbon também é motivo de orgulho. Faça um tour pelas destilarias, veja os cavalos em fazendas elegantes e depois faça compras, divirta-se e hospede-se no centro da cidade. Faça uma refeição com produtos da fazenda à mesa acompanhada por um copo de bourbon em um dos mais de 120 restaurantes independentes locais. Confira a arte de rua, experimente os produtos das microcervejarias e ouça música ao vivo nos bares da cidade. Os locais recebem os turistas de braços abertos, como manda a típica etiqueta sulista.

VisitLEX.com

KENTUCKY



PADUCAH VISITORS BUREAU; © 2017 JEFFROGERS.COM

É PRATICAMENTE O PARAÍSO

West Virginia é o paraíso para os fãs de atividades ao ar livre.

Quer explorar toda a grandiosidade da natureza? Em West Virginia você encontra atrações para todos os interesses e níveis de condicionamento físico.

No Estado nas Montanhas (o único que fica totalmente localizado na região das Montanhas Apalaches) ficam seis parques nacionais, a Monongahela National Forest, cerca de 45 parques e florestas estaduais e o New River (um dos rios mais antigos do continente). West Virginia é a base perfeita para curtir todos os tipos de recreação ao ar livre: caminhadas, bicicleta, passeios a cavalo e de barco, pescaria, escorregadores de neve, esqui, rafting, escalada e trilhas off-road.

Quer você prefira flutuar tranquilamente pelas águas do New River ou fazer um tour cheio de emoção durante a

"Gauley Season", o rafting em West Virginia é imbatível. Seus mais de 32 mil km de cursos d'água e 100 lagos também são excelentes para a prática de fly fishing (pesca com mosca). Fique de olho na truta-das-fontes, o peixe-símbolo do estado.

Prepare-se para tirar muitas fotos. Registre o esplendor das cachoeiras, dos bordos e das montanhas. Depois de toda essa aventura, você vai estar com fome: prove os deliciosos pratos típicos do estado, preparados com ingredientes sazonais.

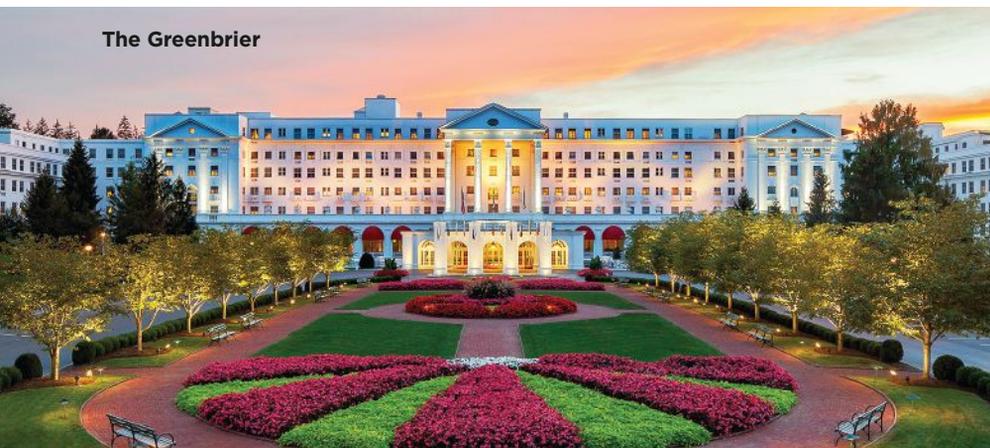
West Virginia oferece acomodações para todos os bolsos, inclusive hotéis mais luxuosos, do Adventures on the Gorge ao The Greenbrier e o charmoso Bavarian Inn. Não é à toa que os visitantes costumam dizer que o estado é "praticamente o paraíso".

Canaan Valley





New River Gorge



The Greenbrier



WEST VIRGINIA



Acomodações para todos os estilos

RESORTS RELAXANTES:

os hóspedes visitam o The Greenbrier desde 1858. Além do espaço de acomodação principal, o Oglebay Resort possui diversas cabines, das mais simples às mais luxuosas.

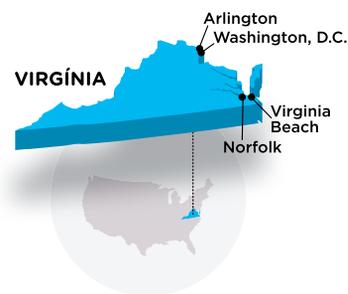
HOSPEDAGEM ECONÔMICA PARA FAMÍLIAS:

vá acampar e pratique rafting no ACE Adventure Resort ou fique em uma cabine em um parque estadual, como o Blackwater Falls State Park.

B&BS: fique no Cafe Cimino Country Inn em Sutton, nomeada uma das Melhores Pousadas do Sul em 2016, ou passe um fim de semana maravilhoso na Guesthouse Lost River.

Cultura e beleza litorânea

Na Virgínia, explore as cidades litorâneas, curta o mar e visite os marcos importantes da história dos EUA.



CIDADE DE VIRGINIA BEACH

Contemple o nascer do sol sobre o Atlântico e veja ele se pôr sobre a Chesapeake Bay. Passeie de bicicleta pelos 5 km da famosa Beach & Boardwalk ou caminhe pelas trilhas através de florestas e regiões pantanosas. Ande de caiaque com os golfinhos nadando ao seu lado ou faça um passeio de barco até uma fazenda de ostras para saborear algumas premiadas da espécie Lynnhaven. Saboreie o pescado fresco do dia, que inclui robalo riscado e solha. A apenas 4 horas de carro de Washington, D.C., a cidade de Virginia Beach é, sem dúvida, um destino clássico de veraneio nos EUA.

visitvirginiabeach.com/international/portuguese

NORFOLK

Faça um cruzeiro a bordo das embarcações American Rover, Victory Rover e Spirit of Norfolk. Em Norfolk fica a maior base naval do mundo. Veja porta-aviões, contratorpedeiros, navios anfíbios e conheça a história da Naval Station Norfolk.

visitnorfolk.com

ARLINGTON

Do outro lado do rio Potomac, para quem parte de Washington, D.C., os tesouros do local incluem o Arlington National Cemetery e o National 9/11 Pentagon Memorial. Hospede-se próximo às 11 estações do Metrô para explorar parques, lojas e bairros cheios de vida.

stayarlington.com/portuguese



Beira-mar em Norfolk



Mount Vernon Trail, Arlington



Virginia Beach Fishing Pier



Calçadão de Ocean City



Banquete de caranguejos em Maryland

SUDESTE

Vida à beira-mar

Explore a tradição marítima de Maryland e os vibrantes circuitos cultural e gastronômico de Baltimore.

A pesar de ter marcado seu lugar na história por ter sido o local onde foi escrito o Hino Nacional, o estado e sua maior cidade, Baltimore, não vivem apenas da glória passada. Vivencie a cultura marítima da região com um passeio de barco pela Chesapeake Bay, curtindo as praias, passeando por Fell's Point, parando em pubs e restaurantes e visitando um museu marítimo. Prove o siri-azul de Chesapeake, símbolo do estado, e explore as cervejarias artesanais, destilarias e vinícolas. Percorra de carro os 20 km da Charles Street National Scenic Byway, repleta de butikues da moda, restaurantes ecléticos e museus de fama internacional. Visite o Harriet Tubman Underground Railroad Visitor Center, inaugurado em 2017. Explore o Antietam National Battlefield, visite a capital Anápolis (e faça um tour pela U.S. Naval Academy) e confira a exposição histórica no Fort McHenry National Monument and Historic Shrine, próximo ao famoso Inner Harbor.



CLARK VANDERGRIFT

EXPLORE E DESCUBRA MAIS

Visite as praias e os parques temáticos da Flórida, suas atrações mais populares. Depois, explore tesouros naturais, atrações culturais e joias escondidas.

BELAS PRAIAS

Os 1327 km de praias da Flórida dão quase a volta completa no estado, da Emerald Coast no noroeste (seu nome foi inspirado na cor da água) até a costa do Golfo, passando pelas prestigiadas Clearwater Beach e Siesta Key. Mais ao sul ficam as ilhas de Sanibel e Captiva. Aproveite para visitar também as praias paradisíacas do Bahia Honda State Park, em Florida Keys. Vá subindo a costa do Atlântico até chegar à glamorosa South Beach, em Miami, e à romântica Delray Beach. Faça uma parada no Cabo Canaveral para assistir da praia ao lançamento de um foguete. Ande de kart à beira-mar em Daytona Beach e ande a cavalo no litoral intocado da Amelia Island.

VIDA SELVAGEM INCRÍVEL

A vida selvagem da Flórida é conhecida no mundo todo. Por isso, uma visita ao Estado Ensolarado só fica completa quando avistamos algumas dessas criaturas. Os Everglades são o melhor lugar para ver jacarés, veados e várias espécies de pássaros, como os colhereiros americanos. No rio Crystal, em Blue Springs ou no Homosassa Springs Wildlife State Park, você avista peixes-boi, panteras, lincês e outros animais nativos. Há vários cruzeiros para observação de golfinhos saindo de portos diferentes na Costa do Golfo, de Destin (noroeste da Flórida) até St. Pete/Clearwater. Veja diferentes espécies de águias, tartarugas-do-deserto e tartarugas marinhas no Merritt Island National Wildlife Refuge.

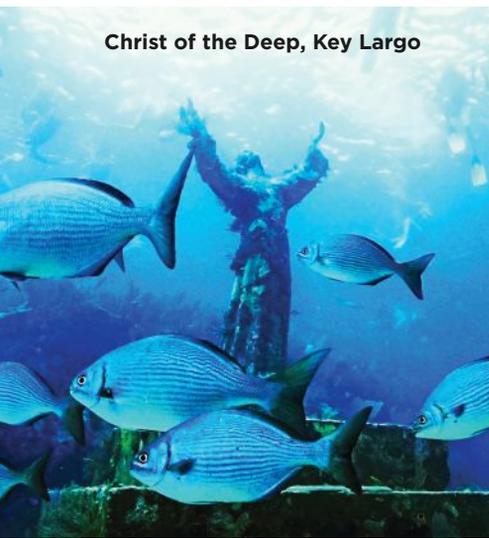
» continua na próxima página

Delray Beach





Passeio de balão sobre Davenport



Christ of the Deep, Key Largo



Amelia Island



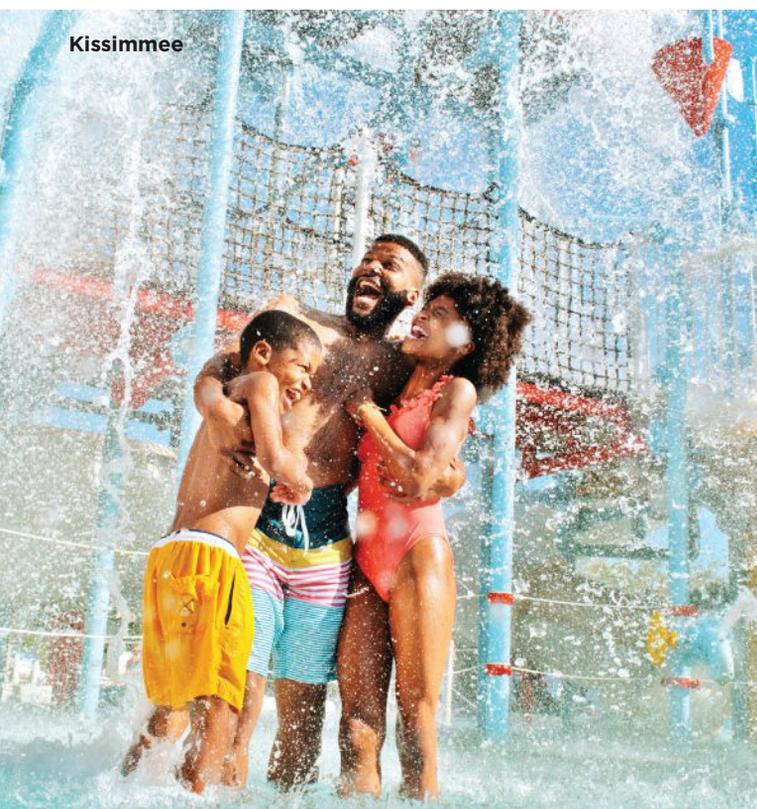
VISITFLORIDA[®]



PETER W. CROSS AND PATRICK FARRELL; KIKO RICOTE



Castillo de San Marcos,
St. Augustine



Kissimmee

» continuação da página anterior

TESOUROS CULTURAIS

A Flórida possui uma infinidade de atrações culturais, de arte e arquitetura a teatros e jardins. Entre seus melhores museus estão o Ringling Museum em Sarasota, o Dalí Museum em St. Pete e o Appleton Museum of Art em Ocala. Conheça a história da tribo Seminole no Ah-Tah-Thi-Ki Museum, nos Everglades. Veja enormes murais coloridos no bairro de Wynwood, em Miami. Assista ao Miami City Ballet, à Opera Tampa e ao Florida Folk Festival, White Springs — o festival dura três dias. Confira a flora tropical no Alfred B. Maclay Gardens State Park, em Tallahassee, e no Bok Tower Gardens, em Lake Wales.

HISTÓRIA IMPRESSIONANTE

Faça tours por residências históricas, da Hemingway House, em Key West, ao Oldest House Museum, em St. Augustine.



St. Augustine é a mais antiga ocupação europeia contínua nos EUA. Todo o charme da cidade conta também grandes histórias. Em Fort Myers, visite o Edison & Ford Winter Estates para conhecer a vida dos dois inventores. Explore o Flagler Museum em Palm Beach, uma suntuosa mansão de 75 quartos construída por um dos primeiros construtores do estado.

DIVERSÃO EM FAMÍLIA

O centro da Flórida é dominado pelos parques temáticos, como o Walt Disney World Resort, o Universal Orlando Resort, o SeaWorld Orlando e o Legoland. Se curtir animais exóticos e montanhas-russas, não deixe de ir até o Busch Gardens Tampa. Confira naves espaciais históricas e faça um tour de ônibus pelo Kennedy Space Center, no Cabo Canaveral. Hospede-se em um resort com estrutura para toda a família, com uma piscina gigante e tobogãs.

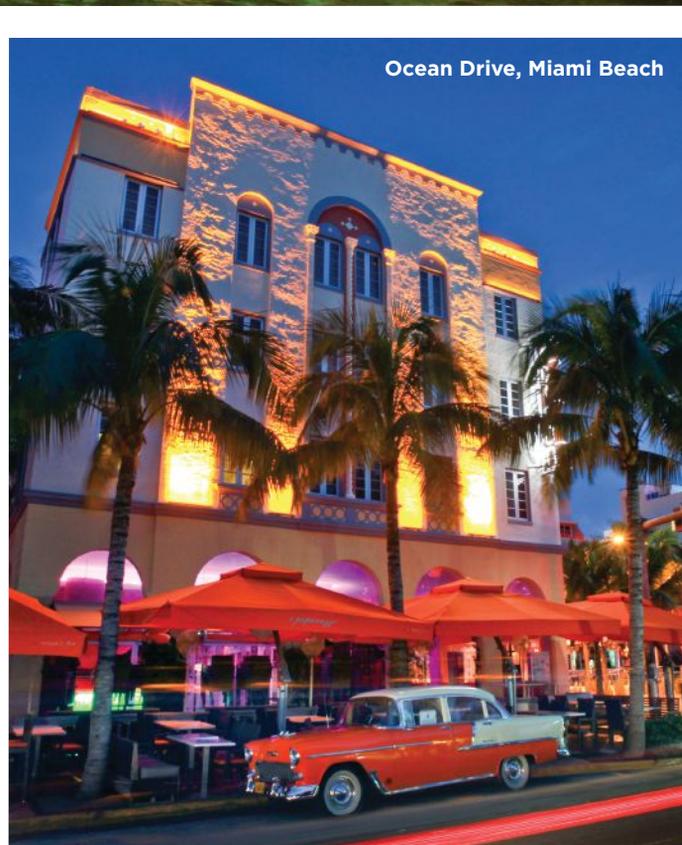


DARON DEAN; COLIN HACKLEY; PATRICK FARRELL

ATRAÇÕES ANTIGAS DA FLÓRIDA

Visite o Weeki Wachee Springs State Park, talvez um dos mais nostálgicos e populares símbolos do turismo do estado, e veja sereias nadando nas águas claras de uma nascente. Visite a Monkey Jungle, estabelecida em Redland em 1933, e atravesse um túnel engradado enquanto os macacos pulam de árvore em árvore perto de você. Os jacarés são a estrela do Gatorland em Kissimmee. Assista-os dando grandes saltos durante o Gator Jumparoo Show. Veja animais marinhos de perto e curta suas apresentações no Gulfarium Marine Adventure Park, em Fort Walton Beach. Em Clermont, assim como em várias outras pequenas comunidades do estado, você pode caminhar por pomares de laranjas, conhecer as instalações de embalagem de frutas e provar sorvete de laranja e mel de laranja.

» continua na próxima página



Ocean Drive, Miami Beach



» continuação da página anterior

VIDA ESPORTIVA

Há muitas atrações para quem curte atividades físicas. Saia para pescar em alto-mar e mergulhe entre recifes artificiais em Vero Beach ou em Lauderdale-by-the-Sea. Desafie-se nas trilhas para bicicleta no Alafia River State Park e participe de uma corrida, como as meias-maratonas de Key West ou Timberlake (Fort Walton Beach).

EVENTOS E FESTIVAIS EM TODAS AS ESTAÇÕES

O clima ensolarado da Flórida é propício para a realização de muitos eventos em diversos segmentos. O Florida Strawberry Festival em Plant City apresenta grandes nomes do entretenimento, shows de animais e, claro, muito bolo de morango. O South Beach Food and Wine Festival dura cinco dias e conta com chefs famosos, além de degustações e demonstrações. Veja incríveis decorações de flores no Epcot International Flower & Garden Festival em Orlando.

FORA DO CIRCUITO, MAS FORA DE SÉRIE

O Dry Tortugas National Park fica a 113 km de distância de Key West, mas só é possível chegar lá de barco ou hidroavião. Conheça o Fort Jefferson, pratique snorkeling e observe pássaros da espécie tesourão. Mais de 700 nascentes e rios passam pelo norte da região central do estado. Ande de caiaque ou desça em um tobogã nos rios Rainbow, Ichetucknee ou Wekiva — a água é refrescante o ano todo. No oeste você encontra Cedar Key, antigo porto transformado em um charmoso destino de veraneio, com pequenos museus, restaurantes de frutos do mar e trilhas para caminhada pelo litoral.



Kennedy Space Center

PETER W. CROSS



Clermont Grove

Lindas praias

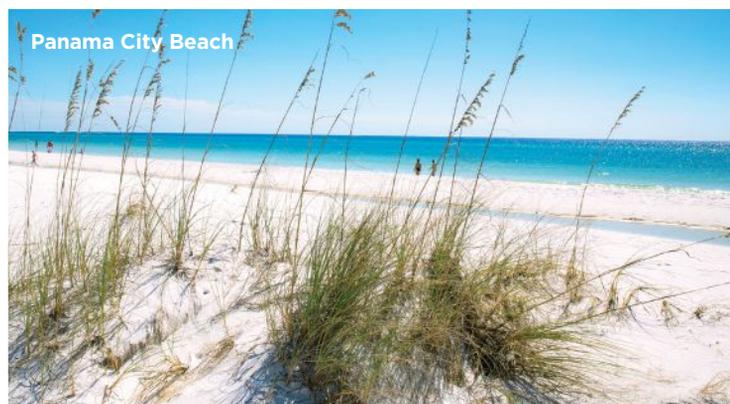
Em Panama City Beach você encontra água azul-turquesa, lindas praias e muitas atividades para toda a família.

A Panama City Beach é muito famosa em toda a região sudeste dos EUA por seus 43 km de natureza intocada, suas praias de areia branca e águas azul-turquesa. Agora, a construção de um novo aeroporto internacional está tornando esse destino da Flórida famoso em todo o mundo. Com várias reservas naturais, 100 pontos de acesso público às praias e o complexo Pier Park de compras e entretenimento, Panama City Beach é um ótimo local para passar férias à beira-mar. As inúmeras opções de hospedagem incluem resorts

pé na areia, hotéis, casas para aluguel e arranha-céus com vistas magníficas para o Golfo do México. Além da praia, a cidade oferece festivais ideais para toda a família, excelentes restaurantes (que servem, entre outras coisas, frutos do mar locais frescos) e imensas áreas de conservação, perfeitas para passeios de caiaque e pedalinho. Jogue golfe em campos do circuito profissional, pesque em mar aberto ou curta um dia em um parque de diversões. Depois de ver o pôr do sol na praia, prepare-se para curtir a famosa vida noturna da região.



St. Andrews State Park



Panama City Beach

Shell Island





SUDESTE

Diversão inesquecível em família

Viaje a Orlando para curtir novamente seus parques favoritos ou conhecer as novidades inauguradas ano após ano.

Com sete dos principais parques na mesma ensolarada região, Orlando é a capital mundial dos parques temáticos. E o que é melhor: novos brinquedos e atrações são inaugurados todos os anos, então há sempre uma razão para retornar! Escolha entre o Walt Disney World Resort, Universal Orlando Resort, SeaWorld Orlando e o LEGOLAND Florida Resort. Além das incríveis atrações e dos shows de fogos de artifício, Orlando conta ainda com excelentes opções de compras, restaurantes premiados, campos de golfe profissionais, museus espetaculares e entretenimento de primeira linha. No quesito acomodação, há opções de todos os tipos, de resorts de luxo e hotéis temáticos a propriedades somente com suítes e hotéis com serviços completos. Há voos sem escalas entre o Aeroporto Internacional de Orlando (MCO) e 84 cidades dos EUA e 53 destinos internacionais, e o Aeroporto Internacional Orlando Sanford (SFB) recebe voos de 80 cidades dos EUA e 11 destinos internacionais. Ambos garantem fácil acesso ao destino.



VisitOrlando.



LEGOLAND Florida Resort

LAKELAND E WINTER HAVEN

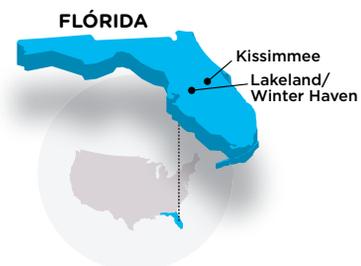
Situadas entre Orlando e Tampa, Lakeland/Winter Haven abrigam o LEGOLAND Florida Resort, Bok Tower Gardens, Safari Wilderness, pomares de frutas cítricas e o Westgate River Ranch Resort, único rancho de hospedagem do estado. Lakeland é o local de treinamento na primavera do Detroit Tigers, time da primeira divisão da liga de beisebol. Lá fica a Florida Southern College, que abriga a maior coleção de arquitetura de Frank Lloyd Wright em um mesmo espaço. Viva a natureza na Flórida no Circle B Bar Reserve, um dos melhores pontos do estado para se observar a vida selvagem (incluindo jacarés). Jogue golfe no prestigiado Streamsong Golf Resort.

visitcentralflorida.org

KISSIMMEE

Se você gosta de sonhar, Kissimmee é o seu destino de férias. Conheça o Mickey Mouse de pertinho. Jante com reis e rainhas. Descanse em casas de férias. Faça uma tirolesa sobre um lago cheio de jacarés. E voe pelos pântanos em um aerobarco, balões e vassouras mágicas. Curta os shows de música e as casas noturnas. Jogue golfe ou faça compras nos shoppings e outlets. Seja uma princesa, um cavaleiro e um mago, tudo em uma só semana. Aventure-se em montanhas-russas e castelos. Veja de perto dinossauros e dragões. Dedique um tempo a si mesmo em um spa. Escolha entre mais de 50 mil opções de hospedagem. Kissimmee fica próxima a três aeroportos e a menos de uma hora e meia das praias da Flórida. Relaxe e aproveite o passeio.

EXPERIENCEKISSIMMEE.COM



EXPERIENCE KISSIMMEE



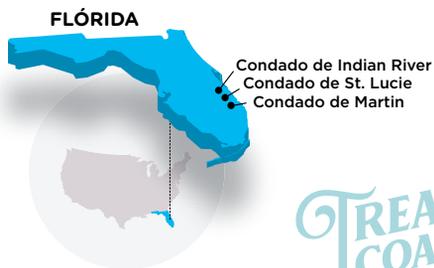
Rio St. Lucie em Palm City



Hutchinson Island em Fort Pierce



Sebastian Inlet



SUDESTE

Maravilhas da Flórida: Treasure Coast

Localizada no sudeste da costa do estado, Treasure Coast apresenta uma atmosfera vibrante e ao mesmo tempo tranquila. Em busca de férias relaxantes? Aqui é seu lugar.

CONDADO DE INDIAN RIVER

Pomares de frutas cítricas e ninhos de tartarugas-marinhas compõem o idílico cenário do condado de Indian River, refúgio ideal para esquecer os problemas das grandes cidades. Ele dispõe de 140 restaurantes de administração local, museus renomados, jardins botânicos e pontos de mergulho com snorkel para exploração de naufrágios.

VisitIndianRiverCounty.com

CONDADO DE ST. LUCIE

Caminhe por 34 km de praias, vá pescar e jogue golfe em campos profissionais no condado de St. Lucie. Explore o próspero circuito artístico, assista aos treinos de primavera do New York Mets e visite o Navy Seal Museum.

VisitStLucie.com

CONDADO DE MARTIN

Veja o pôr do sol sobre o Atlântico e também sobre o lago Okeechobee. Saia de caiaque pelo St. Lucie Inlet, um ecossistema lagunar de incrível biodiversidade. O condado de Martin apresenta paisagens cênicas, centros da cidade peculiares e oportunidade para várias atividades aquáticas.

discovermartin.com



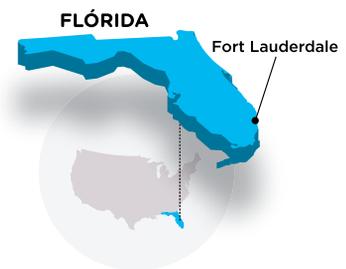
Praia de Fort Lauderdale



Intracoastal Waterway



Os Everglades



SUDESTE

CINCO ATIVIDADES IMPERDÍVEIS

Em Charmosas Cidades de Praia

A área de Fort Lauderdale abriga arte, música, gastronomia, spas e recreação de primeira linha, além de praias maravilhosas e muito sol.

➔ PARAÍSO GASTRONÔMICO

Prove as iguarias dos premiados restaurantes da região. Faça um tour pelo circuito cervejeiro da cidade e absorva muita cultura nos cafés locais.

➔ CURTA OS CUIDADOS DE UM SPA

Todo mundo merece ser mimado de vez em quando: faça uma massagem, um tratamento facial ou body wrap e aromaterapia em um dos diversos spas e centros de bem-estar da região. Fique de olho: muitos locais oferecem promoções sazonais.

➔ CURTA ARTE E CULTURA VIBRANTES

De museus à música e teatro, o circuito cultural da área de Fort Lauderdale é sempre muito agitado, repleto de exposições, peças, shows e eventos. Não perca o passeio artístico no bairro de Wilton Manors, área de inclusão e cultura LGBT.

➔ RELAXE NA PRAIA

A área de Fort Lauderdale conta com oito praias dignas de cartão postal, perfeitas para relaxar e praticar esportes. Faça esqui aquático, construa castelos na areia e jogue vôlei de praia. Depois, jante ao ar livre.

➔ NAVEGUE POR AÍ

Fort Lauderdale é a capital mundial do barco e oferece várias formas de navegar: cruzeiros ao pôr do sol, alugueis de barco, táxis aquáticos, jet ski, passeios de aerobarco pelos Everglades e muito mais.

**GREATER
FORT LAUDERDALE**
FLORIDA

Muita emoção na Flórida

Tampa Bay abriga algumas das melhores aventuras do Estado Ensolarado.

Em busca de cultura, aventura e emoção? Você encontra tudo isso em Tampa Bay. Para começar em alto nível (mas alto mesmo), vá até o Busch Gardens® Tampa Bay para curtir o Falcon's Fury®, a maior torre de queda livre do continente. Esse é apenas um exemplo das incríveis atrações oferecidas pelo parque. Depois, caminhe pelo calçadão às margens do rio no centro da cidade; ele possui 4 km e conecta restaurantes, parques e outros

destinos populares. Vá caminhando, pedalando ou remando até o Florida Aquarium, onde as crianças podem passar a mão em arraias e ver golfinhos de perto. À noite, vá de bonde até Ybor City, onde você vai encontrar muita cultura cubana, alamedas de tijolos e casas noturnas, lojas, restaurantes e cervejarias. Prove um sanduíche cubano bem onde ele foi criado e descubra outras atrações gastronômicas da cidade, como a lendária Bern's Steak House, no Soho.



VISIT TAMPA BAY. ©2018 SEAWORLD PARKS & ENTERTAINMENT, INC. ALL RIGHTS RESERVED. VISIT TAMPA BAY



Splash Pad no Florida Aquarium



Falcon's Fury®, Busch Gardens® Tampa Bay

eBoats Tampa





SUDESTE

Praias premiadas

Explore praias magníficas, atrações culturais e o vibrante centro da cidade, a apenas 90 minutos de Orlando.

St. Pete/Clearwater foi considerada um dos melhores “Lugares para se visitar” no mundo pelo jornal The New York Times. Aproveite o clima ensolarado, praias premiadas (incluindo Clearwater Beach, eleita a melhor praia de 2018 pela TripAdvisor) e a cultura vibrante desse destino relaxante. Há uma sequência de pequenas e encantadoras cidades litorâneas próximas à St. Pete, um cidade repleta de cultura e energia. Relaxe em um quiosque com vista para o Golfo do México ou desfrute

da privacidade nas praias das ilhas de Honeymoon e Caladesi. Depois explore St. Pete, onde é possível encontrar restaurantes acolhedores, tavernas que servem cervejas artesanais, teatros, galerias de arte e mais de 70 murais, além do famoso Dalí Museum. Divirta-se também com os festivais que acontecem o ano todo nas 24 comunidades da região, que vão desde o enclave grego da cidade de Tarpon Springs até a atmosfera nostálgica de St. Pete e a pacata vizinhança de Pass-a-Grille.



Beleza litorânea

Sarasota, na Flórida, apresenta uma cultura inspiradora, boas oportunidades de compras e praias paradisíacas.

Sinta a areia sob seus pés em Siesta Beach, aprecie o pôr do sol em Lido Beach, pegue dentes de tubarão em Caspersen Beach e brinque com os cachorros na Brohard Beach, onde é permitido levá-los. Você vai descobrir por que a TripAdvisor e a revista Condé Nast Traveler colocaram os 56 km de praias de Sarasota entre as melhores do mundo.

Além do golfo, a cidade conta ainda com lugares excelentes para relaxar e atrações culturais. Passeie de caiaque no Myakka River State Park para avistar

águas-marinhas, pelicanos e grouscanadenses. Encante-se com as orquídeas do Marie Selby Botanical Gardens. Faça compras no St. Armands Circle ou confira as novidades nas lojas de departamentos e butikues do The Mall at University Town Center. Mate a fome em um restaurante étnico ou em um bistrô mais intimista antes de assistir a uma apresentação na Sarasota Opera House ou no Asolo Repertory Theatre. Passe o dia no Ringling Museum of Art e conheça a história dos circos no museu adjacente.



VISIT
Sarasota
Florida's Gulf Coast®

LONGBOAT KEY | ST. ARMANDS | LIDO KEY
SIESTA KEY | CASEY KEY | VENICE
MANASOTA KEY | ENGLEWOOD | NORTH PORT

VISITSARASOTA.COM



Sarasota Bay



St. Armands Circle



Siesta Beach

SUDESTE

Refúgios no litoral

Refugie-se em ilhas isoladas, encante-se com suas belezas naturais e relaxe nos paraísos da Flórida.



PAZ NO LITORAL

Visite as belas praias de Fort Myers e Sanibel e entre no ritmo das ondas enquanto procura conchas coloridas, faz castelos de areia e mergulha nas águas refrescantes do Golfo do México. Veleje pela costa e explore algumas das 100 ilhas da região, algumas acessíveis somente de barco. Curta o silêncio da natureza ou sente-se em um bar de frente para o mar e deixe o dia passar por você com um drink na mão.

DIVERSÃO PARA OS CAÇADORES DE AVENTURAS

Este paraíso tropical guarda muitas surpresas para quem está em busca de emoção. Ande de pedalinho ou caiaque em Calusa Blueway. Passeie de bicicleta pelas trilhas em Sanibel Island ou alugue uma com pneus largos, próprias para pedalar na areia em Fort Myers Beach. É possível contratar um guia para levar você aos melhores pontos e mirantes. Observe a vida selvagem abundante e a natureza presente em vários quilômetros de parques e reservas. Golfinhos, peixes-boi e tartarugas sempre dão o ar da graça.

COMPRAS, GASTRONOMIA E ATRAÇÕES CULTURAIS

Inclua o River District, no centro da cidade, em seu itinerário. Ali você encontra restaurantes, butikues e atrações históricas, como as propriedades de Edison e Fort Winter. Em Pine Island e Matlacha há restaurantes à beira-mar, trilhas para caiaques e diversos estúdios de artistas. Em Bonita Springs você encontra ótimos presentes na Promenade. Na Estero fica o Miromar Outlets, casa de grandes grifes. Visite as lojas nas ilhas de Sanibel e Captiva para comprar roupas de praia e decoração com temática litorânea.



Golfinhos brincando nas ondas produzidas pela passagem de um barco



Stand-up na marina de Sanibel



As Praias de Fort Myers e Sanibel



THE BEACHES OF
**FORT MYERS
AND SANIBEL**



SUDESTE

CINCO MANEIRAS DE CONHECER NAPLES

Um verdadeiro paraíso litorâneo

Aproveite as comodidades de resorts luxuosos e a riqueza natural de Naples, Marco Island e os Everglades.

DIAS ENSOLARADOS EM BELAS PRAIAS

Relaxe nas praias pouco movimentadas de Marco Island, Barefoot Beach e Delnor-Wiggins Pass State Park. Nade, pegue conchas, aviste golfinhos e pratique stand-up.

COMPRAS NO CENTRO DE NAPLES

Caminhe pelas lojas da sofisticada Fifth Avenue South e da Third Street South. Butiques ecléticas vendem as últimas tendências da moda, arte e joias feitas à mão, peças para a decoração de interiores e presentes especiais.

TOURS PELA NATUREZA COLORIDA E SELVAGEM

Há muitas aventuras pela natureza selvagem nas Ten Thousand Islands, no Big Cypress National Preserve e no Everglades National Park. Faça trilhas, ande de caiaque ou faça um passeio de lancha. Você vai ver pássaros, peixes-boi, veados, crocodilos e jacarés.

O DESTINO CERTO PARA A ALTA GASTRONOMIA

Prove a culinária gourmet internacional em cafês com mesas nas calçadas, restaurantes à beira-mar e casas lideradas por chefs premiados. Entre os itens populares nos menus estão frutos do mar frescos, sabores tropicais e produtos locais.

ESTADIAS RELAXANTES EM RESORTS E HOTÉIS

Depois dos dias agitados na praia, fazendo compras e explorando a natureza, é uma delícia descansar em acomodações agradáveis e com excelente atendimento. Resorts na praia, em campos de golfe e com spas, hotéis butique elegantes, bed & breakfasts charmosos e lindas casas de aluguel são ótimas opções.





Coquina Beach, Anna Maria Island

BRADENTON, ANNA MARIA ISLAND E LONGBOAT KEY

Viaje a este encantador recanto na costa oeste da Flórida para relaxar em praias famosas, nadar nas águas azul-turquesa do Golfo do México e provar frutos do mar deliciosos. Vá pescar na baía e faça um passeio de caiaque pela reserva. Maravilhe-se com o pôr do sol e jante com o pé na areia. Explore a arte e a cultura nos cafés locais e na Riverwalk, no centro de Bradenton. Faça compras em charmosas boutiques de frente para o mar ou visite as lojas de grifes famosas em um shopping outlet.

bradentongulfislands.com



Cradle Creek Preserve, Jacksonville Beach

JACKSONVILLE

Jacksonville tem 35 km de praias e a costa mais extensa das cidades da Flórida, o que abre espaço para muitas atividades na água: pesca, caiaque, natação e passeios de barco são algumas delas. Explore o maior sistema de parques urbanos do país: pesque nos lagos, surfe no oceano Atlântico, ande de caiaque em uma reserva natural e faça caminhadas cercado pela natureza. Ao final do dia, saboreie o circuito gastronômico da cidade e faça a Jax Ale Trail, que percorre 15 cervejarias.

visitjacksonville.com



BACVB; © RYAN KETTERMAN PHOTOGRAPHY

QUATRO ÓTIMOS REFÚGIOS EM MEIO À NATUREZA

Descubra a vida selvagem da Flórida, como peixes-boi e aves pernaltas em rios alimentados por mananciais e no belo litoral.

CONDADO DE LEVY

Veja pássaros aquáticos coloridos, peixes-boi e outras formas de vida selvagem ao longo dos 87 km de orla do condado de Levy. Vá ao Golfo do México ou ao histórico rio Suwannee para curtir excelente pesca em água salgada ou doce. A região é famosa por sua grande concentração de nascentes de água doce. Mergulhe, faça snorkel ou ande de caiaque em águas cristalinas ou desça um toboágua em rios de água refrescante. No verão, faça snorkel para encontrar vieiras. Na pitoresca aldeia de pescadores de Cedar Key, saboreie frutos do mar frescos, explore patrimônios históricos, desfrute de festivais animados e pratique canoagem por ilhas inabitadas.

VisitLevy.com

CONDADO DE CITRUS

Nade com peixes-boi em rios de águas cristalinas e fontes límpidas no condado de Citrus, na Flórida, o único lugar da América do Norte onde esse tipo de passeio é legalizado. O melhor período é de novembro a março, quando os animais se dirigem às nascentes para fugir das águas frias do Golfo. Não é necessário entrar na água para ver os peixes-boi no Three Sisters Springs ou no Ellie Schiller Homosassa Springs Wildlife State Park, onde vivem também o hipopótamo Lu e panteras da Flórida, lobos-vermelhos e ursos-negros. Explore a Withlacoochee State Trail, uma trilha pavimentada de 74 km para ciclismo. No verão, divirta-se com toda a família pegando vieiras nas águas mornas do Golfo.

DiscoverCrystalRiverFL.com

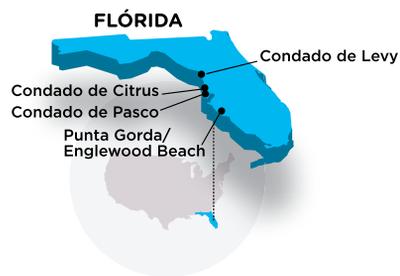
Rio Suwannee, no condado de Levy



Three Sisters Springs, no condado de Citrus



Costa de New Port Richey, Florida's Sports Coast, no condado de Pasco



**FLORIDA'S SPORTS COAST/
COSTA ESPORTIVA
DA FLÓRIDA**

O condado de Pasco é um destino diverso, perfeito para turistas ativos ou em busca de aventuras. Há muitas atrações, desde a costa até as áreas mais ao interior. Mergulhe, faça snorkel, ande de barco ou de caiaque pela rica costa do condado. Fique de olho para avistar pássaros e jacarés. Viaje pelo interior para conhecer a Flórida antiga nos centros das cidades e conectar-se à natureza em diversos parques cheios de trilhas para bicicleta e caminhada. Pare em cervejarias premiadas e experimente os restaurantes locais, que oferecem experiências autênticas e menus caprichados.

FLsportscoast.com

Don Pedro Island State Park, região de Punta Gorda/Englewood Beach



**PUNTA GORDA/
ENGLEWOOD BEACH**

Explore ilhas em alto mar e as praias intocadas do Don Pedro Island State Park. Siga até Manasota Key, onde é possível encontrar dentes de tubarão fossilizados entre as conchas. Passeie de barco em Charlotte Harbor e no Golfo do México, depois coma algo em um restaurante ao lado da doca. Observe a vida selvagem nos parques da área e ao longo da Great Florida Birding Trail. Ande de caiaque ou de canoa pelas trilhas Blueway e aviste golfinhos e águias-marinhas. Jogue golfe e assista a um emocionante treino de beisebol na primavera. Prove a culinária dos restaurantes à beira-d'água em Englewood e no distrito histórico de Punta Gorda.

PureFlorida.com

Explore a região

NORD

A região apresenta grande mistura cultural e é o lar de algumas das cidades mais badaladas e monumentos icônicos dos EUA.



Top of the Rock, cidade de Nova York,
Nova York/Fotografia da Getty Images



ESTE

NOVA JERSEY | NOVA YORK | PENSILVÂNIA | RHODE ISLAND | VERMONT

PNC Park, Pittsburgh, Pensilvânia



Na agitada cidade de Nova York, não deixe de visitar a Estátua da Liberdade, o Empire State Building, a Times Square e outras atrações populares. Assista a um show da Broadway, visite os museus, como o novo Spyscape, e experimente a culinária de várias partes do mundo nos cinco distritos que compõem a cidade. Para explorar a natureza no **estado de Nova York**, conheça as Cataratas do Niágara, faça um passeio de barco com destino aos castelos das Thousand Islands ou desafie-se com uma caminhada ou u a volta de esqui pelas belas vistas das Catskill Mountains.

Em Boston, **Massachusetts**, faça compras e experimente os restaurantes do Faneuil Hall, incrível centro comercial repleto de lojas, bares e cafés. Vá até Cape Cod para observar as dunas e as praias. Ou, se preferir, você pode explorar

CIDADES FAMOSAS DA REGIÃO TRANSBORDAM ENERGIA E HISTÓRIA. COM OS FARÓIS COM SENTINELAS, AS MONTANHAS VERDEJANTES SE COLOREM DE VERMELHO E LARANJA DURANTE O OUTONO.

as paisagens bucólicas e os vilarejos repletos de cultura das Berkshire Mountains, no sudoeste do estado.

Em New Port, **Rhode Island**, experimente fazer um tour por mansões extravagantes e, depois, curta a paisagem do litoral durante um passeio de veleiro ou de escuna. Pegue a balsa até Block Island para explorar penhascos, praias e os dois faróis que abrigam pequenos museus.

Percorra o campus da Universidade de Yale em **Connecticut** e confira suas históricas bibliotecas. Conheça o Mark Twain House & Museum para saber mais sobre a vida do autor das famosas obras "As Aventuras de Huckleberry Finn" e "As Aventuras de Tom Sawyer". O Mystic Seaport é o maior museu marítimo dos EUA e abriga uma vila marítima do século XIX, exposições especiais e navios de madeira.

NÃO PERCA

MELHOR LUGAR PARA SELFIES

Tire fotos com o topo dos arranha-céus no 86º andar do Empire State Building, na cidade de Nova York.

Fotografe toda a família no Gloucester Fisherman's Memorial, em Massachusetts.

MOMENTOS MUSICAIS

Participe do precursor dos grandes festivais musicais: o Newport Jazz Festival, em Rhode Island. Ele acontece desde 1954.

Visite o Stone Pony no Asbury Park, em Nova Jersey, onde Bruce Springsteen começou sua carreira.

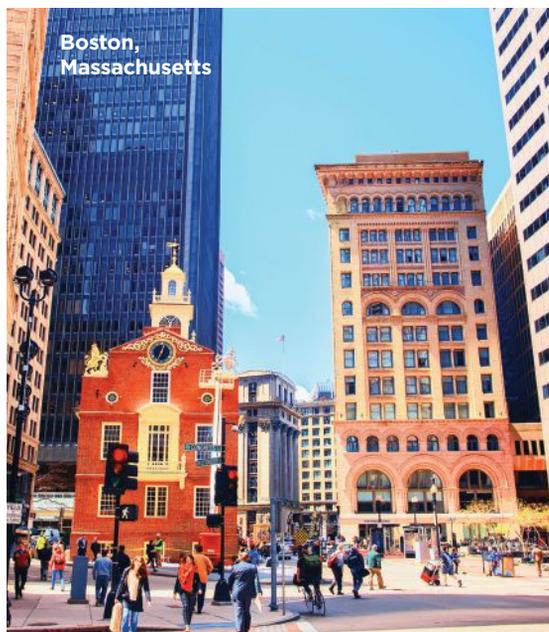
PRATOS TÍPICOS

Experimente o delicioso Philly Cheesesteak em Filadélfia, Pensilvânia.

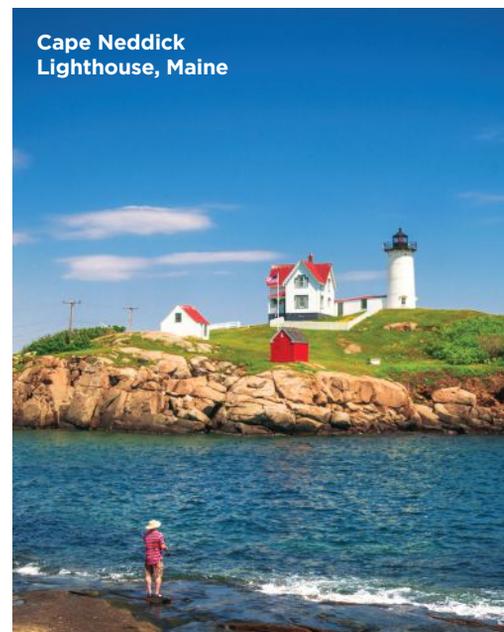
No Maine, prove os nos sanduíches de lagosta.

No distrito histórico de Cape May, no sul de **Nova Jersey**, hospede-se em uma pousada de estilo vitoriano, explore os parques de diversão na região de Jersey Shore e visite a famosa cidade de Atlantic City. Admire o horizonte de Manhattan, a Estátua da Liberdade e a Ellis Island do Liberty State Park e torça para os times profissionais locais nos estádios perto de Newark.

Em **Delaware**, faça compras sem impostos nos outlets e em grandes shopping centers, escolha um restaurante no calçadão da Rehoboth Beach e conheça a Nemours Estate, em Wilmington. Relaxe nas praias tranquilas do oceano Atlântico, do rio Delaware e da Delaware Bay.



Boston, Massachusetts



Cape Neddick Lighthouse, Maine



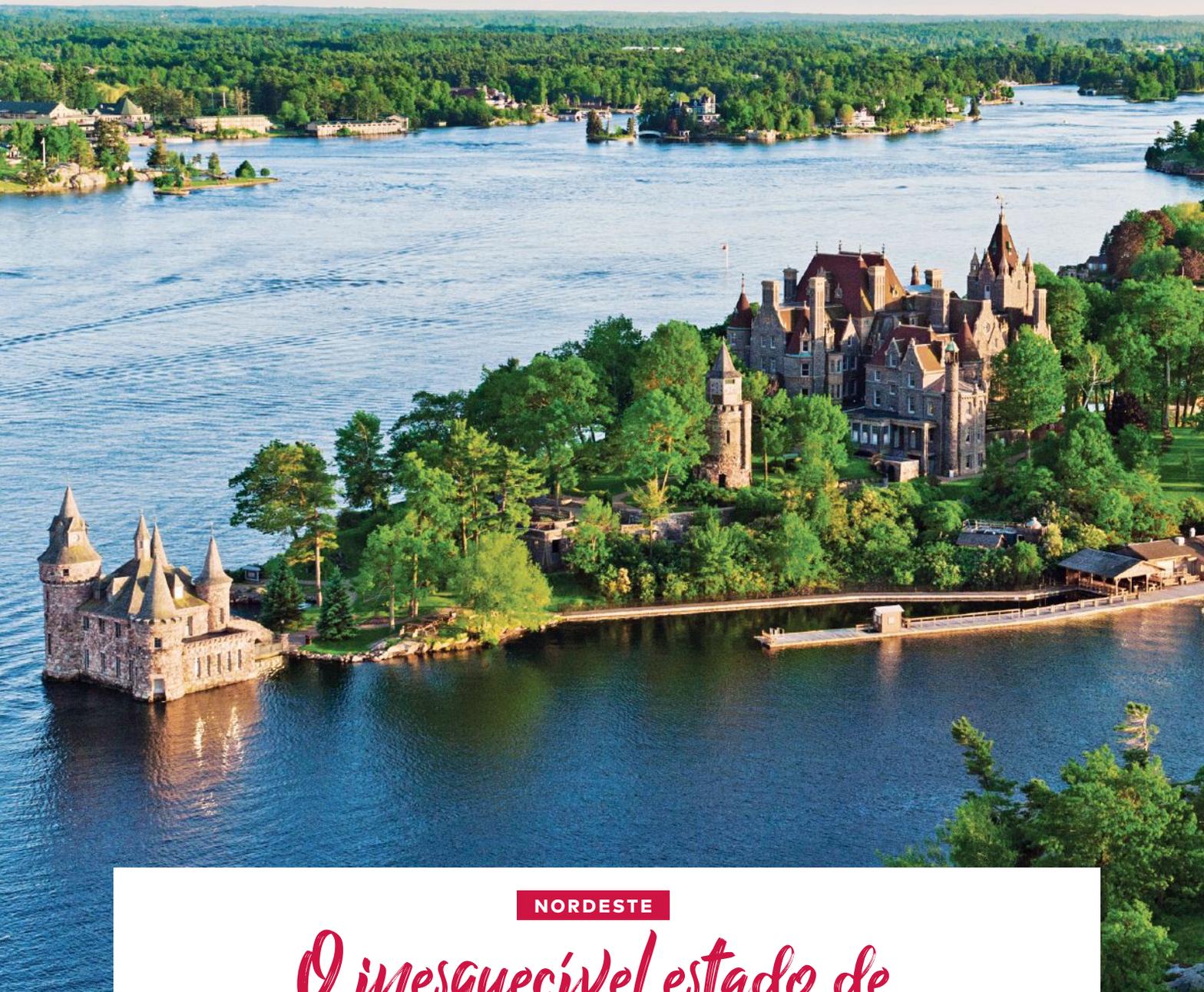
Hampton Beach, New Hampshire

Os amantes da natureza vão se apaixonar pelos 121 belos parques estaduais da **Pensilvânia**. A região conhecida como "Pennsylvania Dutch" mostra um pouco do estilo de vida simples da comunidade Amish. E quem gosta de artes e história não pode deixar de conhecer os museus e as instituições culturais fascinantes de Pittsburgh e da Filadélfia. Seja um dos primeiros a fazer compras no Fashion District Philadelphia, complexo conectado ao Reading Terminal Market.

No verão, embarque em uma aventura de escuna e suba a escadaria de um farol para admirar as vistas panorâmicas do litoral escarpado do **Maine**. Inclua uma parada em um dos estabelecimentos

típicos que servem lagostas com vista para o porto. Aviste alces no Baxter State Park e curta apresentações ao vivo pelas ruas do distrito de Old Port em Portland.

Fazer trilhas, praticar mountain bike e comprar antiguidades em vilas charmosas são atividades populares nas Green Mountains, em **Vermont**, e nas White Mountains, em **New Hampshire**. No outono, dirija pelas pequenas estradas do interior em busca das mais belas folhagens e dos festivais de colheita de cidades pequenas. No inverno, pratique esqui cross-country ou faça caminhadas na neve.



NORDESTE

O inesquecível estado de NOVA YORK

Quer fazer uma viagem inesquecível em família? Está procurando aventuras na natureza? Cultura espetacular? O estado de Nova York tem tudo isso e muito mais.

FÉRIAS EM FAMÍLIA

As atrações do estado de Nova York foram feitas para toda a família e para todo os estilos de famílias: as que preferem resorts em uma ilha privada no lago George, próximos às Seneca Falls ou nas Catskills. Combine educação e diversão nos museus dedicados ao público infantil e nos hotéis-fazenda. Estude arte, história e natureza em todo lugar.

MUSEUS INCRÍVEIS

A visita ao Guggenheim and Metropolitan Museum of Art é obrigatória, mas além deles há muitos outros museus imperdíveis. O Corning Museum of Glass, o Fenimore Art Museum e o National Baseball Hall of Fame and Museum são ótimos exemplos.

AVENTURAS AO AR LIVRE

O estado de Nova York é o espaço dos aventureiros: caminhe pela famosa Appalachian Trail, mergulhe nas Thousand Islands, faça tirolesa na Hunter Mountain e pesque no lago Cayuga. No inverno, escale no gelo próximo a New Paltz ou vá esquiar em Holiday Valley no final de semana.



Corning Museum of Glass, Corning



Sky High Adventure Park, Ellicottville

PARQUES ESTADUAIS E SÍTIOS HISTÓRICOS

Explore cachoeiras, praias e picos de montanhas em muitos parques estaduais e sítios históricos no estado de Nova York, de Long Island a Niagara Falls. Admire a paisagem nos parques estaduais de Letchworth, Watkins Glen e Adirondack, entre outros.

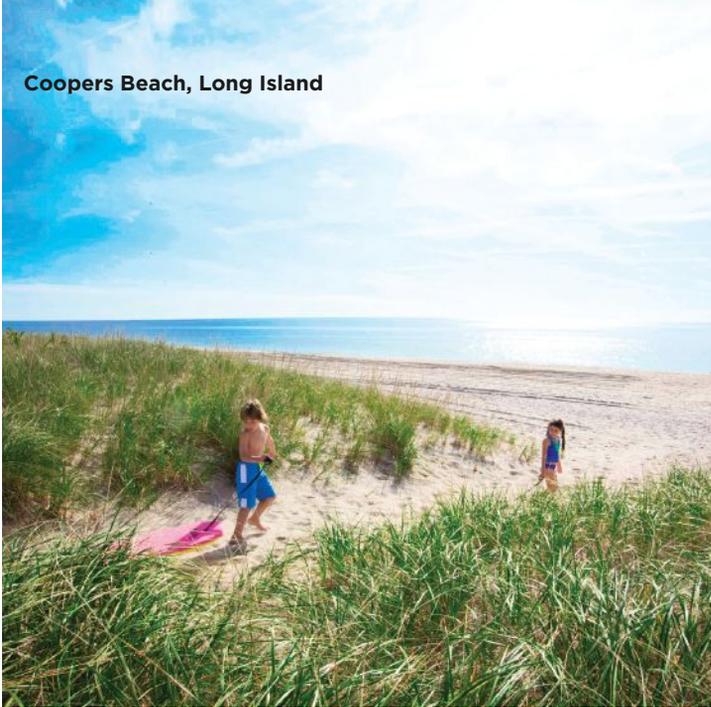
CULTURA GASTRONÔMICA EM NOVA YORK

Pomares, vinícolas, restaurantes liderados por chefs famosos: sabores de todo o mundo se reúnem no estado de Nova York. Conheça a agricultura sustentável e hábitos de vida saudáveis no Stone Barns Center e seu restaurante, o Blue Hill, em Pocantico Hills.



I ♥ NY
iloveny.com

Coopers Beach, Long Island

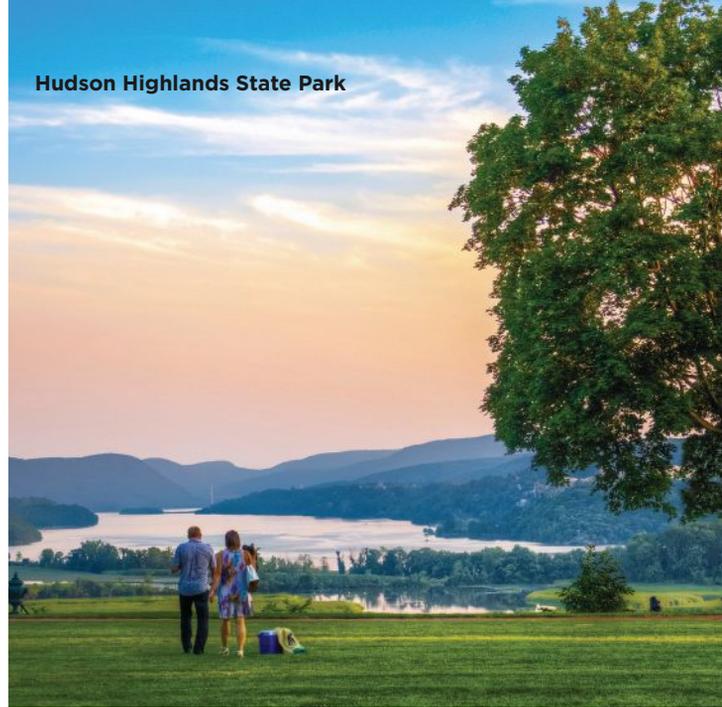


LONG ISLAND

Surfe na costa leste, navegue pelo Long Island Sound ou vá pescar em alto-mar. Prove as frutas das fazendas locais e coma frutos do mar frescos acompanhados dos vinhos da região. Long Island, casa dos Hamptons, foi nomeada uma das “10 melhores regiões vinícolas do mundo” pela revista Wine Enthusiast.

discoverlongisland.com

Hudson Highlands State Park



HUDSON VALLEY

Famoso por suas paisagens deslumbrantes, o Hudson Valley também é conhecido por suas trilhas de caminhada com excelentes vistas para o rio Hudson. Conheça os museus e grandes instituições de arte, além de vinícolas, cervejarias e restaurantes adeptos do movimento “da fazenda à mesa”. Compre peças de artesanato local, antiguidades e roupas de grife.

TravelHudsonValley.com

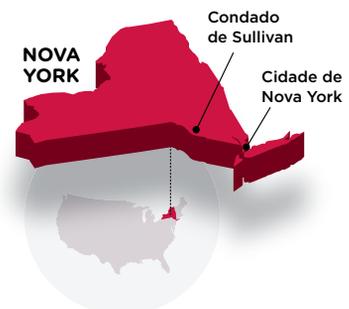
Prohibition Distillery, Roscoe



CONDADO DE SULLIVAN, NAS CATSKILLS

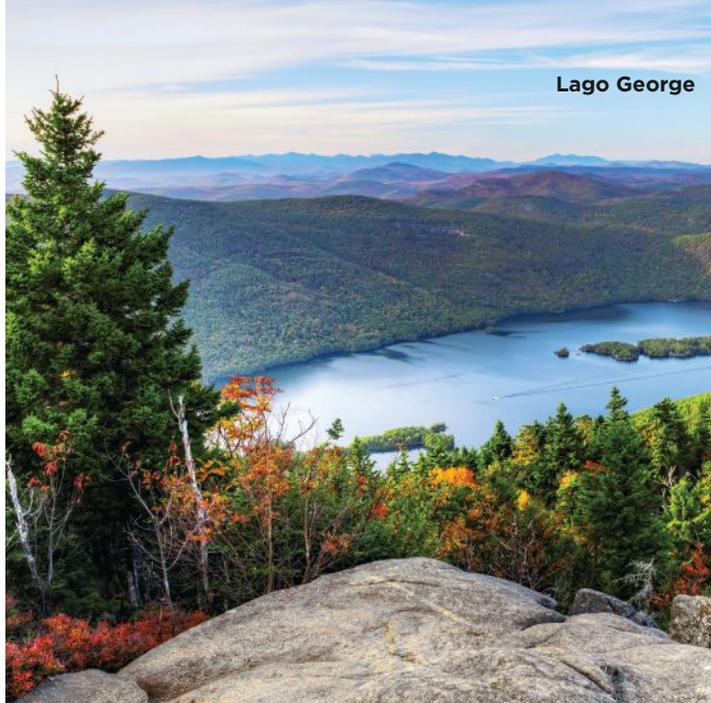
A apenas 90 minutos da cidade de Nova York, os resorts das Sullivan Catskills atraem visitantes desde o século XIX graças a suas incríveis opções de entretenimento. Hoje os visitantes encontram de tudo, de resorts com serviço all inclusive a pousadas rurais. Vá a um concerto no Bethel Woods Center for the Arts, pratique pescaria e caiaque em diversos rios e riachos e jogue golfe em campos profissionais. No inverno, a diversão fica por conta do esqui cross-country e da pesca no gelo. Durante o ano inteiro, desfrute da renascença gastronômica da região e visite cervejarias e destilarias.

SullivanCatskills.com





Saratoga Race Course



Lago George

SARATOGA

Veja corridas de cavalos na pista que atrai grandes apostadores desde 1800. Caminhe nas Adirondack Mountains, pesque no lago Saratoga ou pedale em parques belíssimos. Depois, descanse em nascentes minerais naturais. Descubra a rica história e a cultura, ou curta música e dança no Saratoga Performing Arts Center.

ilovesaratoga.us

LAGO GEORGE NAS ADIRONDACKS, NOVA YORK

Ao norte da área da capital e de Saratoga, o cristalino lago George é um centro de diversas atividades. Conheça cidades charmosas e as Glens Falls. Caminhe, pedale, pesque, reme e acampe nas majestosas Adirondack Mountains. Passeie no lago, faça parasailing ou tirolesa, siga o circuito da cerveja artesanal e divirta-se nos festivais que acontecem o ano todo.

VisitLakeGeorge.com



Blues on the Bridge, Binghamton

REGIÃO CENTRAL DE NOVA YORK

A região central de Nova York ganhou a alcunha de Brew Central (Central da Fabricação de Bebidas). Ela é composta por mais de 75 fabricantes de cerveja, cidra, destilados e vinho. A área é uma das cinco principais produtoras de cerveja do país. O circuito é próspero e está sempre crescendo. Lá você encontra desde casas bem antigas até endereços novos e descolados. Muitos eventos relacionados acontecem ao longo do ano, como o Saranac Thursdays na F.X. Matt Brewing Co. (em Utica) e o Summer Concert Series na Brewery Ommegang (em Cooperstown).

VisitCentralNewYork.com



COLIN YOUNG/LAKE GEORGE IN NEW YORK'S ADIRONDACKS; VANZANBERGEN PHOTOGRAPHY/CENTRAL NEW YORK

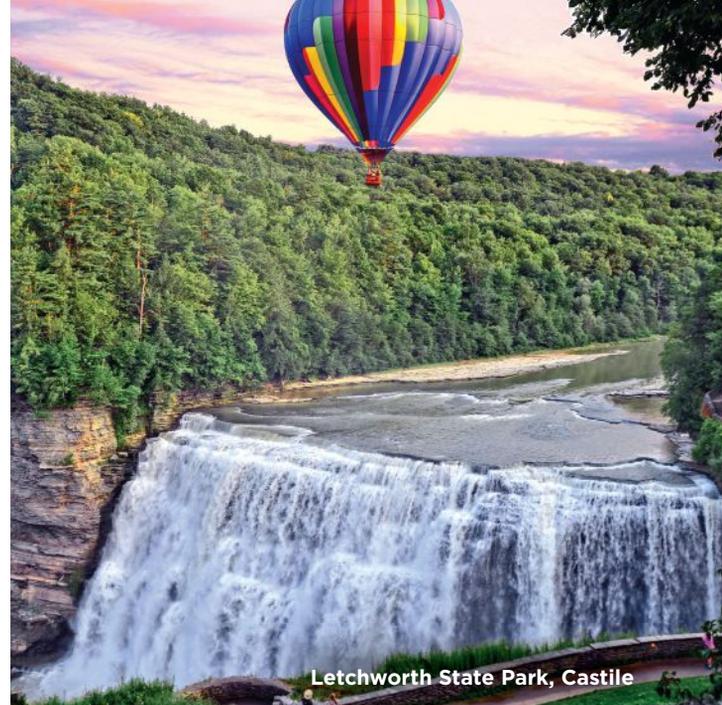


Pousadas assombradas, tours fantasmagóricos e mais

TRILHA HISTÓRICA ASSOMBRADAS NO ESTADO DE NOVA YORK

Explore um conjunto de 90 locais estranhos, assustadores e assombrados em todo o estado. O circuito opera o ano todo e há tours guiados para os interessados em feitos paranormais. Equipes que levarem este tipo de investigação a sério poderão até mesmo descobrir locais assombrados por si mesmos.

HauntedHistoryTrail.com



Letchworth State Park, Castile

ESTRADAS DO INTERIOR NA REGIÃO DA GRANDE NIAGARA/FINGER LAKES

Conheça cidades e vilarejos tipicamente americanos entre Niagara Falls e Finger Lakes, no estado de Nova York. Viaje de carro, bicicleta e barco para explorar a tranquilidade da zona rural, conhecer a população hospitaleira, museus singulares, atrações e aventuras.

CountryByways.com



National Comedy Center, Jamestown

CHAUTAUQUA

Conheça a história do humor nos EUA no Interactive National Comedy Center na cidade natal de Lucille Ball. Assista a palestras sobre atualidades na Chautauqua Institution e veja apresentações de teatro, balé e ópera no verão. Visite mais de 20 vinícolas na região de vinicultura do lago Erie.

TourChautauqua.com



Lago Cayuga no complexo de Finger Lakes, condado de Seneca

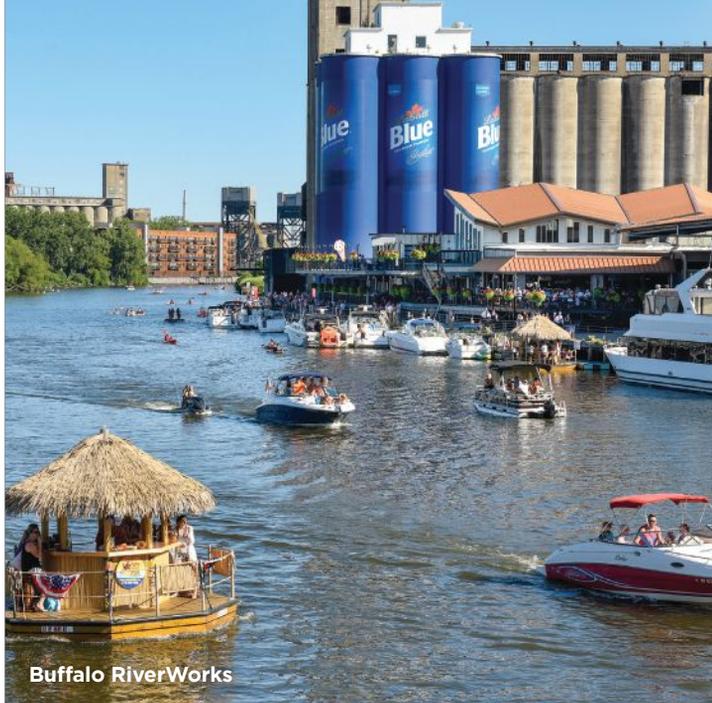
REGIÃO DE FINGER LAKES

A diversão na região dura o ano todo: explore cachoeiras, desfiladeiros, lagos glaciais, um dos Grandes Lagos e o incrível Letchworth State Park. Faça degustações de vinho e percorra os circuitos de cerveja, queijo e chocolate. Encontre tesouros culturais em Rochester, Syracuse e Corning. Não deixe de visitar o National Women's Hall of Fame em Seneca Falls.

FingerLakesTravelNY.com



Keuka Lake Vineyards, Hammondsport



Buffalo RiverWorks

VINHO, ÁGUA E MARAVILHAS

Explore as paradas do norte do estado com os filhos para ver a coleção de brinquedos do Strong National Museum of Play e participar de atividades práticas no Corning Museum of Glass. Admire a folhagem no outono e as pousadas charmosas ao longo das estradas cênicas. Para os adultos, a diversão está garantida nas vinícolas da região.

winewaterwonders.com

BUFFALO NIAGARA

Buffalo está de cara nova. A arquitetura histórica da cidade foi restaurada, novos hotéis foram construídos, restaurantes modernos e cervejarias artesanais se instalaram ali e a área nas margens do lago foi revitalizada. Os investimentos de US\$ 1 bilhão nas renovações valeram a pena. Buffalo é uma cidade divertida, acolhedora e cheia de surpresas.

VisitBuffaloNiagara.com

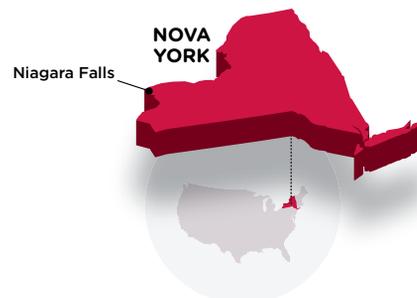


Cave of the Winds

NIAGARA FALLS, EUA

Niagara Falls State Park é o parque estadual mais antigo do país. Confira as famosas cataratas de todos os ângulos. Faça um passeio no Maid of the Mist, na Cave of the Winds e pelas Bridal Veil Falls. Faça trilhas em um dos 11 parques estaduais ou viva aventuras eletrizantes nos passeios de lancha pelo rio Niagara. Faça um cruzeiro pela eclusa do Erie Canal. Participe de um programa de história ao vivo no Old Fort Niagara ou relaxe em 22 vinícolas, cervejarias e produtoras de cidra no Niagara Wine Trail.

niagarafallsusa.com



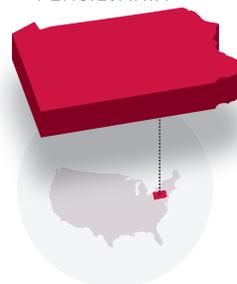
DARREN MCGEE; JOE CASCIO; DESTINATION NIAGARA USA

História e natureza fascinantes

Explore as diversas atrações históricas e culturais e as maravilhas naturais da Pensilvânia.

Nesse impressionante playground ao ar livre, os visitantes se divertem nas belas montanhas acidentadas encobertas de árvores, rios com correntezas e parques imensos. Visite lugares históricos e museus na Filadélfia e desfrute de seu próspero circuito gastronômico. Conheça um pouco da história do país nos campos de batalha de Gettysburg. Aprenda sobre a cultura moraviana em Bethlehem. O estado tem um circuito artístico impressionante, que inclui desde a maioria das esculturas de Rodin fora de Paris até um museu inteiro dedicado ao artista do movimento pop art Andy Warhol. Conheça a famosa obra arquitetônica Fallingwater de Frank Lloyd Wright. Aproveite para fazer compras com isenção de impostos em boutiques sofisticadas, shoppings outlet e lojas de ruas singulares da Pensilvânia. Em Pittsburgh, não deixe de conhecer o excêntrico Strip District e o King of Prussia, o maior shopping da Costa Leste. Encontre artesanato no Pennsylvania Dutch Country e visite o Hersheypark, o lugar mais doce do mundo.

PENSILVÂNIA



Pennsylvania
Pursue your happiness



Elfreth's Alley, Filadélfia

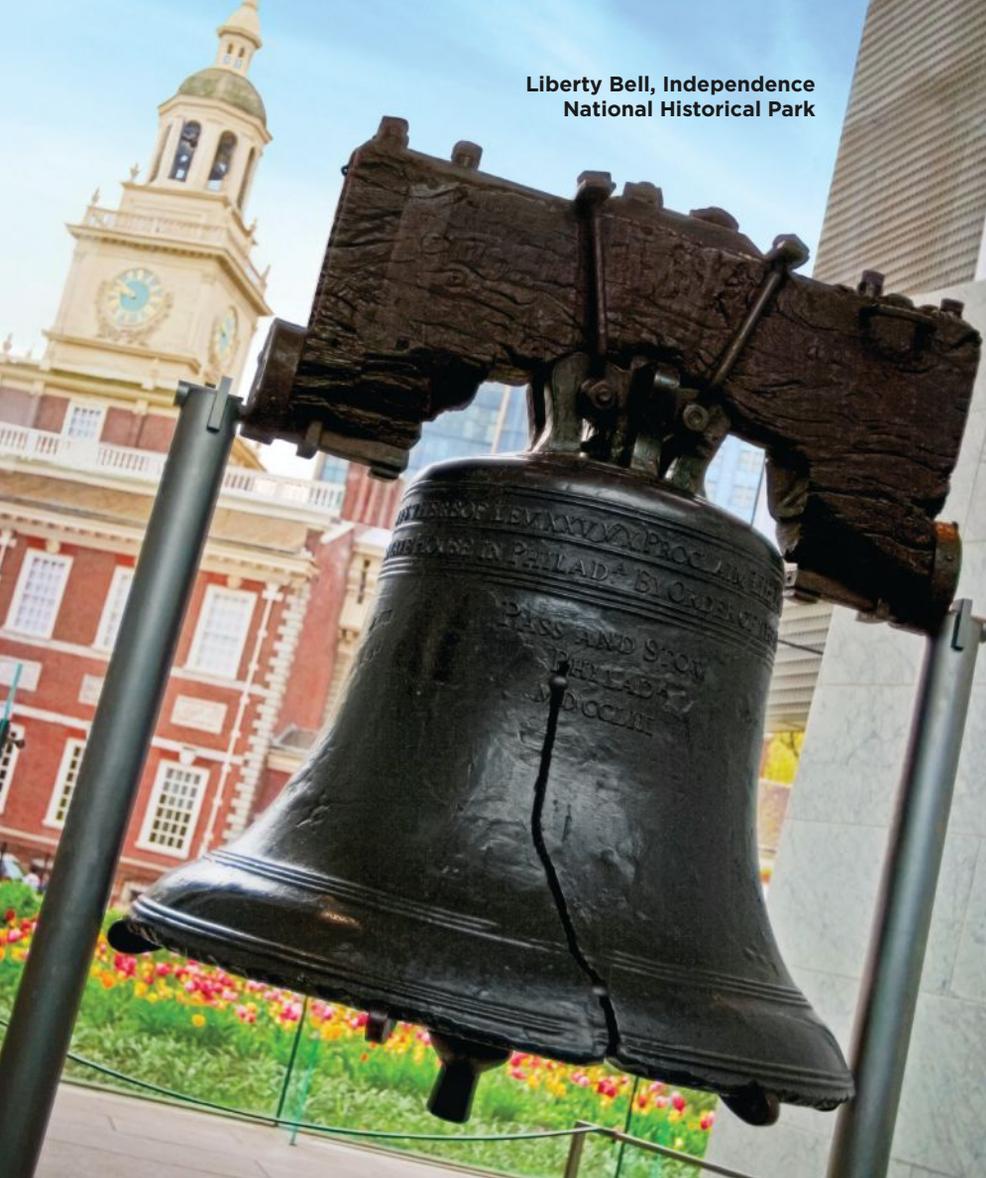


Pine Creek Gorge

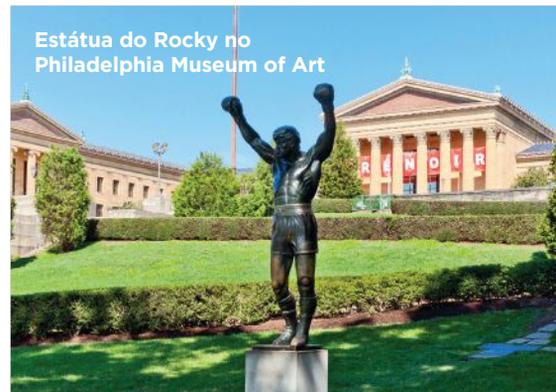


Gettysburg

Liberty Bell, Independence National Historical Park

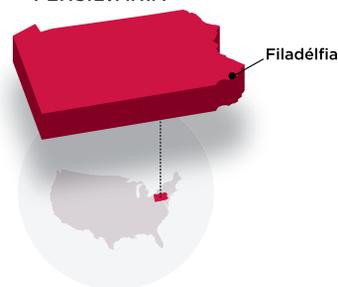


Arte pública



Estátua do Rocky no Philadelphia Museum of Art

PENSILVÂNIA



NORDESTE

CINCO EXPERIÊNCIAS Imperdíveis na Filadélfia

A Cidade do Amor Fraterno é cheia de atrações históricas e culturais. Confira as atrações mais famosas para ter uma visita inesquecível.

➔ PASSEIE PELO CENTRO HISTÓRICO

Explore ícones famosos situados no berço da democracia dos Estados Unidos. Passeie no Independence Hall, patrimônio da UNESCO onde foram assinadas a Declaração da Independência e a Constituição dos EUA, e conheça o Liberty Bell.

➔ FAÇA UM PASSEIO PELAS ARTES PÚBLICAS

A arte pública é uma marca da Filadélfia. Faça um passeio guiado para conferir alguns dos 4 mil murais na cidade com o Mural Arts ou o "Museum Without Walls" da Association for Public Art.

➔ FAÇA COMPRAS ISENTAS DE IMPOSTOS

Compre ao longo da Rittenhouse Row e no Chestnut Hill Business District, na Jeweler's Row, no King of Prussia Mall e muito mais. Bônus: não há imposto sobre vendas de roupas e sapatos.

➔ SUBA A ESCADA DO ROCKY

Tire uma selfie com a estátua do Rocky Balboa na área externa do Philadelphia Museum of Art. Depois, suba os 72 degraus percorridos por Sylvester Stallone no filme "Rocky". Dentro do museu você encontra obras de artistas famosos, incluindo a maior coleção do mundo de trabalhos de Duchamp.

➔ PROVE UMA CULINÁRIA AUTÊNTICA

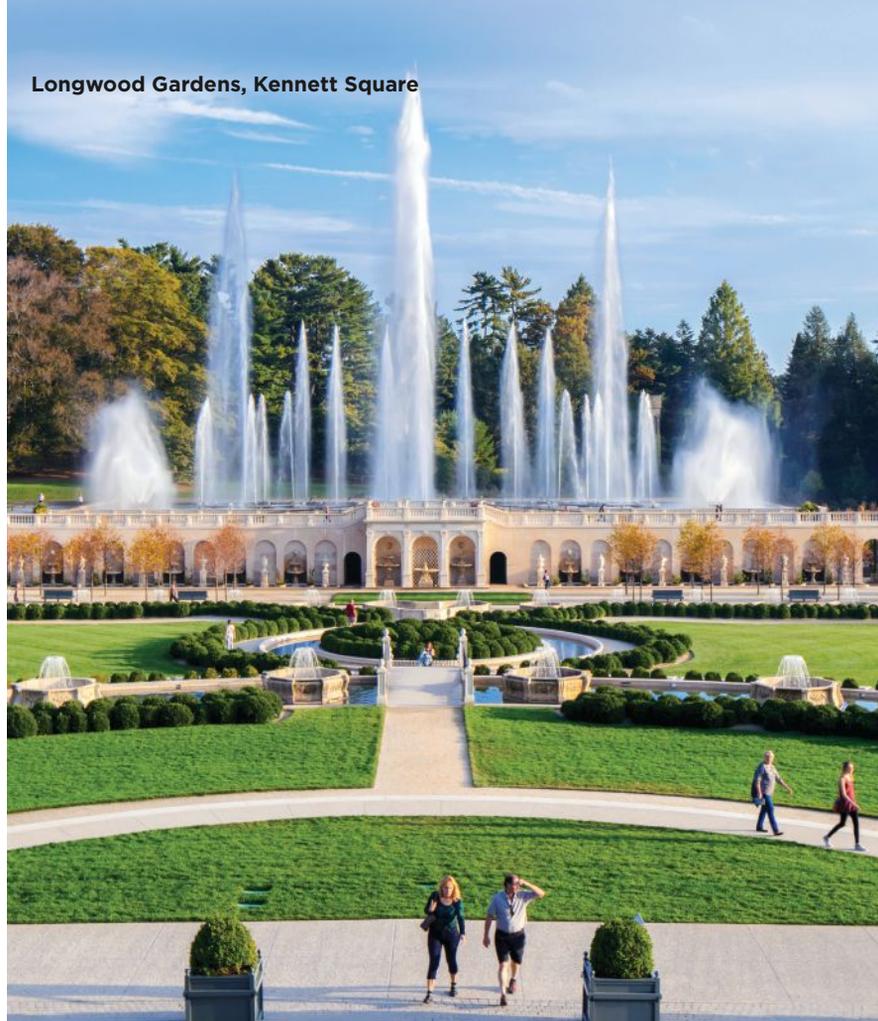
A cidade é um paraíso para os amantes de culinária: ela possui mil restaurantes, além de 430 cafeterias e bares ao ar livre. Peça um Philly cheesesteak, visite 80 comerciantes e fazendeiros no Reading Terminal Market, passeie pelo Italian Market ou visite diversos restaurantes de luxo.

PHLPHLCVB
Philadelphia Convention & Visitors Bureau

INTERIOR DA FILADÉLFIA

Brandywine Valley e o Valley Forge, considerado o interior da Filadélfia (leste da Pensilvânia) está a menos de 50 km do limite da cidade. Chamada popularmente de "a capital dos jardins dos EUA", a região da Grande Filadélfia conta com mais de 30 exposições de horticultura, entre elas o Longwood Gardens. Visite o maior shopping center dos EUA, o King of Prussia Mall, onde a venda de roupas e calçados é isenta de impostos. Hospede-se em uma pousada ou hotel romântico e experimente a culinária da fazenda à mesa. Conheça a história do início do século XVIII no Valley Forge National Historical Park.

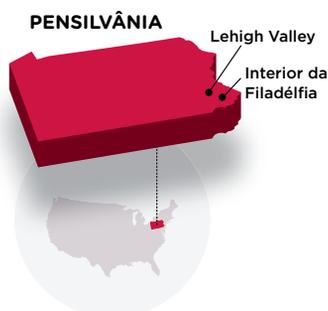
CountrysidePHL.com

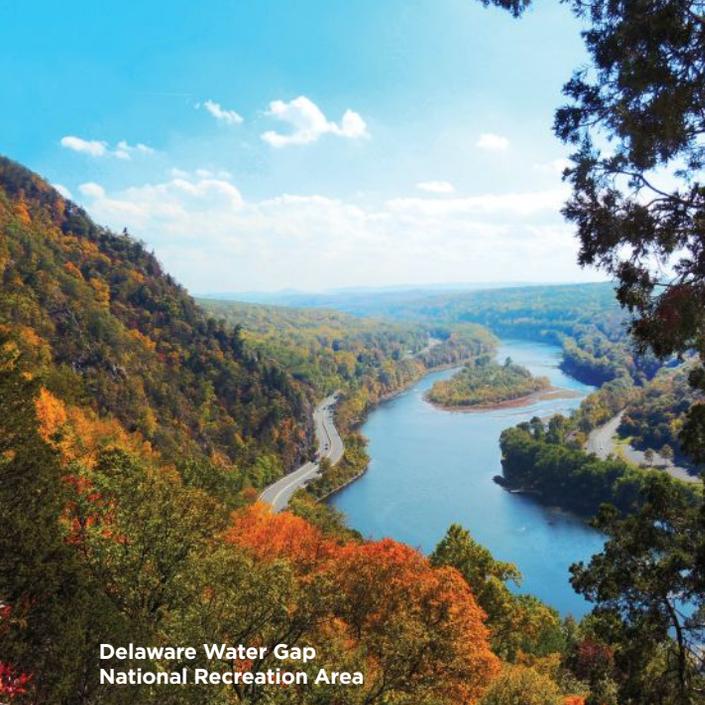


LEHIGH VALLEY

Com acesso fácil da Filadélfia e da cidade de Nova York, o Lehigh Valley está mergulhado na história pré-colonial e do início da era industrial dos EUA. A cidade sedia eventos famosos, como o Musikfest, e conta com vinícolas e cervejarias, pontes cobertas e muitas trilhas para bicicleta e caminhada. As sedes de empresas populares americanas, como a Crayola®, também ficam ali. Passeie pela fábrica da C.F. Martin & Co. para conferir as 300 etapas de fabricação de um violão, da madeira crua ao instrumento pronto. Visite 20 museus e sítios históricos moravianos, alguns fundados em 1741. Planeje a viagem para dezembro para assistir à apresentação de natal do Bach Choir of Bethlehem.

DiscoverLehighValley.com





Delaware Water Gap
National Recreation Area



Gettysburg National Military Park

POCONO MOUNTAINS

Desfrute das quatro estações em bosques cheios de aventuras. Relaxe e em pousadas e spas nas montanhas e em cidades pitorescas. Pratique rafting e visite os parques aquáticos cobertos. No inverno, aproveite para esquiar e praticar snowboard ou caminhar na neve e fazer esqui cross-country por trilhas silenciosas em um dos seis resorts da região.

PoconoMountains.com

GETTYSBURG

Mergulhe na história da Guerra Civil Americana. Desfrute da cena gastronômica local e do estilo de vida agrícola. Conheça museus interativos, faça passeios em campos de batalhas, prove refeições da fazenda à mesa, vinhos, sidras e destilados artesanais. Coloque Gettysburg no itinerário com Washington, D.C., Filadélfia, Lancaster e a cidade de Nova York.

destinationgettysburg.com

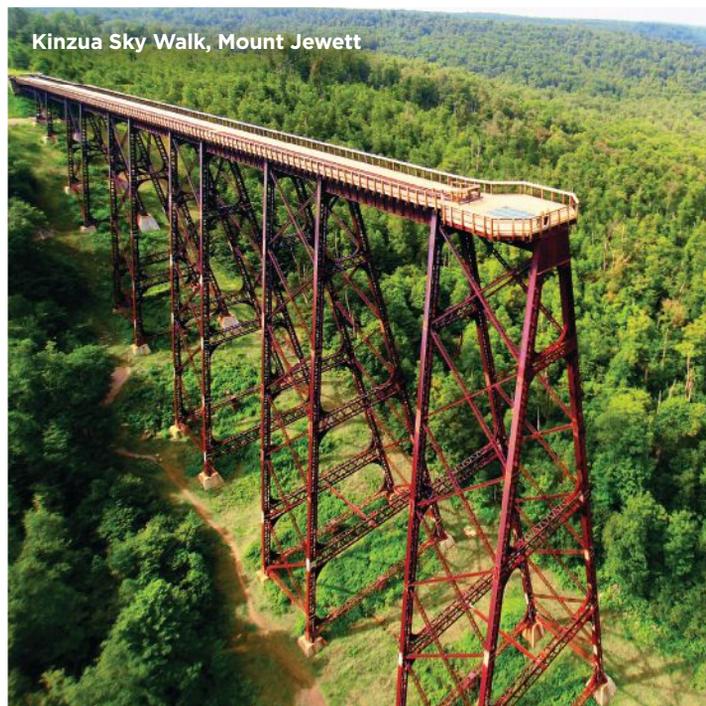


Hershey's Chocolate World

HERSHEY-HARRISBURG

Aventure-se pelas atrações do Hersheypark®, uma cidade feita de chocolate a uma curta viagem de carro de Washington, D.C. e de Nova York. Faça sua própria barra de chocolate e visite o Hershey's Chocolate World para ver o processo de fabricação do doce.

VisitHersheyHarrisburg.org



Kinzua Sky Walk, Mount Jewett

ALLEGHENY NATIONAL FOREST

O Mount Jewett fica na região noroeste da Pensilvânia e abriga o Kinzua Sky Walk, um dos mirantes mais bonitos do mundo. A única floresta nacional do estado tem mais de 965 km de trilhas, que garantem diversão o ano todo. Planeje sua viagem para o outono para ver a mudança de cor da folhagem.

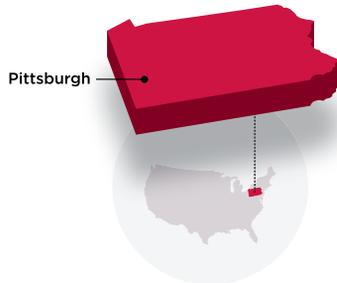
VisitANF.com

DESTINATION GETTYSBURG/THE PREMISE STUDIO; HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD ATTRACTION



Duquesne Incline

PENSILVÂNIA



PITTSBURGH

Visite Pittsburgh, centro vibrante de arte, cultura, tecnologia e gastronomia. O Cultural District abriga galerias e teatros históricos, e o Andy Warhol Museum fica na outra margem do rio Allegheny. Nos 90 bairros da cidade você encontra morros, pontes e rios a serem explorados de bicicleta, caiaque ou a pé. A culinária local apresenta grande diversidade e você encontra restaurantes especializados em pratos poloneses, vietnamitas, argentinos e da cozinha americana moderna.

VisitPITTSBURGH.com



Saxtonburg

DAVE DICELLO; NEIL BAXTER

CONDADO DE BUTLER

Conheça cidades pequenas e pitorescas, repletas de história no Condado de Butler. Saxtonburg foi fundada por John Roebling, designer da icônica Brooklyn Bridge. Divirta-se com atrações peculiares, como uma réplica da Brooklyn Bridge, uma espaçonave na cidade de Mars e um portão de pedra de duas toneladas que guarda um cemitério onde há apenas um túmulo marcado. Em Butler, local de nascimento do Jeep, um festival anual exhibe festa de rua e um playground criado com automóveis da marca. O condado organiza vários festivais divertidos e abriga um parque estadual.

VisitButlerCounty.com

PENSILVÂNIA





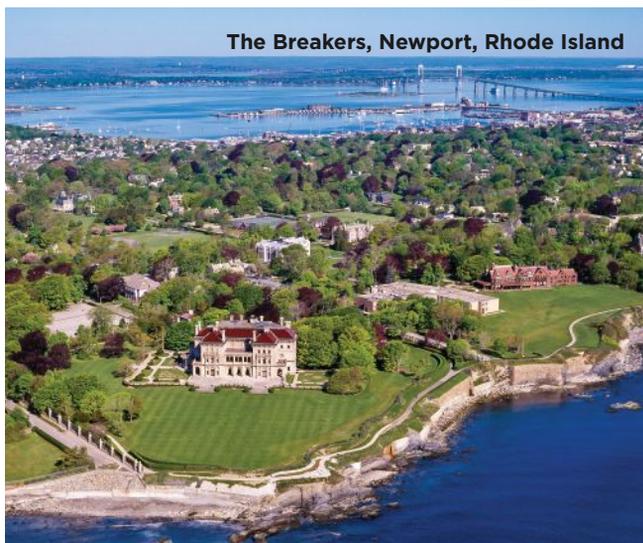
Bar Harbor, Maine



Aquinnah, Martha's Vineyard, Massachusetts



Franconia Notch, New Hampshire



The Breakers, Newport, Rhode Island



NOVA
INGLATERRA

NORDESTE

NOVA INGLATERRA

A área é pequena, mas a cultura e a história são grandiosas.

MAINE

Cidades pequenas, paradas charmosas, 125 cervejarias artesanais, menus de restaurantes preparados com ingredientes locais. E muita lagosta. Muita mesmo. Os artesãos locais criam joias, cerâmicas, produtos em madeira e outros itens com o selo de excelência "Feito no Maine". Descubra o que inspira os artistas e confira o trabalho deles no Maine Art Museum Trail. É uma combinação mágica de pessoas, lugares e perspectivas.

VISITMAINE.com

MASSACHUSETTS

Explore vilarejos peculiares, belezas naturais e arte e cultura fascinantes. Explore os bairros históricos de Boston e passeie por universidades prestigiadas em Cambridge. Curta as praias e os frutos do mar frescos de Cape Cod a Cape Ann. Hospede-se em um retiro de bem-estar nas Berkshire Mountains ou relaxe em uma pousada de frente para o mar em Nantucket ou Martha's Vineyard.

massvacation.com/portuguese

NEW HAMPSHIRE

As White Mountains ficam a 1h da costa do Atlântico. Nelas ficam situadas cidades e vilarejos pacíficos, restaurantes de administração local, fazendas e feiras livres. Faça trilhas nos parques estaduais da Appalachian Trail. Faça uma viagem no trem de montanha mais antigo do mundo, navegue pelas rotas históricas ou ande de bicicleta por pontes cobertas. O esqui no inverno é imperdível.

VisitNH.gov

RHODE ISLAND

Descubra por que Rhode Island é o lugar perfeito para amantes do oceano, artistas e historiadores. Explore Providence (a capital criativa), Newport (a capital dos barcos), as mansões de Gilded Age, a extraordinária experiência de Waterfire e mais de 640 km de litoral. Visite cervejarias e vinícolas, regiões singulares, vilarejos pitorescos e praias maravilhosas.

VisitRhodeIsland.com



TERR

Da região caribenha ao norte e sul do Pacífico, os territórios insulares dos EUA reúnem paisagens espetaculares e culturas diversificadas.

GUAM | ILHAS MARIANAS SETENTRIONAIS

Explore a região

ITÓRIOS



Castillo San Felipe del Morro,
San Juan, Porto Rico



A menos de três horas de avião de Miami, Flórida, **Porto Rico** é repleto de história e belezas naturais. Caminhe pelo forte de El Morro, compre artesanato em Old San Juan e visite clubes de salsa para divertir-se com apresentações musicais e de dança. Escale cachoeiras rodeadas por samambaias gigantes e veja antigas gravuras rupestres durante uma visita ao El Yunque National Forest. Dirija até a região oeste da ilha e curta um surfe incrível em Rincón, ou vá para Culebra e desfrute das praias intocadas.

aula de história e apreciar as águas azuis e as pequenas ilhas que compõem a paisagem.

Participe de uma fiesta na vila na ilha de **Guam**, no Pacífico, para conhecer a cultura Chamorro. Desfrute da excepcional hospitalidade e conheça um pouco da culinária da ilha, que combina sabores espanhóis, asiáticos e da Micronésia. Popular entre os mergulhadores, a Tumon Bay Marine Preserve conta com águas cristalinas repletas de peixes tropicais. Aproveite pelo menos uma das muitas praias da ilha para nadar, relaxar e assistir ao pôr do sol mais incrível da sua vida. O Macronesia Mall é uma das opções de compras em Tumon Bay, onde você encontra hotéis, um aquário em formato de túnel e apresentações de dança havaiana.

Logo ao norte de Guam, o arquipélago das **Ilhas Marianas Setentrionais** oferece destinos incríveis para snorkel e mergulho, como a Grotto, caverna em pedra calcária com passagens submersas habitadas por tartarugas-marinhas. Os patrimônios históricos da região mostram a importância das ilhas na Segunda Guerra Mundial. Rota fica no extremo sul da ilha, e lá você encontra um interior cheio de montanhas com pequenas fazendas em vales exuberantes.

Com cinco ilhas principais e dois atóis no Pacífico Sul, a **Samoa Americana** é um paraíso desconhecido. Explore montanhas, baías tranquilas de águas cristalinas e praias repletas de palmeiras. Nas noites de sexta-feira, compre cocos, fruta-pão e outros produtos locais no Fagatogo Market, o centro social da capital Pago Pago.

As Ilhas Virgens Americanas ficam a leste de Porto Rico. Em St. Thomas, faça compras sem impostos nas vielas de paralelepípedo com butiques e flores coloridas. Em St. Croix, faça uma excursão a uma destilaria de rum e ande de cavalo por praias tranquilas. O Virgin Islands National Park cobre dois terços da ilha de St. John. Ali, siga uma trilha de snorkel ou escale as ruínas de uma plantação de cana de açúcar para ter uma



LUMIERE/ISTOCK PHOTO; GETTY IMAGES; ALAMY STOCK PHOTO



NÃO PERCA

MELHOR LUGAR PARA SELFIES

Em St. Thomas, vá até o mirante Drake's Seat para vistas espetaculares das Ilhas Virgens Americanas.

Tire fotos românticas no Two Lovers Point, em Guam.

MOMENTOS MUSICAIS

Dance salsa e merengue nas casas noturnas de San Juan ou prefira a música clássica do Casals Festival, que homenageia o maestro e violoncelista Pau Casals.

Curta a música calypso no Bisita Luta, festival anual de música que acontece nas Ilhas Marianas Setentrionais.

PRATOS TÍPICOS

Na Samoa Americana experimente a oka, uma deliciosa salada preparada com peixe cru, limão e creme de coco.

Em Porto Rico experimente o asopao, gumbo em estilo porto-riquenho com marisco, frango, presunto e linguiça.

Rota, Ilhas Marianas Setentrionais



Ofu Island, National Park of American Samoa

PRATIQUE SNORKEL OU MERGULHE EM MEIO A PEIXES E CORAIS, NAVEGUE PASSANDO POR PICOS VULCÂNICOS COBERTOS DE EXUBERANTES FOLHAGENS TROPICAIS E ENCANTE-SE COM PRAIAS TRANQUILAS QUE SÃO VERDADEIROS CARTÕES POSTAIS.

RECURSOS PARA VIAJANTES INTERNACIONAIS

Se você planejar com antecedência, sua entrada nos Estados Unidos será tranquila e fácil. Veja algumas dicas úteis que podem ajudar nesse planejamento, bem como outros recursos on-line.

ANTES DE VIAJAR PARA OS ESTADOS UNIDOS

Todo visitante estrangeiro que entra nos Estados Unidos precisa de passaporte. Alguns passaportes estrangeiros precisam ter validade de pelo menos seis meses a mais que o tempo que você pretende permanecer nos Estados Unidos. O Brasil está isento deste requisito de seis meses. Acesse cbp.gov/travel para obter informações sobre quais outros países estão isentos dessa exigência de seis meses. Para viajar para os Estados Unidos, determinados viajantes também precisarão de um visto.

O QUE É UM VISTO?

O visto de não imigrante para os Estados Unidos é um documento que permite que os visitantes viajem para o país por qualquer meio de transporte e solicita a permissão de entrada a um oficial da Agência de Fiscalização de Alfândega e Proteção de Fronteiras

dos EUA em aeroportos, fronteiras terrestres ou portos marítimos.

PARA QUEM O VISTO É OBRIGATÓRIO?

Os cidadãos estrangeiros que pretendem entrar nos Estados Unidos são obrigados a apresentar um visto válido, emitido por uma autoridade consular dos Estados Unidos, a menos que sejam: (1) cidadãos de um país que participa do Programa de Isenção de Vistos (viajando por esse programa), (2) residentes permanentes legais dos Estados Unidos ou (3) cidadãos do Canadá ou de outros países isentos de visto. Cidadãos brasileiros são obrigados a ter um visto válido para entrar nos Estados Unidos.

Para obter mais informações sobre exigências de visto, acesse travel.state.gov. Para obter mais informações de viagem da Agência de Fiscalização de Alfândega e Proteção de Fronteiras (CBP), acesse cbp.gov/travel.

COMO SOLICITO O VISTO PARA OS ESTADOS UNIDOS?

Os visitantes que necessitarem de visto para entrar nos Estados Unidos devem solicitá-lo na embaixada ou no consulado norte-americano mais próximo de onde eles vivem. É fundamental que você o solicite o mais breve possível.

ETAPA 1: visite o site da embaixada ou do consulado local dos Estados Unidos. Os procedimentos de solicitação podem variar. Este site contém instruções passo a passo sobre o processo de solicitação. Visite usembassy.gov para obter uma lista de todos os sites de embaixada e consulado dos Estados Unidos.

Grand Teton National Park, Wyoming



ETAPA 2: descubra o tipo de visto que você precisa. Existem diferentes tipos de vistos para os Estados Unidos, dependendo do motivo de sua viagem (negócios, turismo, estudo etc.) aos Estados Unidos. Cada categoria de visto tem procedimentos específicos de solicitação. Seja qual for o motivo da sua viagem aos Estados Unidos, você necessitará do tipo de visto correto. Você pode encontrar mais informações em travel.state.gov.

ETAPA 3: preencha a solicitação de visto on-line (formulário DS-160), acessível ao visitar o site da embaixada ou do consulado dos Estados Unidos onde você pretende fazer o pedido.

ETAPA 4: agende uma entrevista on-line. Assim que você enviar sua solicitação de visto eletronicamente, o passo seguinte é marcar uma entrevista com uma autoridade consular. É importante compreender que o preenchimento do formulário de solicitação é diferente da solicitação de entrevista; são duas etapas distintas. A entrevista na embaixada ou no consulado geralmente é obrigatória para solicitantes de visto de 14 a 79 anos de idade, com algumas exceções. Para pessoas com 13 anos ou menos ou 80 anos ou mais, normalmente a entrevista não é obrigatória; no entanto, as autoridades consulares podem solicitar a qualquer momento que o solicitante do visto compareça a uma entrevista.

Os tempos de espera para as entrevistas e os tempos de processamento do visto em cada embaixada e consulado dos Estados Unidos são diferentes. Consulte o tempo de espera em <https://travel.state.gov/content/visas/en.html>. Para agendar uma entrevista, pague a taxa de solicitação de visto, examine as instruções passo a passo e visite o site da embaixada ou do consulado dos Estados Unidos em que você pretende registrar sua solicitação. Você pode encontrar uma lista de todos os sites de embaixada e consulado dos Estados Unidos em usembassy.gov.

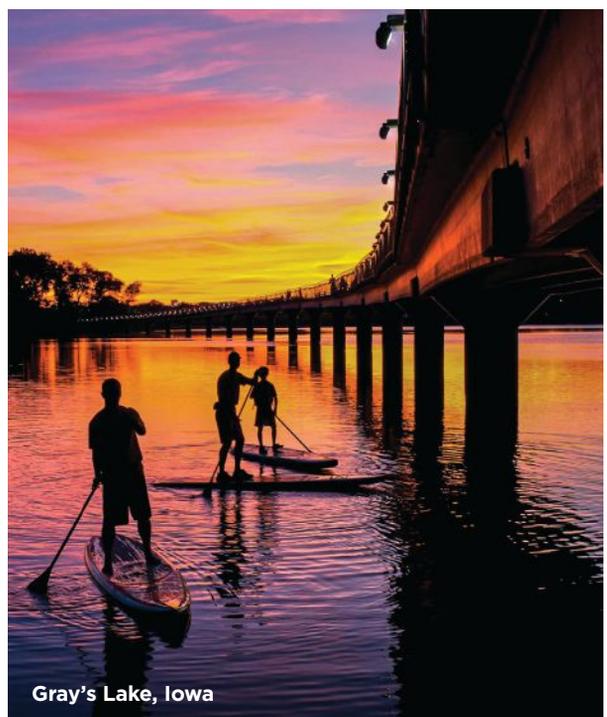
ETAPA 5: os cidadãos que fizerem a solicitação em Brasília, Recife, Rio ou São Paulo devem fazer dois agendamentos: um no Centro de Atendimento ao Solicitante de Visto para enviar impressões digitais e fotografias, e um para a entrevista de visto na embaixada ou no consulado.

Nessas ocasiões, você deve apresentar a página de confirmação do DS-160 e o passaporte. A equipe do Centro de Atendimento ao Solicitante de Visto fará a digitalização de suas impressões digitais e tirará sua fotografia. Após este atendimento você deverá fazer sua entrevista de visto na embaixada ou no consulado.

Em Porto Alegre, você precisará apenas comparecer ao consulado em horário pré-agendado, onde fará sua entrevista de visto com uma autoridade consular, a digitalização de suas impressões digitais e tirará uma fotografia 5 cm x 5 cm.

ETAPA 6: compareça à entrevista. No dia da entrevista na embaixada ou no consulado dos Estados Unidos, você conversará com uma autoridade consular que verificará se você atende aos requisitos legais para receber um visto ou não. Um dos principais requisitos é evidenciar que você pretende voltar para casa ao final de sua visita temporária aos Estados Unidos.

Algumas solicitações de visto podem requerer processamento administrativo, o que significa que a autoridade consular precisará de algumas informações adicionais ou de mais tempo antes de tomar uma decisão. Portanto, faça sua solicitação o mais rápido possível. Se houver qualquer providência necessária de sua parte, a autoridade consular informará imediatamente. Quanto mais cedo você fornecer as informações adicionais solicitadas, mais rápido seu visto será processado.

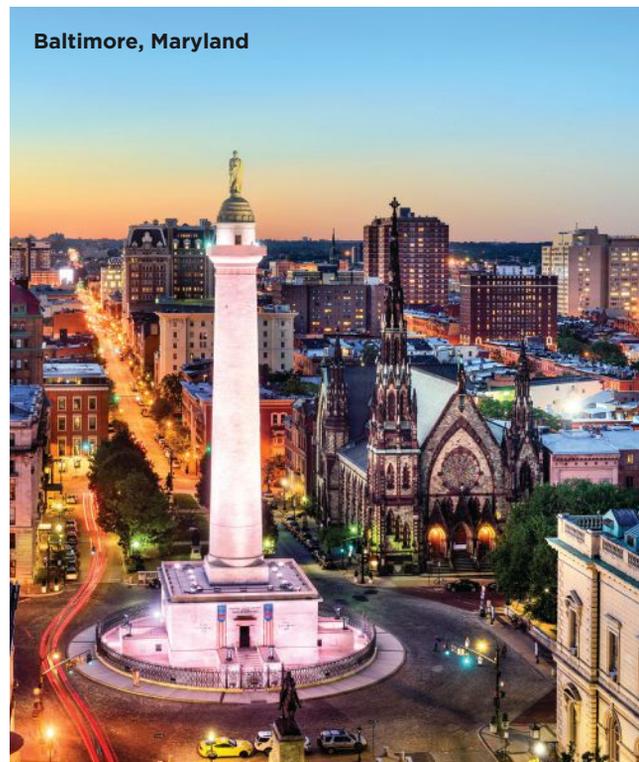




Whitaker Point, Arkansas



Ocean City, Nova Jersey



Baltimore, Maryland

ETAPA 7: quais os próximos passos? A autoridade consular informará, na hora da entrevista, se sua solicitação foi aprovada, recusada ou requer processamento adicional. Em caso de aprovação, a autoridade consular informará como e quando você poderá retirar seu passaporte com o visto para os Estados Unidos. Depois que a autoridade consular na embaixada ou no consulado dos Estados Unidos no exterior aprovar sua solicitação de visto, um número de visto será colocado em seu passaporte.

Para obter mais informações sobre a solicitação de visto de visitante, acesse www.travel.state.gov.

ENTRADA NOS ESTADOS UNIDOS

Chegando aos Estados Unidos, você passará pela Fiscalização de Alfândega e Proteção de Fronteiras (CBP, Customs and Border Protection) para imigração e processamento alfandegário. A CBP precisa aprovar sua entrada no primeiro aeroporto em que você pousar nos Estados Unidos.

Na entrada, as autoridades locais solicitarão a apresentação do formulário U.S. Customs Declaration (Declaração Alfandegária dos Estados Unidos), também conhecido como U.S. Customs and Border Protection Form 6059B (formulário 6059B do departamento de Alfândega e Proteção de Fronteiras dos EUA, Declaração alfandegária dos EUA). Embora tradicionalmente esse formulário seja em papel, alguns viajantes qualificados podem usar os quiosques de Controle Automatizado de Passaporte (APC, Automated Passport Control), disponíveis em determinados aeroportos, em lugar do formulário de papel.

CONTROLE AUTOMATIZADO DE PASSAPORTE (APC)

- O APC é um programa gratuito da CBP. Ele não requer registro prévio ou afiliação, e oferece o mais alto nível de proteção às informações pessoais.
- Os viajantes usam quiosques de autoatendimento na área de inspeção da CBP para enviar o formulário U.S. Customs Declaration e dados pessoais.
- Os viajantes que usam o APC passam por tempos de espera menores, menor congestionamento e processamento mais rápido.

COMO FUNCIONA O PROGRAMA CONTROLE AUTOMATIZADO DE PASSAPORTE?

Em vez de usar o formulário de Declaração alfandegária em papel, os passageiros qualificados podem dirigir-se

diretamente a um quiosque de APC na área de controle de passaporte. Os viajantes são solicitados a escanear o passaporte, tirar uma foto usando o quiosque, responder a uma série de perguntas de confirmação de informações biográficas e de voo e enviar o formulário de Declaração alfandegária. Em seguida, os viajantes recebem um comprovante que atesta a apresentação do passaporte a uma autoridade da CBP para finalizar a inspeção de sua entrada nos Estados Unidos. Os quiosques possibilitam que as pessoas que residem no mesmo endereço sejam atendidas conjuntamente.

O QUE DEVO USAR, FORMULÁRIO DE PAPEL OU UM QUIOSQUE DE APC?

Quiosques de APC: cidadãos americanos e canadenses, residentes permanentes legais, visitantes internacionais com visto B-1 (negócios) ou B-2 (turismo) e alguns viajantes do Programa de Isenção de Vistos podem ter direito a usar os quiosques de APC disponíveis em determinados aeroportos. Os visitantes cobertos pelo Programa de Isenção de Vistos devem obter a aprovação do Sistema Eletrônico para Autorização de Viagens (ESTA, Electronic System for Travel Authorizations) antes de viajar e ter visitado os Estados Unidos pelo menos uma vez antes de 2008. Para saber se o aeroporto de chegada tem quiosques de APC, esclarecer qual identificação de viagem aprovada você tem em mãos e saber mais sobre o uso de APC, visite cbp.gov/travel/us-citizens/apc.

Formulário em papel: se você não for qualificado para usar quiosques de APC ou se o aeroporto de chegada ainda não oferecer esses quiosques, você precisará preencher o formulário em papel da Declaração Alfandegária dos Estados Unidos.

Durante a viagem para os Estados Unidos, a companhia aérea fornecerá o formulário de Declaração Alfandegária aos viajantes. O chefe da família pode preencher uma única declaração para a família que está viajando.

CONTROLE DE PASSAPORTE DOS ESTADOS UNIDOS

No Controle de Passaporte, a maioria dos viajantes estrangeiros envia suas impressões digitais eletronicamente e uma fotografia é tirada como parte do registro de sua viagem. As impressões digitais, fotografias e outras informações biométricas ajudam a estabelecer e verificar a identidade dos viajantes e os documentos de viagem.

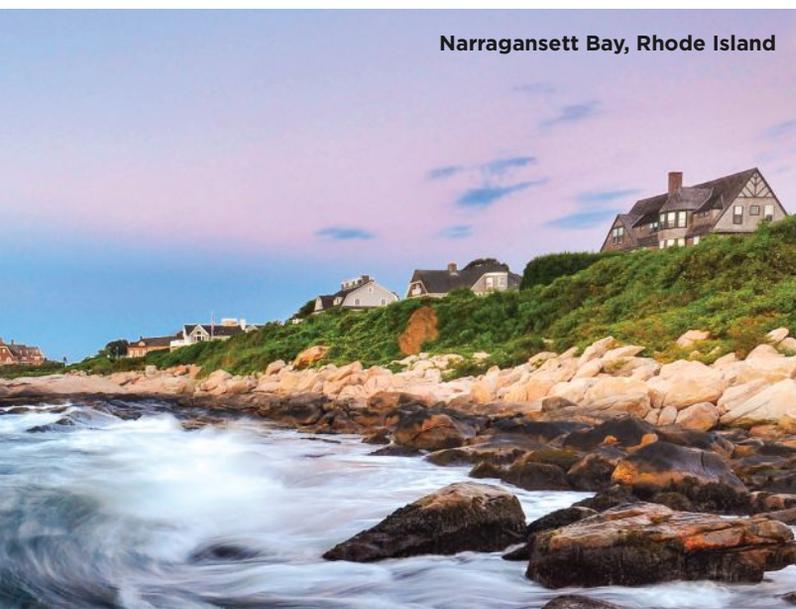
Você pode ser perguntado sobre se tem dinheiro suficiente para sua visita (um cartão de crédito é uma precaução inteligente) e quando e como você deixará os Estados Unidos (leve uma cópia de seu itinerário). Pais solteiros e tutores que estiverem viajando com menores de 18 anos devem ter prova da custódia legal.

FORMULÁRIO I-94

Indivíduos que não sejam cidadãos dos Estados Unidos e que estejam solicitando entrada no país com visto não receberão mais o formulário branco I-94. As informações do I-94 agora estão disponíveis on-line em cbp.gov/i94, onde os viajantes podem ter acesso ao número de seu I-94 eletrônico e imprimir uma cópia desse formulário.

INSTRUÇÕES SOBRE ITENS QUE PODEM SER LEVADOS PARA OS ESTADOS UNIDOS

Como procedimento de rotina, a Fiscalização de Alfândega e Proteção de Fronteiras dos Estados Unidos pode revistar seus pertences mesmo se você não declarar nada. Para que possa agilizar o processo da CBP, antes de viajar, acesse cbp.gov/travel/clearing-cbp. Lá, você obterá informações sobre formulários de entrada para viajantes, produtos agrícolas autorizados e proibidos, quais itens são tributáveis e outras informações sobre o processo.



Narragansett Bay, Rhode Island



Golden Isles, Georgia

AGÊNCIAS ESTADUAIS OFICIAIS DE TURISMO

Para que suas próximas férias nos Estados Unidos sejam inesquecíveis, programeas por meio desses sites de viagem oficiais.

PACÍFICO PÁGINAS 20-49

Alasca

travelalaska.com
Veja as páginas 8, 22-23, 48-49

Califórnia

visitcalifornia.com.br
Veja as páginas 12-13, 22-41

Havaí

gohawaii.com
Veja as páginas 20-23

Oregon

traveloregon.com.br
Veja as páginas 22-23, 42-45

Washington

experiencewa.com
Veja as páginas 11, 14, 22-23, 46-47

PRINCIPAIS AEROPORTOS

Anchorage (ANC), Alasca;
Honolulu (HNL), Havaí;
Los Angeles (LAX), San Diego
(SAN) e San Francisco (SFO),
Califórnia; e Seattle (SEA),
Washington

OESTE PÁGINAS 50-77

Colorado

colorado.com/portuguese/home
Veja as páginas 9, 52-58, 74

Dakota do Norte

ndtourism.com
Veja as páginas 11, 53, 59

Dakota do Sul

travelsouthdakota.com
Veja as páginas 18-19, 53,
60-61, 74

Idaho

visitidaho.org
Veja as páginas 52-53, 72-73

Montana

visitmt.com
Veja as páginas 50-53, 70-71

Nevada

travelnevada.com.br
Veja as páginas 52-53, 62-66, 74

Utah

visitutah.com
Veja as páginas 52-53, 74-77

Wyoming

travelwyoming.com/br
Veja a primeira capa e as
páginas 53, 67-69, 74, 182

PRINCIPAIS AEROPORTOS

Denver (DEN), Colorado; e
Las Vegas (LAS), Nevada

SUDOESTE PÁGINAS 78-87

Arizona

unrealaz.com
Veja as páginas 78-84

Novo México

newmexico.org
Veja as páginas 80-81, 86

Oklahoma

travelok.com
Veja as páginas 80-81, 87

Texas

traveltexas.br.com
Veja as páginas 80-81, 85

PRINCIPAIS AEROPORTOS

Dallas (DFW) e Houston (HOU),
Texas; e Phoenix (PHX), Arizona

CENTRO-OESTE PÁGINAS 88-105

Illinois

enjoyillinois.com
Veja as páginas 90-91,
98-101

Indiana

visitindiana.com
Veja as páginas 90, 187

Iowa

traveliowa.com
Veja as páginas 90-91, 183

Kansas

travelks.com
Veja as páginas 90-91

Michigan

michigan.org
Veja as páginas 88-95

Minnesota

exploreminnesota.com
Veja as páginas 4-5, 90-91,
96-97

Nebraska

visitnebraska.com
Veja as páginas 90, 183

Ohio

ohio.org
Veja as páginas 90-91, 102

Wisconsin

travelwisconsin.com
Veja as páginas 90-91, 103-105

PRINCIPAIS AEROPORTOS

Chicago (MDW e ORD), Illinois;
Cincinnati (CVB) e Cleveland
(CLE), Ohio; Detroit (DTW),
Michigan; e Minneapolis (MSP),
Minnesota

SUDESTE PÁGINAS 106-161

Alabama

alabama.travel
Veja as páginas 10, 110, 112,
124-126

Arkansas

arkansas.com
Veja as páginas 110, 112,
120-121, 184

Carolina do Norte

visitnc.com
Veja as páginas 6-7, 108, 113, 131

Carolina do Sul

southcarolinausa.com.br
Veja as páginas 106-108, 113,
132-133

Flórida

visitflorida.com/pt
Veja as páginas 12, 110-111,
144-161

Georgia

exploregeorgia.org
Veja as páginas 110, 112,
127-130, 186

Kentucky

visiteosusa.com.br/kentucky
Veja as páginas 108-109,
112, 136-139

Louisiana

louisianatravel.com
Veja as páginas 15, 109-118, 127

Maryland

visitmaryland.org
Veja as páginas 108, 111, 143, 184

Mississippi

visitmississippi.org
Veja as páginas 110-112,
122-123, 187

Missouri

visitmo.com
Veja as páginas 110, 113, 119, 187

Tennessee

tnvacation.com
Veja as páginas 108, 110-111,
113, 127, 134-135

Travel South

visiteosusa.com.br/
travelsouth
Veja as páginas 112-142

Virgínia

virginia.org
Veja as páginas 108, 113, 142, 183

Washington, D.C.

capitalregionusa.org
Veja as páginas 108, 111

West Virginia

wvtourism.com
Veja as páginas 108-109,
112-113, 140-141

PRINCIPAIS AEROPORTOS

Atlanta (ATL), Georgia; Baltimore
(BWI), Maryland; Charlotte (CLT),
Carolina do Norte; Orlando
(MCO) e Miami (MIA), Flórida;
e Washington, D.C./Virgínia (IAD)

NORDESTE PÁGINAS 162-177

Connecticut

ctvisit.com
Veja as páginas 164, 187

Delaware

visitdelaware.com
Veja as páginas 165, 187

Maine

visitmaine.com
Veja as páginas 165, 177

Massachusetts

massvacation.com/
portuguese
Veja as páginas 15, 164-165, 177

New Hampshire

visitnh.gov
Veja as páginas 165, 177

Nova Inglaterra

discovernewengland.org
Veja as páginas 177

Nova Jersey

visitnj.org
Veja as páginas 165, 184

Nova York

iloveny.com
Veja as páginas 8, 162-171

Pensilvânia

visitpa.com
Veja as páginas 13, 164-165,
172-176

Rhode Island

visitrhodeisland.com
Veja as páginas 164-165, 177,
185

Vermont

vermontvacation.com
Veja as páginas 165, 187

PRINCIPAIS AEROPORTOS

Boston (BOS), Massachusetts;
Cidade de Nova York (JFK e
LGA), Nova York; Newark (EWR),
Nova Jersey; e Filadélfia (PHL),
Pensilvânia

TERRITÓRIOS PÁGINAS 178-181

Guam

visitguam.com
Veja as páginas 180-181

Ilhas Marianas Setentrionais

mymarianas.com
Veja as páginas 180-181

Ilhas Virgens Americanas

visitusvi.com
Veja as páginas 178-181

Porto Rico

seepuertorico.com
Veja as páginas 17, 180-181

Samoa Americana

americansamoa.travel
Veja as páginas 180-181

PRINCIPAIS AEROPORTOS

Guam (GUM), Ilhas Marianas
Setentrionais (GSN),
Porto Rico (SJU) e
St. Thomas (STT)



Capit6lio, Jackson,
Mississippi



Mystic, Connecticut



Woodstock, Vermont



Go Ape, Indian6polis, Indiana



Gateway Arch, St. Louis, Missouri



Rehoboth Beach, Delaware

PEGUE O CAMINHO COM A MELHOR PAISAGEM



ENCONTRE AVENTURAS NA ESTRADA

Dirija pela Highway 1 na Califórnia para curtir vistas espetaculares de penhascos e baías na costa do oceano Pacífico. No Havaí, faça trilhas em busca de vales exuberantes e cachoeiras escondidas. Compostas por cactos enormes e o incomparável Grand Canyon, a paisagem do Arizona é igualmente impressionante.

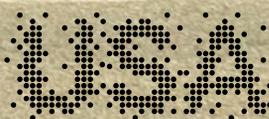
Na Louisiana, dirija ao longo do rio Mississippi e de majestosas plantations, as antigas casas de fazenda. Conheça a rica cultura Gullah e as belas praias do Lowcountry, na Carolina do Sul. Explore as rotas cênicas e os monumentos da região da capital. Os EUA oferecem inúmeras grandes opções de viagens de carro.

Saiba mais sobre inesquecíveis viagens de carro em VisiteOsUSA.com.br/alamo. Para alugar um carro com a Alamo, Acesse pt.alamo.com.



Viagem de carro pela região da capital

Viagem de carro pela
Big Sky Montana



VisiteOsUSA.com.br



CHARLOTTEVILLE ALBEMARLE CONVENTION & VISITORS BUREAU



Viagem de carro pela Havai



Viagem de carro
pela Carolina do Sul

SCPRT

Dançarinos nativos do povo Haida | Totem Bight State Historical Park – Ketchikan, Alasca

FILME DE



Spirit Song

ASSISTA NA

GoUSATV

Porque todo lugar tem uma história.

DISPONÍVEL PARA DOWNLOAD



BestBuy  Hotel

Aqui você encontra
os melhores pacotes,
serviços, hotéis e
destinos.



Nós, da BestBuy Hotel, temos orgulho de construir uma das mais importantes consolidadoras B2B de turismo terrestre da América Latina!



Atendimento a mais de **3.500** agências de turismo no Brasil



+ de **600 mil** hotéis e acomodações internacionais



+ de **4.000** hotéis e acomodações no Brasil



Tranquilidade por meio de 100% das reservas reconfirmadas



Preços altamente competitivos no mercado



Excelência no atendimento e plantão 24h, 7 dias por semana

PACOTES E CIRCUITOS

The Real New Yorker | 5 dias/4 noites



Time Square



Las Vegas

- Hospedagem no hotel RIU Plaza New York Times Square, com café da manhã
- Traslados de chegada e saída
- 1 brunch na cobertura do hotel ou 1 jantar buffet
- City tour por Manhattan
- Entradas para o One World Observatory e para o Museu de Arte Moderna (MOMA)
- Seguro-viagem

A partir de:
USD 798,00
por pessoa em apartamento duplo

Drive America: cartões postais da Califórnia | 8 dias/7 noites



Bixby Creek Bridge Highway 1



Yosemite

Visitando: Los Angeles, Malibu, Santa Barbara, Costa Central – Highway 1, Monterey, Carmel, Yosemite e San Francisco.

- Locação de carro econômico com seguro e km livre
- Hospedagem em hotéis selecionados
- Kit de boas-vindas com instruções de direção, quilometragem, pontos turísticos e sugestões de lugares para visitar
- Seguro-viagem

A partir de:
USD 945,00
por pessoa em apartamento duplo

Las Vegas, Grand Canyon e Califórnia | 11 dias/10 noites



Visitando: Las Vegas, Los Angeles, Parque Nacional Joshua Tree e Laughlin, Grand Canyon e Bryce Canyon.

- Guia em português
- Hospedagem com café da manhã
- Passeios e entradas nos Parques Nacionais e Calico Ghost Town
- Seguro-viagem

A partir de:

USD 1.160,00

por pessoa em apartamento duplo

Drive America: Rota 66 e Texas Hill Country | 11 dias/10 noites



Visitando: Dallas, Oklahoma City, Amarillo, Santa Fé, Carlsbad, Fredericksburg, San Antonio, Austin e Fort Worth.

- Locação de carro econômico com seguro e km livre
- Hospedagem em hotéis selecionados
- Kit de boas-vindas com instruções de direção, quilometragem, pontos turísticos e sugestões de lugares para visitar
- Seguro-viagem

A partir de:

USD 1.276,00

por pessoa em apartamento duplo

Rock, Soul, Jazz & Country, um passeio pelo coração da América | 12 dias/11 noites



Visitando: Atlanta, Nashville, Memphis, Baton Rouge, New Orleans e Montgomery.

- Guia em português
- Hospedagem com café da manhã
- Passeios e entradas conforme o itinerário, incluindo visita a Graceland
- Seguro-viagem

A partir de:

USD 2.210,00

por pessoa em apartamento duplo

MOTORHOME

Explore os Estados Unidos em Motorhome



- Liberdade para fazer o próprio roteiro
- Facilidade: não é necessária habilitação especial (idade mínima de 21 anos)
- 7 diárias de locação com pacote de 500 milhas (aproximadamente 805 km)

Retirada em Orlando

A partir de:

USD 606,00

Modelo C19 Compacto para até 3 pessoas

Retirada em San Francisco, Las Vegas ou Phoenix

A partir de:

USD 642,00

Modelo C25 Standard para até 5 pessoas

Retirada em Boston, Chicago ou Washington, DC

A partir de:

USD 1.065,00

Modelo C25 Standard para até 5 pessoas

ALUGUEL DE CASAS DE TEMPORADA

Confira as vantagens da hospedagem em casas de Orlando!

Ideais para os clientes que viajam com a família ou com uma quantidade maior de pessoas, que querem mais liberdade e experimentar uma sensação de "residente", sentindo-se "parte" do local inclusive em termos de rotina, usufruindo de cultura e ambiente totalmente diferenciados tanto na região quanto no imóvel, com possibilidade de aproveitar mais de perto toda a estrutura que as casas americanas oferecem!

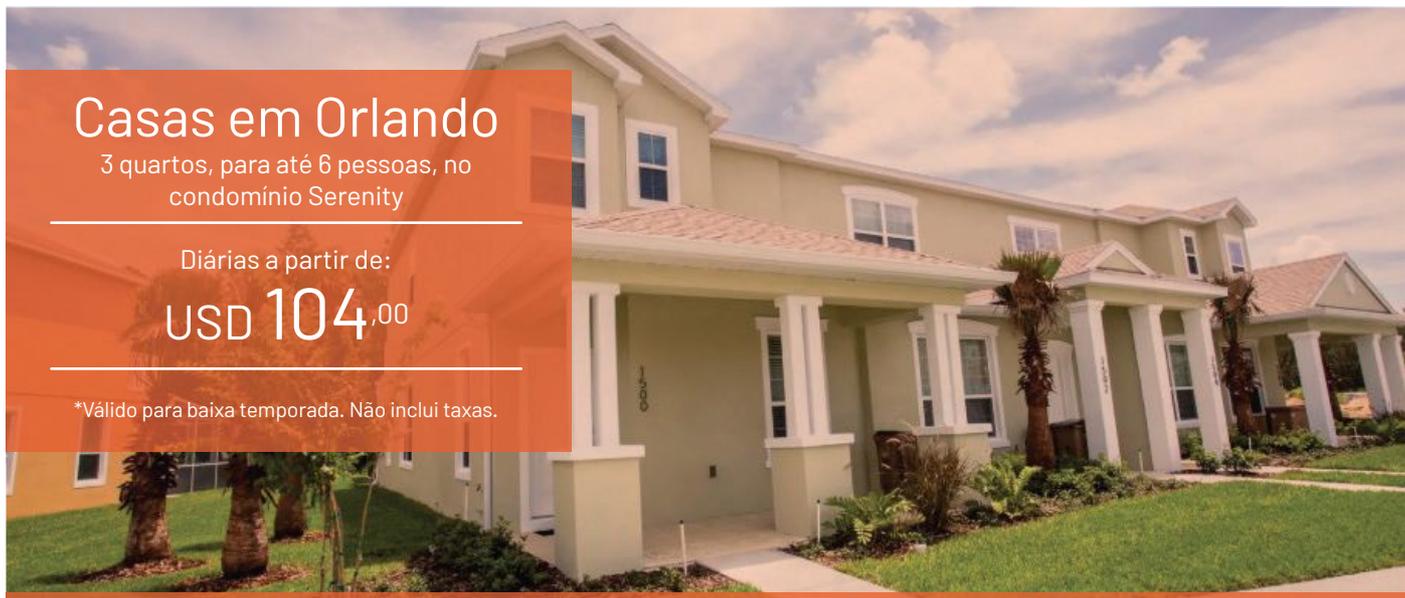
Casas em Orlando

3 quartos, para até 6 pessoas, no condomínio Serenity

Diárias a partir de:

USD 104,00

*Válido para baixa temporada. Não inclui taxas.



Musicais da Broadway

ain't too proud

THE LIFE AND TIMES OF
THE TEMPTATIONS

Ain't Too Proud The Life and Times of The Temptations

Este novo, eletrizante e impressionante musical apresenta a revolucionária jornada do The Temptations, maior grupo de R&B (Rhythm and Blues) de todos os tempos e que teve 12 indicações ao Tony Awards, incluindo o prêmio de Melhor Musical.

Com sua coreografia única e harmonia inconfundível, conseguiu que 42 músicas chegassem ao topo das paradas de sucesso, sendo que 14 delas alcançaram a posição número 1.

Um espetáculo emocionante sobre fraternidade, família, lealdade e traição, acompanhado pelos sucessos do grupo, incluindo "My Girl", "Just My Imagination", "Get Ready", "Papa was a Rolling Stone" e muito mais!

A partir de:

USD 69,00
por pessoa

Confira datas disponíveis

Consulte outros shows na Broadway, como Aladdin, Beetlejuice, The Cher Show, Frozen, Chicago, King Kong e The Lion King, entre outros.

Tour Guide - Orlando Parks



Um período de férias em Orlando é sempre inesquecível e marca a vida das pessoas para sempre. E para aproveitar ao máximo o que todos os parques do destino têm de melhor, que tal contar com a ajuda de um guia? Estes profissionais proporcionam visitas às atrações de acordo com o perfil do turista. O serviço tem duração de oito horas e colabora para que a experiência seja ainda mais incrível!

A partir de:

USD 255,00

8 horas (até 20 pessoas)

Consulte valores de ingressos para os parques temáticos.

Exotic Driving - Los Angeles



Dirigir um carro exótico, elegante e em alta velocidade em uma pista de corrida profissional próxima a Los Angeles! Este eletrizante pacote dá ao seu cliente a oportunidade de dirigir uma máquina como Ferrari, Lamborghini, Porsche, Audi ou Nissan top de linha por cinco a dez voltas no Auto Club Speedway, que sedia as corridas da NASCAR e IndyCar. Local: Auto Club Speedway | Horário de partida: 9h30, 10h45, 11h45, 13h30, 14h30 e 15h30
Duração: 2 horas e 30 minutos (aproximadamente)

A partir de:

USD 340,00

por adulto

Casamento Let's get hitched



A partir de:

USD 485,00a cerimônia
Let's get hitched Renewal of Vows

A partir de:

USD 589,00a cerimônia
Let's get hitched

Esta opção é para clientes que têm o sonho de se casar em Las Vegas! O pacote tradicional de Las Vegas é muito parecido com um casamento em uma igreja, inclusive com a noiva entrando ao som de uma marcha nupcial. No momento em que ingressa na capela, ela pode ser cortejada pelo próprio noivo, estar sozinha ou acompanhada por algum convidado. O roteiro da cerimônia é clássico: introdução do casal, leitura da Bíblia, juras de amor e, finalmente, a troca de alianças.

Inclui:

- Utilização da capela e música durante a cerimônia
- Buquê de rosas para noiva e flor na lapela do noivo
- Fotógrafo profissional
- Fotos em 12 poses para que dentre elas sejam escolhidas 6 fotos 4x6 e 1 foto 8x10
- Porta certificado de casamento

Condições gerais: preços a partir do valor informado, indicados em dólar americano, devendo ser convertidos para reais de acordo com o câmbio do dia do pagamento. Taxas e impostos não inclusos. Tarifas válidas por tempo limitado ou enquanto houver disponibilidade. As tarifas são dinâmicas e estão sujeitas a alterações de valores sem prévio aviso. Confirmação da reserva sujeita à disponibilidade. Consulte suas condições comerciais para parcelamento de valores. Em caso de parcelamento, exige-se o pagamento mínimo de R\$ 100,00 por parcela. Imagens meramente ilustrativas.

Pacotes e circuitos: preços a partir do valor informado, por pessoa, com base em apartamento duplo. Taxas e impostos não inclusos. Tarifas pesquisadas utilizando período de referência para baixa temporada. Verifique itinerário completo no sistema de reservas da BestBuy Hotel. Lugares e tarifas sujeitos a disponibilidade e ajustes sem prévio aviso.

Motorhome: valores para locação de motorhome nos Estados Unidos em dólares americanos, de acordo com cada categoria informada. Tarifas "a partir de" incluem: locação de uma semana de motorhome, seguro do veículo e pacote de 500 milhas, utilizando como referência período de viagem em maio de 2020, com retirada e devolução na cidade informada. Não estão inclusos itens opcionais, como: gerador, kit pessoal e kit do veículo. Confirmação da reserva sujeita à disponibilidade.

Aluguel de casa: diárias a partir do valor informado. Taxas e impostos não inclusos. Tarifas pesquisadas utilizando período de referência para baixa temporada.

Tel +55 11 4805-7272

bestbuyhotel.com.br



BestBuy Hotel

Tranquilidade: 100% das reservas reconfirmadas

